



BRETAGNE ^{BE}

DINARD CÔTE D'ÉMERAUDE TOURISME

MAG'2022



9 PARADIS D'ÉMERAUDE

UNE EXPÉRIENCE À CHAQUE SAISON

DINARD • BEAUSSAIS-SUR-MER • LANCIEUX • LA RICHARDAIS • PLEURTUIT
LE MINIHC-SUR-RANCE • SAINT-BRIAC-SUR-MER • SAINT-LUNAIRE • TRÉMÉREUC

dinardemeraudetourisme.com



VOTRE THALASSOTHÉRAPIE
À DINARD

HOTEL THALASSO & SPA
• DINARD •

EMERIA

www.emeriadinard.com

Réseaux sociaux

 [emeriadinard](#)

 [emeriadinard](#)

Plus d'informations au 02 99 16 78 10, ou par mail à contact@emeriadinard.com

UK

DINARD CÔTE D'Émeraude
TOURISME / 4

DISCOVER 9 PRECIOUS LANDS / 9
HISTORY & HERITAGE / 30

THE SEA IN ALL ITS STATES I / 39
THE BEACHES / 40
THE TIDES / 44
FISHING ON FOOT / 46
REGULAR CONNECTIONS / 48
DAY TRIPS / 51

THE EMERALD COAST ON FOOT OR BY
BICYCLE / 56

GETAWAY SPORT ACTIVITIES / 63
WELLNESS / 75
VISITS / 85

THEME WALKS AND HIKES / 86
MONUMENTS / 88
MUSEUMS / 90
ANIMAL PARKS / 97
THEME PARKS / 99
PARKS AND GARDENS / 112
CORPORATE VISIT / 104

BICYCLE RIDE / 106
ENJOY THE LATE SEASON / 107
COOL, IT'S RAINING! / 108
MUST-SEE EVENTS / 109
ACTIVITIES TO DO WITH CHILDREN / 110
SHOPPING / 114

ADDRESS BOOK / 117
SERVICES / 118
COMMERCE / 121
ARTISANS / 130

EMERGENCIES AND HEALTH / 131
MORE INFO / 134
MAP / 136
PICTOS LEGEND / 37

D

DINARD CÔTE D'Émeraude
TOURISME / 4

ENTDECKEN SIE 9 WERTVOLLE GEGENDEN / 9
GESCHICHTE UND KULTURERBE / 30
DAS MEER IN ALL SEINEN
ZUSTÄNDE! / 39
DIE STRÄNDE / 40
DIE GEZEITEN / 44
ANGELN ZU FUß / 46
REGELMÄßIGE VERBINDUNGEN / 48
AUSFLÜGE / 51
DIE SMARAGDKÜSTE ZU FUß & MIT DEM
FAHRRAD / 56
AKTIVITÄTEN SPORT AUSFLÜGE / 63
WELLNESS / 75
BESICHTIGUNGEN / 85
SPAZIERGÄNGE &
WANDERUNGEN - ROUTEN / 86
GEBÄUDE / 88
MUSEEN / 90
TIERPARKS / 97
FREIZEITPARKS / 99
PARKS UND GÄRTEN / 102
UNTERNEHMENSSESUCH / 104

FAHRRADFAHRT / 106
GENIEßEN SIE DIE NACHSAISON / 107
SUPER, ES REGNET! / 108
ULTIMATIVE EVENTS / 109
AKTIVITÄTEN FÜR JUNG UND ALT! / 110
SHOPPING / 114

NÜTZLICHE ADRESSEN / 117
SERVICES / 118
GESCHÄFTE / 121
HANDWERKER / 130
NOTFÄLLE UND GESUNDHEIT / 131
MEHR INFORMATIONEN / 134
KARTE / 136
LEGENDE PICTO / 37



DINARD
CÔTE D'Émeraude
TOURISME

4

**DINARD
CÔTE D'Émeraude
TOURISME**

9

**DÉCOUVRIR 9 TERRES
PRÉCIEUSES**

30

HISTOIRE & PATRIMOINE

39

LA MER DANS TOUS SES ÉTATS !

LES PLAGES / 40
LES MARÉES / 44
PÊCHE À PIED / 46
LIAISONS RÉGULIÈRES / 48
EXCURSIONS / 51

56

**LA CÔTE D'Émeraude
À PIED & À VÉLO**

63

**ACTIVITÉS - SPORTS
ÉVASION**



75

BIEN-ÊTRE

85

VISITES

BALADES ET RANDONNÉES À THÈME / 86
MONUMENTS / 88
MUSÉES / 90
PARCS ANIMALIERS / 97
PARCS DE LOISIRS / 99
PARCS ET JARDINS / 102
VISITE D'ENTREPRISE / 104

BALADE À VÉLO / 106
PROFITEZ DE L'ARRIÈRE SAISON / 107
CHOUETTE IL PLEUT ! / 108
ÉVÈNEMENTS INCONTOURNABLES / 109
ACTIVITÉS À FAIRE AVEC LES ENFANTS / 110
SHOPPING / 114

117

CARNET D'ADRESSES

SERVICES / 118
COMMERCES / 121
ARTISANS / 130
URGENCES ET SANTÉ / 131
PLUS D'INFOS / 134

136

PLAN DE LA CÔTE D'Émeraude

LES *engagements* DE L'OFFICE

/ OFFICE COMMITMENTS
/ DIE ENGAGEMENTS DES TOURISTENBÜROS

L'OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE EST ENGAGÉ DANS LA DÉMARCHE QUALITÉ ET EST CLASSÉ CATÉGORIE I.

UK The Community Tourist Office is committed to the Quality approach and is classified in the category 1.

D Das Touristenbüro engagiert sich sehr für einen Qualitätsansatz und ist in der Kategorie 1 eingestuft.



Toute l'équipe de Dinard Côte d'Émeraude Tourisme s'engage pour faire de votre expérience sur la côte d'Émeraude un souvenir précieux. À bientôt dans nos 9 paradis d'Émeraude !

/ SEE YOU SOON
/ BIS BALD



ÉQUIPE TEAM

RIGUEUR RIGOR / SORGFALT

ACCUEIL WELCOME / EMPFANG

ENGAGEMENT COMMITMENT

ORGANISATION ORGANIZATION

CONSTRUCTION CONSTRUCTION / AUFBAU

SATISFACTION SATISFACTION / ZUFRIEDENHEIT

CONSEIL ADVICE / BERATUNG

CONFORT COMFORT / KOMFORT

PERSONNALISATION CUSTOMIZATION / PERSONALISIERUNG

SOUIRE SMILE / FREUNDLICHKEIT

LANGUES LANGUAGES / SPRACHEN

CLARTÉ CLARITY / KLARHEIT

SERVICES DIENST



SENSATION Bretagne

Pour que vous profitiez au mieux de votre séjour, 28 stations déployées sur le littoral, du nord au sud, se sont regroupées. Unies par une identité et des valeurs communes, elles s'associent autour d'une charte qui garantit à tous un accueil de qualité et des propositions hors des sentiers battus.

UK To ensure that you get the most out of your stay, 28 resorts along the coast, from north to south, have been grouped together. United by a common identity and values, they have joined forces around a charter that guarantees everyone a quality welcome and activities off the beaten track.

D Damit Sie Ihren Aufenthalt perfekt genießen können, haben sich 28 Resorts entlang der Küste, von Norden nach Süden, zusammengeschlossen. Verbunden durch eine gemeinsame Identität und gemeinsame Werte, vertreten sie eine Charta, die einen qualitativ hochwertigen Empfang für Jeden und Angebote abseits der ausgetretenen Pfade garantiert.

5 bonnes raisons de venir dans une station sensation bretagne

1 - LES PLAISIRS DE LA MER

dans les meilleures conditions : plages propres et surveillées l'été, ports de plaisance/de pêche...

2 - LES PLAISIRS DE LA BALADE - UN AUTRE POINT DE VUE SUR LA MER :

sentiers de randonnées balisés et entretenus, le sentier des douaniers, - GR® 34, guide rando...

3 - DES CAPACITÉS D'ACCUEIL À LA HAUTEUR :

tous les types d'hébergements pour tous les goûts et tous les budgets, des restaurants variés, de la crêperie au restaurant gastronomique.

4- LA MEILLEURE INFORMATION TOURISTIQUE

: des offices de tourisme ouverts toute l'année (7/7 l'été), des conseils, l'accueil et l'écoute pour répondre à vos demandes.

5 - TOUT POUR NE JAMAIS S'ENNUYER DANS DES DESTINATIONS AUTHENTIQUES :

activités pour les familles, animations, loisirs nautiques, sites pittoresques, départ vers les îles...

UK 5 GOOD REASONS TO COME TO A SENSATION BRETAGNE RESORT

- 1 - clean beaches, lifeguarded in summer ; marinas/fishing ports...
- 2 - Marked and maintained hiking trails, the coastal footpath - GR® 34, hiking guide...
- 3 - all types of accommodation for all tastes and all budgets, varied restaurants, from creperie to gourmet restaurant
- 4 - tourist offices open all year round (7/7 in summer), advice, reception and listening to answer your requests.
- 5 - activities for families, entertainment, water sports, scenic sites, departure to the islands...

D 5 GUTE GRÜNDE FÜR EINEN URLAUB IN EINEM DER BADEORTE VON SENSATION BRETAGNE

- 1 - Saubere und im Sommer beaufsichtigte Strände, Fischer- und Segelhäfen u. v. m.
- 2 - Markierte und gepflegte Wanderwege, der berühmte Zöllnerpfad, ausführliche Wanderführer u.v. m.
- 3 - Unterkünfte für jeden Geschmack und Geldbeutel, dazu vielseitige Restaurants von der traditionellen Crêperie bis hin zum Gourmet-Restaurant.
- 4 - Ganzjährig geöffnete Tourismusbüros (im Sommer täglich), Ausflugstipps und individuelle Informationen für einen Urlaub ganz nach Ihrem Geschmack
- 5 - Aktivitäten und Animationen für die ganze Familie, Wassersport, malerische Orte, Ausflüge zu den Inseln u. v. m.

LES STATIONS SENSATION BRETAGNE :

/ THE SENSATION BRETAGNE RESORTS
/ DIE RESORTS FÜR DAS BRETAGNE-FEELING

CANCALE, DINARD,
SAINT-CAST-LE GUILDO, ERQUY,
PLÉNEUF VAL ANDRÉ,
BINIC-ÉTABLES-SUR-MER,
SAINT-QUAY-PORTRIEUX,
PERROS-GUIREC, TRÉBEURDEN,
LOCQUIREC, PLOUGASNOU, CARANTEC,
ROSCOFF, PLOUËSCAT, PLOUGUERNEAU,
LANDÉDA L'ABER WRAC'H,
CAMARET-SUR-MER,
CROZON-MORGAT, LE GUILVINEC,
BÉNODET, FOUESNANT-LES GLÉNAN,
NÉVEZ-PORT-MANEC'H,
MOËLAN-SUR-MER,
CLOHARS-CARNOËT, CARNAC,
ARZON-PORT DU CROUESTY-PORT NAVALO,
DAMGAN ET PÉNESTIN.



sensationbretagne



@sensationbzh



sensation-bretagne



SensationBretagne



LES *guides* DE L'OFFICE DE TOURISME

/ TOURIST OFFICE GUIDES
/ DIE REISEFÜHRER DES FREMDENVERKEHRSAMTS



● À SAVOIR

Ce guide référence les Adhérents de l'Office de Tourisme pour l'année 2022. Les prix indiqués nous ont été communiqués au 1er Décembre 2021. Bien qu'un soin extrême ait été apporté à la réalisation de cette brochure et à l'exactitude des renseignements, qui sont donnés à titre d'information, l'OFFICE DE TOURISME ne peut être tenu pour responsable des éventuelles erreurs ou omissions, non plus que de leurs conséquences.



UK GOOD TO KNOW

This guide contains members of Dinard Tourist Office for the year 2022. Prices indicated in this brochure were transmitted to us on 1st December 2021. Although every care has been taken in the preparation of this brochure to ensure the accuracy of the information it contains, as a guideline, the Tourist Office cannot be held responsible for any errors or omissions, or for the consequences of such.

D WISSENSWERTES

In diesem Ratgeber sind die Mitglieder des Partnernetzwerks des Fremdenverkehrsamts 2022 aufgelistet. Stand der angegebenen Preise: 1. Dezember 2021. Diese Broschüre wurde mit großer Sorgfalt zusammengestellt. Das FREMDENVERKEHRSAMT ist bemüht, richtige und vollständige Informationen bereitzustellen, übernimmt jedoch keine Haftung oder Verantwortung für Fehler, Auslassungen oder Folgen aus dem Gebrauch dieser Informationen.

● ÉDITION 2022

Création, conception et régie publicitaire :
EKOUTE Agence de communication
SARL ECP44 : 3, rue du Devon - BP 4407
44244 La Chapelle-sur-Erdre Cedex
02 40 29 73 73 - Ekoute.fr

Rédaction : Dinard Côte d'Émeraude Tourisme
Benjamin Perrier

Crédits photos : Loïc Lagarde - Alexandre Lamoureux - Franck Hamel - Thibault Poriel - Lezbroz - L'Oeil de Paco - Serge Bizeul - Olivier Durand - Céline Gester Regard de Breizh - Renaud Lepage - Audrey Ravache - Renaud Photographie - fred@armorphoto.fr - Lucien Le Noan - Imadgin - L. Rannou - Françoise Mauffret - Thierry Besnier - Cédric Bossard - Nicolas Farad - S. Bourcier - B. Colombel.

Impression : Imprimé en Bretagne sur papier garanti PEFC : papier développement durable - encres à solvants végétaux (10/31- 1821 / Certifié PEFC - pefc-france.org )
Reproduction même partielle interdite. Modèle déposé en Janvier 2022. L'éditeur, les rédacteurs et la régie publicitaire déclinent toute responsabilité quant aux erreurs ou omissions pouvant être insérées dans ce document.

Ouvertures

DES ESPACES D'ACCUEIL



/ OPENING TIMES OF THE RECEPTION AREAS
/ ÖFFNUNGSZEITEN DER INFO-POINTS

OUVERTS À L'ANNÉE

/ OPEN ALL YEAR ROUND
/ GANZJÄHRIG GEÖFFNET

● ESPACE D'ACCUEIL DE DINARD

2 boulevard Féart
35800 DINARD



● ESPACE D'ACCUEIL DE SAINT-LUNAIRE

72 boulevard du Général de Gaulle
35800 SAINT-LUNAIRE



● ESPACE D'ACCUEIL DE SAINT-BRIAC-SUR-MER

49 grande rue
35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER



OUVERT D'AVRIL À OCTOBRE

/ OPEN FROM APRIL TO OCTOBER
/ GEÖFFNET VON APRIL BIS OKTOBER

● ESPACE D'ACCUEIL DE LANCIEUX

Square Jean Conan
22770 LANCIEUX



OUVERT DE MI-JUIN À MI-SEPTEMBRE

/ OPEN FROM MID-JUNE TO MID-SEPTEMBER
/ GEÖFFNET VON MITTE JUNI BIS MITTE SEPTEMBER

● ESPACE D'ACCUEIL DE BEAUSSAIS-SUR-MER

Square Lieutenant Edward Durst
22650 BEAUSSAIS-SUR-MER



LÉGENDE

LEGEND/ LEGENDE



Wifi



Boutique
/Shop/Shop



Billetterie
/Ticketing/Buchung



Vente de titres de transport
/Bus ticket reseller
/Busticket Verkäufer

Horaires

CONSULTEZ NOS HORAIRES SUR
WWW.DINARDEMERAUDETOUTRISME.COM
OU APPELEZ NOUS AU



/ FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONSULT OUR OPENING HOURS
ON WWW.DINARDEMERAUDETOUTRISME.COM OR CALL US AT
/ SIE FINDEN UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN UNTER
WWW.DINARDEMERAUDETOUTRISME.COM ODER RUFEN SIE UNS AN UNTER

0 821 235 500

Service 0,12 € / min
+ prix appel

Flashez ce code et retrouvez les horaires d'ouverture de nos espaces d'accueil, mis à jour en fonction de la réglementation liée à la situation sanitaire



/ DISCOVER 9 PRECIOUS LANDS / ENTDECKEN SIE 9 WERTVOLLE GEGENDEN



● *Dinard, Pointe du Moulinet*

DÉCOUVRIR
terres
PRÉCIEUSES



RENDEZ-VOUS SUR NOTRE
PAGE YOUTUBE POUR RETROUVER LES VIDÉOS DE NOS

9 terres précieuses



/ GO TO OUR YOUTUBE PAGE
TO FIND THE VIDEOS OF OUR 9
#PRECIOUSLANDS

/ BESUCHEN SIE UNSERE YOUTUBE
SEITE, UM DIE VIDEOS UNSERER
9 #WERTVOLLENGEGENDEN ZU
FINDEN

- 1 DINARD**
ADMIRER LES VILLAS BALNÉAIRES
LORS D'UNE BALADE EN BATEAU
*/ ADMIRING THE SEASIDE VILLAS DURING A BOAT TRIP
/ BOOTSFAHRT : DIE VILLEN AM MEER BEWUNDERN*
- 2 SAINT-LUNAIRE**
BOIRE UN VERRE SUR LA GRANDE
PLAGE
*/ HAVE A DRINK ON THE GRANDE PLAGE
/ EINEN DRINK AUF DEM GRANDE PLAGE*
- 3 SAINT-BRIAC-SUR-MER**
OBSERVER LE SOLEIL SE COUCHER
DEPUIS LA POINTE DE LA GARDE
GUÉRIN
*/ WATCH THE SUN SET FROM POINTE DE LA GARDE GUERIN
/ SONNENUNTERGANG VOM POINTE DE LA GARDE GUERIN*

- 4 LANCIEUX**
S'INITIER AU CHAR À VOILE
*/ SAND YACHTING
/ STRANDSEGEL*
- 5 BEAUSSAIS-SUR-MER**
VOYAGER AU NÉOLITHIQUE À L'ALLÉE
COUVERTE DE LA HAUTIERE
*/ COVERED ALLEY LA HAUTIERE
/ MEGALITHISCHER ÜBERDACHTER GANG LA HAUTIERE*
- 6 LA RICHARDAIS**
SE BALADER EN BORD DE RANCE SUR
LE GR34C
*/ WALKING ON THE RANCE BANK ON THE GR34C
/ GEHEN AM RAND VON RANCE ON DER GR34C*
- 7 PLEURTUIT**
PIQUE-NIQUER EN BORD DE RANCE
*/ PICNIC ON THE RANCE BANK
/ PICKNICK AM RAND VON RANCE*
- 8 LE MINIHC-SUR-RANCE**
TESTER LE PADDLE SUR LA RANCE
*/ STAND UP PADDLE
/ STAND UP PADDLING*
- 9 TRÉMÉREUC**
FAIRE UNE BALADE À VÉLO
SUR LA VOIE VERTE
*/ BICYCLE RIDE
/ FAHRRADFABRT*

LES *immanquables*



/ THE UNMISSABLES / NICHT VERPASSEN

SAINT-BRIAC-SUR-MER



SAINT-LUNAIRE



DINARD



LA RICHARDAIS



LANCIEUX



BEAUSSAIS-SUR-MER



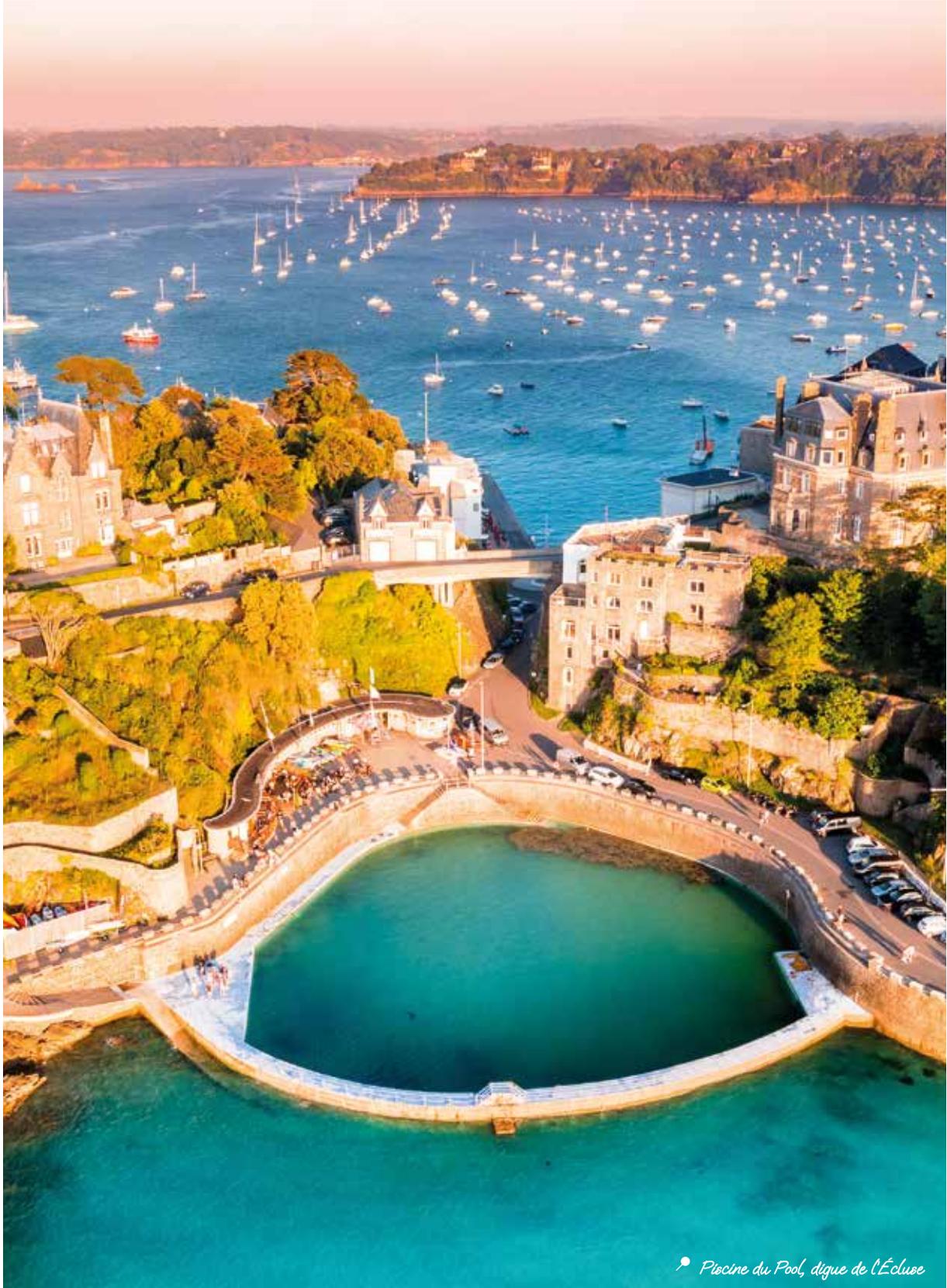
TRÉMEREUC



PLEURTUIT



LE MINIHC-SUR-RANCE



📍 Piscine du Pool, digue de l'Écluse

Dinard

LA SUPERBE

Dinard est un joyau aux multiples facettes ! Chatoyante, vivante, furieusement dynamique, elle est aussi calme, apaisante, un appel à la douceur de vivre.

Venez découvrir ses quatre grandes plages, avec chacune ses caractéristiques propres, sa beauté, son identité...

UK D
TRANSLATION
ÜBERSETZUNG
P. 26

La plage de Port-Blanc est parfaite si vous aimez les activités sportives ! Vous viendrez en famille à celle de Saint-Énogat, berceau de Dinard, qui borde ce quartier tellement agréable à vivre, avec ses allures de petit village. Vous passerez profiter de l'animation de celle de l'Écluse, centrale et proche de tous les commerces, ou vous resterez en phase avec la nature sur celle du Prieuré face au Parc de Port Breton. Mais résumer Dinard à ses plages ne serait pas lui faire honneur. Fleuron de la Belle Époque, les aristocrates anglais se prennent alors de passion pour cet écrin d'outre-manche... Un siècle plus tard, vous ne pourrez pas rester insensible à cet héritage architectural. La Pointe du Moulinet et celle de la Malouine partagent toutes les deux cette même passion pour les somptueuses

demeures qui surplombent la mer et le sentier des douaniers, telles que la Villa Saint-Germain, Greystones, ou les Roches Brunes.

Cette dernière appartient à la ville depuis 2007 et ouvre ses portes au public pour des concerts au fil des saisons, et une grande exposition en été.

Ces gigantesques gardiennes de pierre accompagnent sous les regards admiratifs, les vacanciers venus profiter de la douceur de vivre dinardaise.

Une multitude d'évènements touristiques, culturels ou sportifs sont organisés toute l'année et donnent à Dinard ce rythme si particulier, hiver comme été...

Vous viendrez à Dinard assurément, mais faites attention :

Vous n'aurez probablement plus envie d'en partir...

YouTube 

SCANNEZ POUR
DÉCOUVRIR EN 1MN06
DINARD LE JOYAU



VOS POSTS SUR INSTAGRAM
#DINARD

UNE
EXPÉRIENCE
À CHAQUE
SAISON



@charlene.dlm



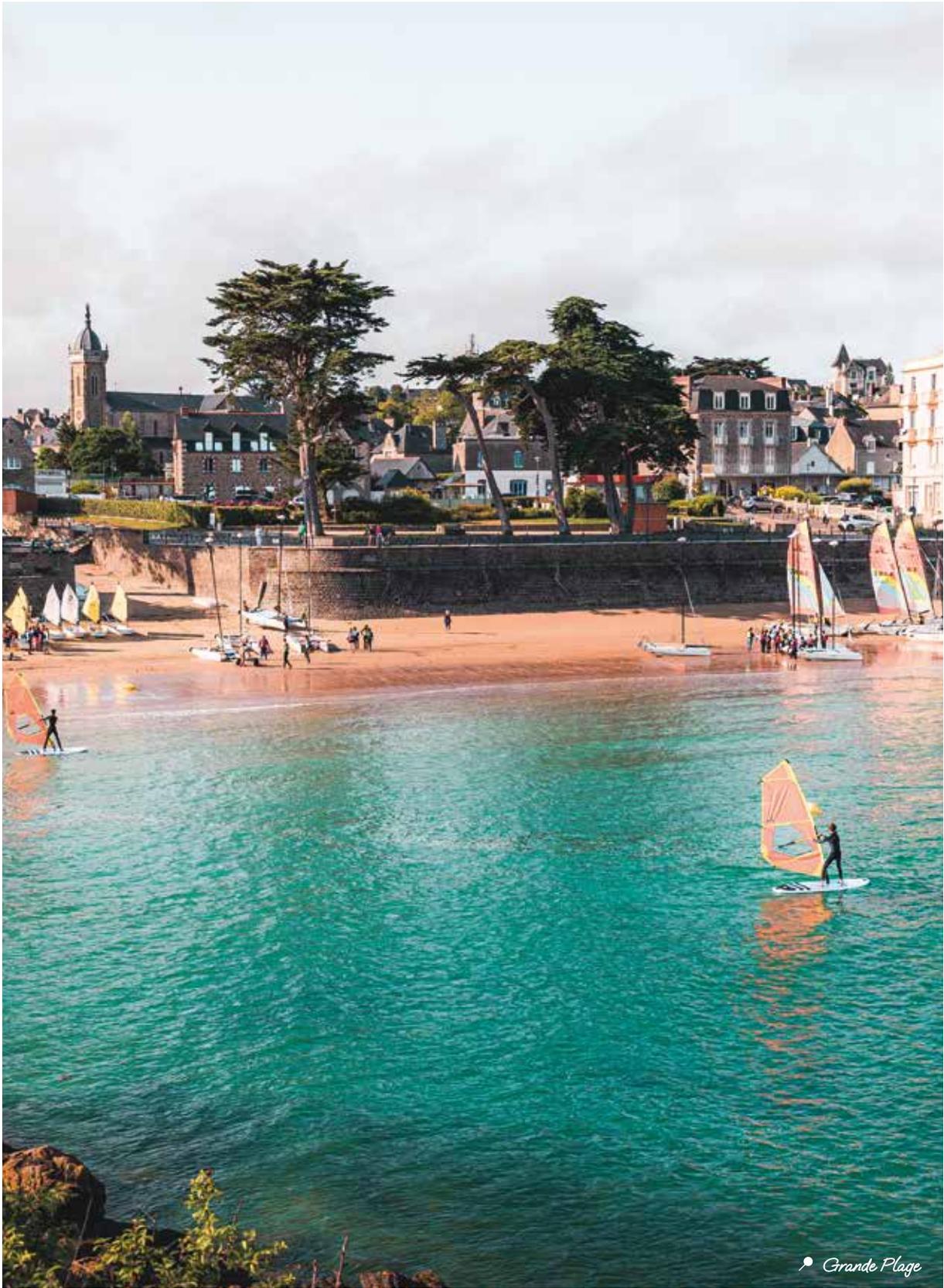
@alice.rault.22



@nolwenn.kevell



@douxpourlesyeux



● Grande Plage

Saint-Lunaire

LA CONVIVIALE

Saint-Lunaire fait résolument partie de ces destinations incontournables de la Côte d'Émeraude. Son emplacement et la diversité de ses paysages enchantent les Lunairiens et leurs visiteurs tout au long de l'année.

UK D
TRANSLATION
ÜBERSETZUNG
P. 26

Mais au-delà de son splendide panorama qui s'étend de la plage de Longchamp jusqu'à la tour blanche de la Fourberie, c'est l'esprit village que les habitants mettent fièrement en avant. Son marché du dimanche, qui accueille jusqu'à 180 exposants en été entre les halles et les deux églises, est complété chaque été par le marché gourmand du bord de mer. Où vous pourrez, le mercredi en fin de journée, à la faveur d'un soleil tombant, déguster fruits de saison et spécialités locales, en laissant les enfants courir et jouer sur la Grande Plage. Côté sport, Saint-Lunaire n'a rien à envier à ses voisines ! École de surf, cours de voile et terrains de tennis en terre battue cohabitent en harmonie avec les majestueuses

villas de la Pointe du Décollé, ses églises et l'héritage architectural de Sylla Laraque, millionnaire haïtien qui transforma le village en cité balnéaire à la fin XIXème siècle. Fière de son patrimoine et de sa nature, Saint-Lunaire met tout en œuvre pour les préserver. La Vallée de l'Amitié est un havre de paix pour la biodiversité, la Pointe du Nick surprend et éblouit par ses roches escarpées et ses coteaux façonnés par la mer depuis des temps immémoriaux... Il y a plein de façons de vivre Saint-Lunaire, aucune ne vous laissera de marbre, flânez dans la ville avec le sourire, les Lunairiens vous le rendront bien.



SCANNEZ POUR DÉCOUVRIR
EN 1MN19 SAINT-LUNAIRE LA
MERVEILLE



VOS POSTS SUR INSTAGRAM
#SAINTLUNAIRE

UNE
EXPÉRIENCE
À CHAQUE
SAISON



@tomrefr



@sebp51



@elod027



@morgane.sams



• rue Emile Bernard, centre-bourg

Saint-Briac sur-Mer

LA SECRÈTE

Il suffit d'un coucher de soleil sur la plage de la Grande Salinette pour tomber amoureux de Saint-Briac-sur-Mer.

UK D
TRANSLATION
ÜBERSETZUNG
P. 26

Destination familiale par excellence, vous aimerez vous perdre dans son centre-bourg, à l'ombre de son église, vous imprégnant du charme de ses venelles, bordées de maisons de capitaine... Mais le charme de Saint-Briac ne s'arrête pas là. Le parc du Nessay vous offrira une pause iodée, un panorama à 360 degrés et, pourquoi pas, une halte gourmande dans le château magnifiquement rénové qui trône en son milieu... Le village porte en lui l'empreinte de la grandeur de la fin du XIXème et du début du XXème siècles, notamment grâce à son golf, un des plus vieux de France, et son club-house typiquement Art Déco. Mais le plus sauvage, le plus énigmatique est un peu plus loin : la Pointe de la Garde Guérin, avancée

rocheuse de 48 mètres de hauteur, offre à tous les promeneurs une vue incomparable, allant du Cap Fréhel jusqu'à Saint-Malo. Vous évoluerez sans le savoir au-dessus de centaines de mètres de galeries souterraines, vestiges de la Seconde Guerre mondiale. Un temple gallo-romain y aurait été érigé au sommet... Il ne vous reste qu'à l'imaginer.

Il y aurait tant à dire, tant à écrire sur Saint-Briac-sur-Mer. Mais le plus beau est sûrement de partir à sa découverte...



SCANNEZ POUR
DÉCOUVRIR EN
1MN15 SAINT-BRIAC
L'ÉCLATANTE



VOS POSTS SUR INSTAGRAM
#SAINTBRIAC



@leoniedaligre



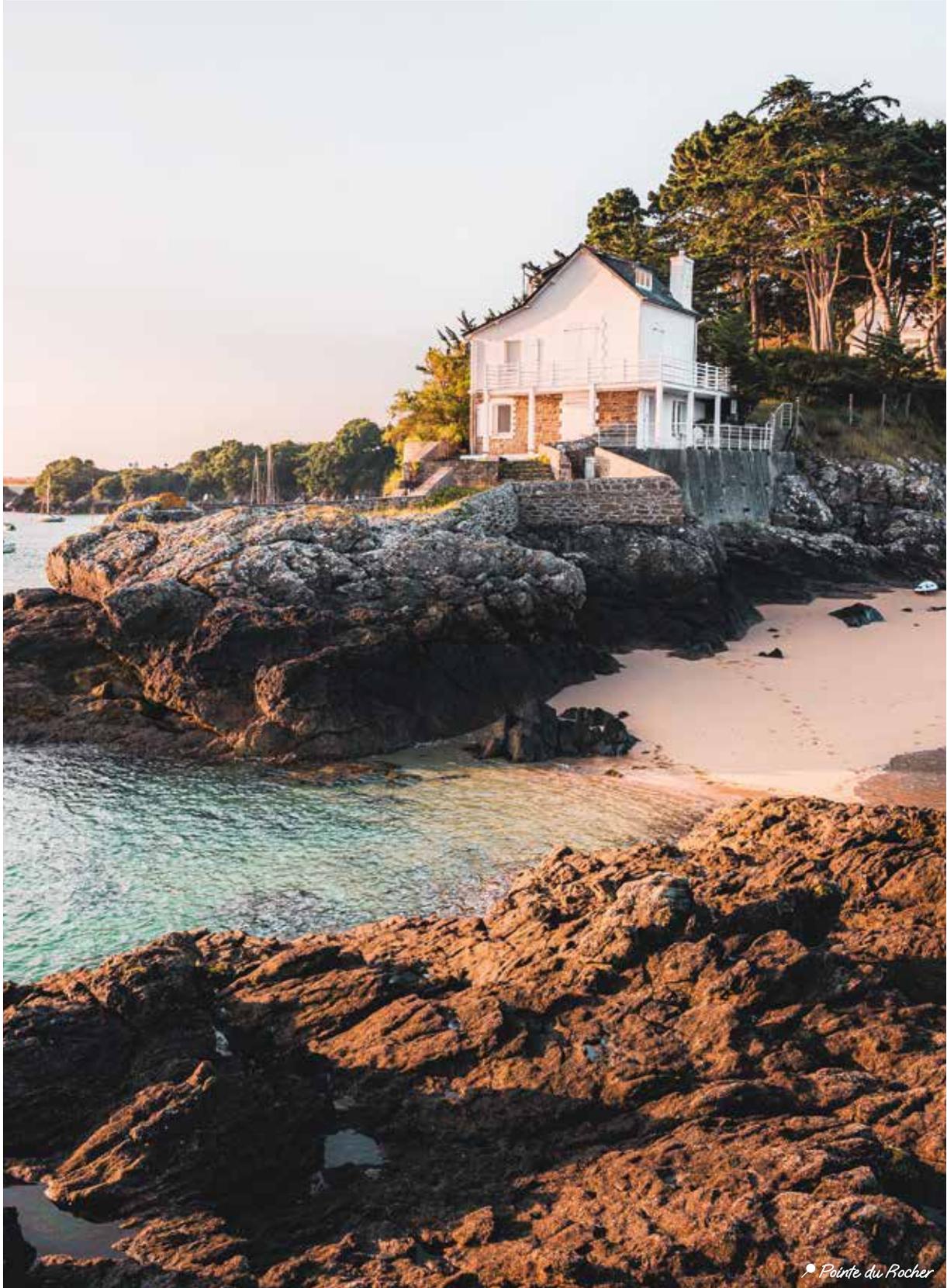
@bretonne.de.coeur



@so.fy.35800



@matymag5



Pointe du Rocher

Lancierieux

LA FAMILIALE

D'une beauté sauvage et parfois secrète, Lancierieux et son littoral offrent à chacun des voyageurs qui s'y attardent un moment de douceur, une parenthèse enchantée...

UK D
TRANSLATION
ÜBERSETZUNG
P. 27

La baie de Lancierieux est un appel au large et à l'envie de tout arrêter. Le lieu parfait pour prendre le temps d'admirer le spectacle des marées, avec une vue parfaitement dégagée sur la baie...

Centrale, la plage de Saint Sieu n'a pas à rougir de ses voisines, avec son cadre idyllique et son emplacement idéal pour les sports de voile. Son décor, son ambiance changent au gré des saisons, du vent et de la position du soleil... C'est simple : Il n'y a aucune place pour la monotonie.

Le cœur du village lui, profite de sa proximité avec la mer et se voit traversé par des enfants en combinaison, courant pour démarrer leur leçon de voile et se construire

des souvenirs précieux... Héritage du temps qui passe, le Moulin de Buglais arbore fièrement ses ailes et nous rappelle que la vigueur de Lancierieux existe depuis des temps immémoriaux. Tout comme la borne milliaire, imposant bloc de granit servant dans l'antiquité à indiquer les distances sur les voies romaines. Désormais, elle se dresse sur le parterre de l'Église Saint-Cieux et fait office de bénitier.

Lancierieux affiche son art de vivre tous les jours de marché ou à chaque occasion que trouvent ses habitants pour se retrouver et accueillir leurs invités d'un jour, ou plus si l'envie vous en dit...



SCANNEZ POUR
DÉCOUVRIR EN 1MN08
LANCIEUX LA PÉPITE



VOS POSTS SUR INSTAGRAM
#LANCIEUX

UNE
EXPÉRIENCE
À CHAQUE
SAISON



@murielrot



@loarbreizh



@chbruno56



@instadinard



Plessix-Balisson

Beaussais-sur-Mer

ENTRE TERRE ET MER

Si vous cherchez un point d'ancrage pour découvrir toutes les richesses et la diversité de la Côte d'Émeraude, Beaussais-sur-mer l'incarne.

UK D
TRANSLATION
ÜBERSETZUNG
P. 27

Jeune ville de cœur, le mariage de Ploubalay, Trégon et Plessix-Balisson en 2017 a fait de Beaussais-sur-mer un lieu incontournable pour qui aime le calme et la vivacité de la Bretagne.

Le bourg de Ploubalay, tout d'abord. Dynamique et animé toute l'année, vous y trouverez une vraie diversité de commerces, des plus élémentaires aux échoppes les plus fines. La ville ne manque pas d'événements toute l'année et ne dément jamais son attractivité...

Pour autant la nature n'est pas en reste. Traversée par des dizaines de kilomètres de sentiers de randonnée, vous pourrez au gré de vos envies, à pied ou en vélo, profiter de la nature foisonnante. Au détour d'un chemin, vous découvrirez l'inspirante création

qui habite les ateliers d'artistes de Plessix-Balisson, les intrigants mégalithes de Trégon, ou bien, à l'est de Ploubalay, le calme et la sérénité qui entourent le Bois-Joli...

Envie de changer d'horizon ?

Ne partez pas si loin, la baie de Beaussais-sur-mer et ses polders offrent tout le dépaysement de ces étendues gagnées sur la mer. Ces terres regorgent de vie, les amateurs d'ornithologie y trouveront leur bonheur !

Mais ce n'est pas tout, pour les plus sportifs d'entre vous, il vous suffira de parcourir la baie en kite-surf ou à cheval pour y découvrir toute sa beauté sauvage.

Il n'y a plus qu'à s'équiper.



SCANNEZ POUR DÉCOUVRIR EN
1MN13 BEAUSSAIS-SUR-MER
ET SES 3 FACETTES



VOS POSTS SUR INSTAGRAM
#BEAUSSAIS

UNE
EXPÉRIENCE
À CHAQUE
SAISON



@papy_thibthib



@papy_thibthib



@he.dsr



@foggygwen



La Richardais, Centre Nautique

La Richardais

LE CHARME DE LA RIVE GAUCHE

Ville côtière, située entre fleuve et mer, La Richardais saura vous conquérir par son dynamisme et sa tranquillité. Commençons par l'incontournable Barrage de la Rance, œuvre gigantesque, patrimoine industriel de la région. Son histoire se découvre lors de visites organisées, une plongée dans cette aventure humaine complètement hors-normes, pionnière dans le secteur de l'énergie marémotrice et reconnue à l'international.



TRANSLATION / ÜBERSETZUNG - P. 27

Terre contrastée, il vous suffira d'une balade de quelques minutes sur le sentier des douaniers pour goûter au calme et à la sérénité de l'anse des Grandes-Rivières...

Plus loin, c'est l'histoire et le passé des marins de la commune qui seront au rendez-vous : la cale de La Richardais, en plus d'être le point de départ idéal pour une balade sur la Rance, abrite de nombreux témoins de son amour et de son respect de la mer. Sur cette cale centenaire, tandis que les enfants partent apprendre la voile et les joies de la navigation,

les grands peuvent se détendre et, pourquoi pas, avoir la chance d'assister au départ du « Chasseur », bateau reconnu d'intérêt patrimonial depuis 2015.

Avide de culture, partagez en famille un atelier-crédation au musée Manoli, profitez de la sérénité des jardins sous la présence protectrice de « l'Homme debout »...

Son sculpteur Pierre Manoli s'était installé à La Richardais en 1975, pour ne jamais plus la quitter.

Venez, vous comprendrez pourquoi...



SCANNEZ POUR DÉCOUVRIR EN 1MN14 LA RICHARDAIS ET SES EAUX CRISTALLINES



VOS POSTS SUR INSTAGRAM
#LARICHARDAIS



@mimie.on.the.moon



@he.dsr



@yacht_club_saint_lunaire



@audrey_hsl



• Pleurtuit, le Moulin Neuf

Pleurtuit

L'INCONTOURNABLE

Par sa position centrale et l'étendue de son territoire, Pleurtuit est un passage obligé pour qui veut aller à la conquête de la Côte d'Émeraude.

À la recherche de nature et de déconnexion, vous aimerez profiter de ses 5 kilomètres de rivage, en particulier la Pointe de Cancaval connue pour son panorama exceptionnel sur la Rance, un écrin boisé, sauvage, hors du temps, accessible par le GR34C...



TRANSLATION / ÜBERSETZUNG - P. 28

Non loin, le Domaine de Montmarin, seule malouinière de ce côté du fleuve, vous offre un havre de paix dans ses jardins romantiques. Une pause réconfortante.

À quelques minutes, vous découvrirez avec plaisir et envie le centre-ville, son église au clocher coupé et son marché. Dynamique tout au long de l'année, Pleurtuit regorge de lieux où il fait bon vivre, s'attarder. Un cinéma, un espace culturel, sans compter un skate-parc, des terrains de tennis et d'autres équipements sportifs.

Une ville vivante, accessible, à destination de toutes les familles, toutes les générations...

Pour finir, les amoureux du vélo trouveront leur bonheur en accédant facilement à la voie verte. Celle-ci leur offrira, le temps d'une journée, un chemin idéal pour s'enfoncer soit dans les terres vers Dinan ou alors vers le large en poursuivant vers Dinard.

Que de choix en perspective !



SCANNEZ POUR DÉCOUVRIR EN 1MN05 PLEURTUIT LA PÉPITE



VOS POSTS SUR INSTAGRAM
#PLEURTUIT



@mcvilleret



@girouxcat



@be_andco



@celine_jouanny



Le Minihic-sur-Rance, anse de la Landriais

Le Minihic-sur-Rance

PAISIBLE ET SAUVAGE

Vous venez en Bretagne pour trouver douceur et sérénité ?
Le Minihic-sur-Rance est une destination simple, humaine et réconfortante. Venez à la découverte de son bourg, prendre le temps d'une balade ans ses ruelles, ses sentiers... Car c'est en marchant que ce doux contraste entre fleuve et campagne se ressent pleinement, un moment hors du temps pour découvrir son passé, son territoire...



TRANSLATION / ÜBERSETZUNG - P. 28

De la grève de Garel, par exemple, plage familiale et confidentielle, en passant par la Chapelle Saint-Buc, édifice religieux du 17ème siècle sauvé de la ruine il y a plus de trente ans et qui, tous les étés, accueille expositions, concerts et conférences.
Son bord de fleuve n'a rien à envier à ses grandes sœurs de la côte, une randonnée sur le dérivé du sentier des douaniers vous permettra d'être en communion avec la nature, vivante et foisonnante et de découvrir les vestiges des moulins à marée, notamment celui de Fosse-Mort, qui marquera vos esprits...

Le Minihic-sur-Rance marque fièrement son histoire de constructeur de marine. Tout d'abord par la continuité de cette tradition avec plusieurs chantiers navals encore en activité, ensuite, par le respect du passé avec la superbe cale sèche de la Landriais restaurée en 2008. Et aussi, pour le plaisir des petits et des grands, la célébration des barques appelées Doris, indissociables de l'histoire des terre-neuvas, marins qui partaient sur les bancs de Terre-Neuve pêcher la morue. Ces bateaux à fond plat s'emparent de la Rance une fois par an, le temps d'une fête mémorable... Et si vous embarquez ?



SCANNEZ POUR DÉCOUVRIR EN 1MN07 LE MINIHC-SUR-RANCE LE TRÉSOR DES BORDS DE RANCE



VOS POSTS SUR INSTAGRAM
#LEMINIHIC



@ellen.se.promene



@amelie.royer1



@batou_and_co_



@sebgioff



Trémereuc, l'Église

Trémereuc

LA TRANQUILLE

À quelques minutes à peine du bord de mer, laissez-vous happer par le charme et la simplicité de Trémereuc. Ce joli village breton qui borde le Frémur est un havre de paix propice à la décompression.

Son bourg est habité par le charme des vieilles maisons typiques de la région, venez flâner et profiter de l'endroit : les amoureux des belles pierres ne seront pas déçus. La visite de l'Église Saint-Laurent d'origine romane, son tabernacle en bois doré datant de 1670 achèveront de vous conquérir. Le vélo y est le bienvenu, notamment grâce à la toute proche voie verte qui suit le tracé de l'ancien chemin de fer qui reliait Dinard à Dinan. Trémereuc est une pause idéale pour les amoureux de nature. Son parcours de golf de neuf trous

accueillera les joueurs les plus exigeants, petits et grands avec convivialité. Finissez votre visite par le jardin du presbytère. Lieu central et convivial, il accueille la plupart des manifestations du village, des vide-greniers aux fameux « apéros du four à pain », ou plus simplement les familles qui souhaitent laisser les plus jeunes évacuer leur énergie sur le toboggan. Lors de votre passage, n'hésitez pas à bavarder avec des passants. Trémereuc ? C'est encore ceux qui y vivent qui en parlent le mieux...



TRANSLATION / ÜBERSETZUNG - P. 28



SCANNEZ POUR DÉCOUVRIR EN 1MN15 TRÉMÉREUC LE JOYAU VERT



VOS POSTS SUR INSTAGRAM
#TRÉMÉREUC



@legolfdetremereuc



@flo.fajita



@v_departout



@alizzee12

THE SUPERB

Dinard is a multi-faceted jewel! Shimmering, lively, furiously dynamic, it is also calm, soothing, a call to gentle living. Come and discover its four main beaches, each with its own characteristics, beauty and identity... The beach of Port-Blanc is perfect if you like sports activities! Families will enjoy the beach in Saint-Énogat, the birthplace of Dinard, which borders on this very pleasant district with its small village atmosphere. You will enjoy the lively ambiance of l'Écluse beach, which is central and close to all the shops, or you can stay in tune with nature at the beach at Le Prieuré, facing the Parc de Port Breton. But to sum up Dinard with its beaches would not do it justice. A jewel of the Belle Époque, English aristocrats fell in love with this treasure from across the Channel... A century

later, this architectural heritage remains very striking. Both Pointe du Moulinet and Pointe de Malouine share the same passion for the sumptuous residences overlooking the sea and the customs path, such as the Villa Saint-Germain, Greystones, or the Roches Brunes. The latter has belonged to the town since 2007 and opens its doors to the public for concerts throughout the year, and hosts a large exhibition in the summer. These gigantic stone guardians accompany the holidaymakers who, with an admiring gaze, have come to enjoy the gentle lifestyle of Dinard. A multitude of tourist, cultural and sporting events are organised throughout the year and provide Dinard with its own special rhythm, winter and summer alike... You will definitely want to come to Dinard, but be careful. You will probably not want to leave...

DAS PRACHTSTÜCK

Dinard ist ein Juwel mit vielen Facetten! Schillernd, lebhaft und energiegeladent, aber auch ruhig und friedlich, eine Einladung zum Genießen. Entdecken Sie seine vier großen Strände, jeder davon hat seine eigene Charakteristik, Schönheit und Identität... Die Plage de Port-Blanc ist perfekt, wenn Sie sportliche Aktivitäten lieben! Mit der Familie kommen Sie am besten an den Strand von Saint-Énogat, der Wiege von Dinard. Der Strand grenzt an dieses Viertel an, das mit seinem dorftypischen Flair so angenehm zum Leben ist. Sie können die Lebhaftigkeit der Plage de l'Écluse genießen, in zentraler Lage und nahe bei sämtlichen Geschäften, oder Sie suchen den Einklang mit der Natur an der Plage du Prieuré vor dem Parc de Port Breton. Dinard auf seine Strände zu reduzieren würde dem Ort aber nicht gerecht werden. Er war einst das Aushängeschild der Belle Époque und so begeisterte sich auch der englische Adel für dieses Schmuckstück

auf der gegenüberliegenden Seite des Ärmelkanals... Auch ein Jahrhundert später wird Sie dieses architektonische Erbe nicht unbeeindruckt lassen. Die Pointe du Moulinet und die Pointe de la Malouine sind von dieser Leidenschaft für prachtvolle Wohnsitze geprägt, die über dem Meer und dem Zöllnerweg aufragen, wie z. B. die Villen Saint-Germain, Greystones oder Roches Brunes. Letztere gehört seit 2007 der Stadt und öffnet im Verlauf der Jahreszeiten ihre Türen zu Konzerten und im Sommer zu einer großen Ausstellung für Besucher. Diese riesigen Wächter aus Stein begleiten unter bewundernden Blicken die Urlauber, die kommen, um das Flair von Dinard zu genießen. Eine Vielzahl von touristischen, kulturellen und sportlichen Veranstaltungen findet im Jahresverlauf statt und verleiht Dinard seinen besonderen Rhythmus, im Winter wie im Sommer... Wenn Sie nach Dinard kommen, sollten Sie damit rechnen, dass Sie wahrscheinlich nicht wieder weg wollen...

Saint-Lunaire / P. 15

THE FRIENDLY

Saint-Lunaire is definitely one of those must-see destinations on the Emerald Coast. Its location and the diversity of its landscapes enchant Lunairiens (as its inhabitants are known) and their visitors all year round. But beyond its spectacular views which extends from Longchamp beach to the white tower of Fourberie, it is the village spirit that the inhabitants proudly promote. Its Sunday market, which welcomes up to 180 exhibitors in summer between the covered market and the two churches, is extended during the summer months by the gourmet market on the seafloor. At the end of the day on Wednesdays you can head to the gourmet market to enjoy seasonal fruit and local specialties, leaving the children to run and play on Grande Plage. In terms of sport, Saint-Lunaire has

no cause to envy its neighbours! Surf school, sailing courses and clay tennis courts coexist in harmony with the majestic villas of Pointe du Décollé, its churches and the architectural legacy of Sylla Laraque, the Haitian millionaire who transformed the village into a seaside resort in the late 19th century. Proud of its heritage and its nature, Saint-Lunaire does everything possible to preserve them. The Vallée de l'Amitié is a haven of peace for biodiversity, Pointe du Nick surprises and dazzles with its steep rocks and hillsides shaped by the sea since time immemorial.. There are many ways to experience Saint-Lunaire, none of which will leave you indifferent. Stroll through the town with a smile on your face and the Lunairiens will return it.

DÖRFLICHE GASTFREUNDSCHAFT

Saint-Lunaire gehört unbedingt zu den unverzichtbaren Ausflugszielen an der Smaragdküste. Seine Lage und die Vielfalt der landschaftlichen Umgebung verzaubern Einheimische und Besucher das ganze Jahr über. Aber neben dem herrlichen Panorama, das sich von der Plage de Longchamp bis zum weißen Turm von La Fourberie erstreckt, ist es der Dorfcharakter, den die Anwohner stolz hervorheben. Der sonntägliche Markt, der im Sommer bis zu 180 Händler zwischen den Markthallen und den zwei Kirchen empfängt, wird jedes Jahr durch den kulinarischen Markt am Ufer ergänzt. Dort können Sie jeden Mittwochabend bei untergehender Sonne die Früchte der Saison und lokale Spezialitäten probieren und die Kinder auf dem großen Strand rennen und spielen lassen. Was den Sport angeht, steht Saint-Lu-

naire den Nachbarorten in nichts nach! Surfschule, Segelunterricht und Sandtennisplätze existieren in Harmonie neben den majestätischen Villen der Pointe du Décollé, den Kirchen und dem architektonischen Erbe von Sylla Laraque, einem haitianischen Millionär, der das Dorf Ende des 19. Jahrhunderts in einen Badeort verwandelt hat. Saint-Lunaire ist stolz auf sein Erbe und seine Natur und setzt alles daran, beides zu bewahren. Das Tal Vallée de l'Amitié ist ein Paradies der Artenvielfalt, die Pointe du Nick verblüfft und bezaubert mit ihren steilen Felsen und den seit ewigen Zeiten vom Meer geformten Abhängen... Es gibt unzählige Arten, Saint-Lunaire zu erleben, und keine davon wird Sie unbeeindruckt lassen, flanieren Sie durch den Ort mit einem Lächeln und die Einheimischen werden es gern erwidern.

Saint-Briac-sur-Mer / P. 17

THE SECRET

A sunset on the Grande Salinette beach is all it takes to fall in love with Saint-Briac-sur-Mer. A family destination par excellence, you will love wandering through the town centre, in the shadow of its church, soaking up the charm of its alleys, lined with captain's houses... But the charm of Saint-Briac does not stop there. Nessay park is the perfect place for taking a break with its 360-degree panorama and the opportunity to enjoy a gourmet stop-off in the magnificently renovated castle that sits in the middle of it.. The village bears the imprint of the grandeur of the late 19th and early 20th centuries, notably thanks to its golf course, one of the oldest in France, and its typically Art Deco

clubhouse.

But the wildest, most enigmatic part is a little further on: the Pointe de la Garde Guérin, a rocky outcrop 48 metres high, offers walkers an incomparable view extending from Cap Fréhel to Saint-Malo. You will unknowingly be walking above hundreds of metres of underground galleries, the remains of the Second World War. A Gallo-Roman temple once stood at the top... You just have to imagine it.

There is so much to say and write about Saint-Briac-sur-Mer. But nothing beats discovering it for yourself.

VOLLER GEHEIMNISSE

Ein Sonnenuntergang an der Plage de la Grande Salinette reicht aus, um sich in Saint-Briac-sur-Mer zu verlieben. In diesem idealen Urlaubsort für Familien werden Sie es genießen, im Schatten der Kirche durch den alten Stadtkern zu schlendern, den Charme der von ortstypischen Kapitänshäusern gesäumten Gässchen einzatmen... Aber den Charme von Saint-Briac macht noch mehr aus. Der Parc du Nessay ist perfekt für eine Ruhepause mit einem 360°-Panorama – und warum nicht auch mit einem kulinarischen Zwischenstopp in dem wunderschön renovierten Schloss, das mitten im Park thronet? Der Ort trägt das großartige Gepräge des ausgehenden 19. und beginnenden 20. Jahrhunderts, insbesondere

mit seinem Golfplatz, einem der ältesten in Frankreich, und seinem Klubhaus im typischen Stil des Art déco. Aber der wildeste, geheimnisvollste Ort ist etwas weiter entfernt: Die Pointe de la Garde Guérin, eine felsige Landzunge mit einer Höhe von 48 Metern, bietet allen Spaziergängern eine unvergleichliche Aussicht vom Cap Fréhel bis Saint-Malo. Ohne es zu ahnen bewegt man sich dort über unterirdischen Stollen mit einer Länge von hunderten Metern, einem Relikt aus dem Zweiten Weltkrieg. Auf dem Gipfel stand einmal ein gallorömischer Tempel... Lassen Sie Ihre Phantasie spielen. Es gäbe noch viel über Saint-Briac-sur-Mer zu sagen und zu schreiben. Aber am schönsten ist es gewiss, es selbst zu entdecken...

THE FAMILY-FRIENDLY

With its wild and sometimes secret beauty, Lancieux and its coastline offer any traveler who lingers there a moment of calm, an enchanted interlude...

The bay of Lancieux is a call to the open sea and the desire to put everything on hold for a while. The perfect place to take the time to admire the show of the tides with a perfectly clear view of the bay...

Central, the beach of Saint Sieu enjoys an idyllic setting and is the ideal location for sailing sports. Its décor and atmosphere change with the seasons, the wind and the position of the sun... It's simple: there is no room for monotony here.

The heart of the village is characterised by its proximity to the sea and visitors often spot children in wetsuits, running to start

their sailing lessons and create precious memories... The Moulin de Buglais, a legacy of the passing of time, proudly displays its sails and reminds us that Lancieux has existed since time immemorial. Just like the milestone, an imposing granite block used in ancient times to indicate distances on Roman roads. It now stands in the grounds of Église Saint-Cieux and serves as a holy water stoup.

Lancieux proudly displays its appreciation of the good things in life every market day or at every opportunity that its inhabitants find to meet and welcome their guests for a day, or more if you feel like it...

FAMILIÄRE ATMOSPHÄRE

Lancieux und seine Küste bieten mit einer wilden und manchmal geheimen Schönheit jedem Reisenden, der dort verweilt, einen herrlichen Moment, eine bezaubernde Auszeit...

Die Bucht von Lancieux lädt dazu ein, sich wohlfühlen und abzuschalten. Der perfekte Ort, an dem man sich Zeit nehmen kann, um das Schauspiel der Gezeiten zu bewundern, mit einer vollkommen ungehinderten Aussicht über die Bucht...

Die zentrale Plage de Saint Sieu muss sich gegenüber den benachbarten Stränden nicht verstecken, mit ihrer idyllischen Umgebung und idealen Lage für den Segelsport. Die Kulisse und Atmosphäre verändern sich im Verlauf der Jahreszeiten, mit dem Wind und der Position der Sonne... Monotonie gibt es da einfach nicht.

Das Herz des Ortes selbst ist geprägt von der Nähe zum Meer und wird von Kindern in Overall durchquert, die auf dem Weg zum Segelunterricht und zu wertvollen Erinnerungen sind... Als Vermächtnis der vergangenen Zeit reckt die Windmühle von Buglais stolz ihre Flügel in den Himmel und erinnert uns daran, dass die Bedeutung von Lancieux uralte ist. Genau wie das Miliarium, ein imposanter Granitblock, der in der Antike dazu diente, die Entfernungen auf einer Römerstraße anzuzeigen. Heute steht er im Parterre der Kirche Saint-Cieux und dient als Weihwasserbecken.

Lancieux zeigt seinen Lebensstil an allen Markttagen und bei jeder Gelegenheit, zu der die Einheimischen zusammenkommen und Gäste empfangen, die für den Tag – oder auch mehr, wenn Sie Lust haben – gekommen sind.

Beaussais-sur-mer / P. 21

BETWEEN LAND AND SEA

If you are looking for a base to discover all the riches and diversity of the Emerald Coast, Beauvais-sur-mer is it.

A young town at heart, the marriage of Ploubalay, Trégon and Plessix-Balisson in 2017 has made Beauvais-sur-mer a must for those who love both the calm and the liveliness of Brittany.

First of all, the town of Ploubalay. Dynamic and lively all year round, you will find a real diversity of shops, from the most basic to the finest. The town has no shortage of events throughout the year and never fails to attract...

And nature is ever-present. With dozens of kilometres of hiking trails running through the area, you can enjoy the abundant natural surroundings on foot or by bike. At a bend in the road, you will discover

the inspiration that frequents the artists' studios in Plessix-Balisson, the intriguing megaliths of Trégon, or, to the east of Ploubalay, the calm and serenity that surrounds the Bois-Joli...

Looking for a change of scenery? Don't head too far away, the bay of Beauvais-sur-mer and its polders provide a complete change of scene with expanses reclaimed from the sea. These lands are full of life, and birdwatchers will be delighted!

But that's not all, for the more sporty among you, you can go kite-surfing or horseback riding to discover the wild beauty of the bay. All you have to do is get equipped and the bay is yours.

ZWISCHEN LAND UND MEER

Wenn Sie einen Ausgangspunkt suchen, um den Reichtum und die Vielfalt der Smaragdküste zu entdecken, dann ist Beauvais-sur-Mer der Ort der Wahl. Die junge Stadt Beauvais ist 2017 als Zusammenschluss aus Ploubalay, Trégon und Plessix-Balisson entstanden und ist ein Muss für alle, die die Ruhe und die Lebendigkeit der Bretagne lieben.

Vor allem der alte Ort Ploubalay. Er ist das ganze Jahr über dynamisch und lebhaft, Sie finden dort eine wahre Vielfalt an Geschäften, von ganz elementaren bis hin zu feinsten Verkaufsständen. Der Ort bietet das ganze Jahr über Veranstaltungen und verliert nie seine Attraktivität... Die Natur steht dem aber nicht nach. Auf kilometerlangen Wanderwegen können Sie nach Lust und Laune zu Fuß oder mit dem

Fahrrad die reiche Natur genießen. Auf kleinen Abstechern entdecken Sie die inspirierende Kreativität in den Künstlerateliers von Plessix-Balisson, die faszinierenden Megalithen von Trégon oder auch östlich von Ploubalay die Ruhe und Ausgeglichenheit des Bois-Joli...

Sie haben Lust auf neue Ausblicke? Sie brauchen nicht weit zu fahren, die Bucht von Beauvais-sur-Mer und ihre Polder bieten die gewünschte Abwechslung auf ihren ausgedehnten Flächen, die dem Meer abgewonnen worden sind. Das Gelände ist voller Leben, Hobbyornithologen kommen hier voll auf ihre Kosten!

Aber das ist nicht alles, die Sportbegeisterten unter Ihnen können beim Kitesurfen oder zu Pferd die Bucht in ihrer ganzen Schönheit erleben. Sie brauchen sich nur die Ausrüstung zu beschaffen.

La Richardais / P. 22

THE CHARMS OF THE LEFT BANK

A coastal town, situated between the river and the sea, La Richardais will win you over with its dynamism and tranquillity.

Let's start with the must-see Barrage de la Rance, a gigantic feat of engineering and part of the region's industrial heritage. Its history can be discovered during organised visits, an opportunity to find out more about this highly unusual human adventure which was an internationally-recognised pioneer in the tidal energy sector.

For contrast, a few minutes' walk along the customs path is all it takes to experience the calm and serenity of the Grandes-Rivières cove...

Further on, the history and past of the local sailors is on display: the slipway at La Richardais, as well as being the ideal starting point for a trip on the Rance, features many

testimonies to love and respect for the sea. On this century-old slipway, while the children go off to learn about sailing and the joys of navigation, the adults can relax and perhaps witness the departure of the «Chasseur», a boat recognised as being of historical interest since 2015.

If you're looking for culture, take part in a creative workshop with your family at the Manoli Museum, enjoy the serenity of the gardens under the protective presence of «l'Homme debout»...

The sculptor Pierre Manoli settled in La Richardais in 1975, and never left. Come for a visit and you'll understand why...

DER CHARME DES LINKEN UFRS

Die Küstenstadt La Richardais, zwischen Fluss und Meer gelegen, wird Sie mit ihrer Dynamik und ihrer Ruhe für sich gewinnen. Zunächst ist da die Barrage de la Rance, die man sich nicht entgehen lassen sollte, ein riesiges Bauwerk, ein Industriedenkmal der Region. Im Rahmen von geführten Besichtigungen kann man ihre Geschichte kennenlernen und in dieses außergewöhnliche Abenteuer der Menschheit eintauchen, das im Bereich der Gezeitenenergie bahnbrechend war und internationale Beachtung fand.

Ganz im Kontrast dazu, können Sie nach nur wenigen Minuten zu Fuß auf dem Zöllnerweg die Ruhe und Ausgeglichenheit der Anse des Grandes-Rivières genießen... Etwas weiter entfernt können Sie die Geschichte und Vergangenheit der Seeleute der Gemeinde entdecken: Die Laderampe von La Richardais ist nicht nur ein idealer

Ausgangspunkt für einen Ausflug auf der Rance, sondern beherbergt auch eine Vielzahl von Zeugnissen der Wertschätzung und des Respekts für das Meer. Auf dieser rund hundert Jahre alten Rampe können die Kinder sich mit dem Segeln und der Navigation vertraut machen und die Großen können entspannen und haben vielleicht sogar das Glück, die Abfahrt des „Chasseur“ zu beobachten, eines Bootes, das seit 2015 als Kulturdenkmal anerkannt ist. Wenn Sie sich für Kultur begeistern, nehmen Sie mit der ganzen Familie im Manoli-Museum an einem Kreativworkshop teil und genießen Sie die Ruhe der Gärten, unter dem wachsenden Blick des „Homme debout“...

Sein Schöpfer, der Bildhauer Pierre Manoli hatte sich 1975 in La Richardais niedergelassen und war für immer dortgeblieben. Bei Ihrem Besuch werden Sie verstehen, warum...

Pleurtuit / P. 23

THE MUST-SEE

Due to its central location and the extent of its land, Pleurtuit is a must for anyone who wants to conquer the Emerald Coast.

If you are looking for nature and relaxation, you will enjoy its 5 kilometres of shoreline, in particular the Pointe de Cancaval known for its exceptional view over the Rance, a wooded, wild, timeless setting accessed by the GR34C...

Not far away, the Domaine de Montmarin, the only Malouinière-style manor house on this side of the river, offers you a haven of peace in its romantic gardens. A welcome break.

The town centre, with its church with its cut-off bell tower and its market, is only a few minutes away. Pleurtuit is a lively town with lots of going on all throughout the year.

It boasts a cinema, a cultural space, not to mention a skate park, tennis courts and other sports facilities. A lively, accessible town that is the perfect destination for all families and ages...

Finally, cycling enthusiasts will be delighted by the easy access to the cycle route. The route provides the ideal way to spend a day pedalling inland towards Dinan or out to sea towards Dinard. So much to choose from!

EIN MUSS

Mit seiner zentralen Lage und der geografischen Ausdehnung ist Pleurtuit ein obligatorisches Ausflugsziel für alle, die die Smaragdküste erkunden wollen.

Wenn Sie in die Natur möchten, um abzuschalten, werden Sie die 5 Kilometer lange Uferlinie genießen, besonders die Pointe de Cancaval, die für ihr außergewöhnliches Panorama über die Rance bekannt ist, ein bewaldetes Juwel, wild, zeitlos, erreichbar über den Weg GR34C...

Nicht weit entfernt bietet Ihnen die Malouinière Domaine de Montmarin mit ihren romantischen Gärten einen Ort der Ruhe. Es handelt sich um ein lokaltypisches Landhaus – das einzige auf dieser Seite des Flusses. Stärken Sie sich mit einer Rast.

Das Stadtzentrum, die Kirche mit ihrem Glockenturm, dem die Spitze fehlt, und den Markt zu erkunden wird Ihnen Spaß machen. Pleurtuit ist das ganze Jahr über voller Leben und bietet unzählige attraktive Orte, an denen man gern verweilt. Ein Kino, ein Kulturzentrum, aber auch ein Skatepark, Tennisplätze und andere Sportanlagen. Eine lebhaft, gut zugängliche Stadt für alle Familien, alle Generationen...

Und Fahrradfans schließlich kommen durch den leichten Zugang zur Voie Verte voll auf ihre Kosten. Diese bietet ihnen einen idealen Weg für Tagestouren, entweder ins Landesinnere in Richtung Dinan oder zum Meer in Richtung Dinard.

Was für eine Auswahl an Möglichkeiten!

Le Minihic-sur-Rance / P. 24

PEACEFUL AND WILD

Are you visiting Brittany in the hopes of finding gentle living and serenity?

Le Minihic-sur-Rance is a simple, comforting destination with a human approach. Come and discover its village, take the time to wander through its narrow streets and paths...

It is while walking that the gentle contrast between river and countryside is fully felt, a moment out of time to explore the village's past and the land that has shaped it.

From the Grève de Garel shingle beach, for example, to the Saint-Buc Chapel, a 17th century religious building saved from ruin more than thirty years ago which, every summer, hosts exhibitions, concerts and conferences.

Its river bank has no cause to envy its larger coastal sisters, a hike along a stretch of the customs pathway will immerse you abundant nature and provide the opportunity to discover the remains of the tidal

mills, in particular that of Fosse-Mort, which will certainly make an impression...

Le Minihic-sur-Rance proudly displays its ship-building history. Firstly, through the continuation of this tradition with several shipyards that are still in operation, and secondly, by paying homage to the past with the superb La Landriaux dry dock which was restored in 2008. And also, to the delight of young and old alike, with its celebration of the boats known as Dories, inseparable from the history of sailors who left the banks of Newfoundland to fish for cod. These flat-bottomed boats take over the Rance once a year for an unforgettable festival... Why don't you get on board?

FRIEDLICH UND WILD

Sie kommen in die Bretagne, um Wohlsein und Ruhe zu finden?

Le Minihic-sur-Rance ist ein einfacher, freundlicher und beruhigender Ort. Entdecken Sie seinen Ortskern, nehmen Sie sich Zeit für einen Spaziergang durch seine Gässchen und Wege...

Denn unterwegs wird der milde Kontrast zwischen Fluss und Landschaft voll spürbar, ein zeitloser Moment, in dem man die Geschichte und die Gegend kennenlernt kann...

Z. B. das Ufer von Garel, einen familiären und beschaulichen Strand, und auch die Kapelle von Saint Buc, ein religiöses Bauwerk aus dem 17. Jahrhundert, das vor mehr als 30 Jahren vor dem Verfall gerettet wurde und jeden Sommer als Veranstaltungsort für Ausstellungen, Konzerte und Vorträge dient.

Das Flussufer steht der Meeresküste in nichts nach, eine Wanderung auf einem

Abzweig des Zöllnerwegs ermöglicht Ihnen, im Einklang mit der reichen, lebendigen Natur zu sein und die Ruinen von Gezeitenmühlen zu entdecken, insbesondere die von Fosse Mort, die Sie beeindruckt werden...

Le Minihic-sur-Rance zeigt stolz seine Geschichte im Bereich des Schiffbaus. Einerseits durch die Fortführung dieser Tradition mit mehreren Werften, die noch in Betrieb sind, und außerdem durch die Bewahrung der Vergangenheit mit dem prächtigen Trockendock von La Landriaux, das 2008 restauriert wurde. Aber auch, zur Freude von Klein und Groß, mit dem Fest der „Doris“. Dabei handelt es sich um besondere Boote, die untrennbar mit der Geschichte der „Terre-Neuvas“ verbunden sind, der Seeleute, die zum Kabeljaufang auf die Neufundlandbänke führen. Die Boote mit flachem Boden erobert einmal im Jahr die Rance, in einem unvergesslichen Fest... Wollen Sie nicht mitfahren?

Trémérec / P. 25

THE PEACEFUL

Succumb to the charm and simplicity of Trémérec, just a few minutes from the seaside.

This pretty Breton village on the banks of the river Frémur is a perfect haven of peace for unwinding. Its village is infused with the charm of old houses that are typical of the region, come for a gentle stroll around and enjoy the place: lovers of beautiful stones will not be disappointed. A visit to the Romanesque Church of Saint-Laurent and its gilded wooden tabernacle dating from 1670 will win you over.

Cycling is a joy thanks to the nearby cycle track which follows the route of the old railway linking Dinard to Dinan. Trémérec is an ideal destination for nature

lovers.

Its nine-hole golf course will extend a friendly welcome to the most demanding players, young and old alike. End your visit in the presbytery garden.

A central and friendly place, it hosts most of the village's events, from jumble sales to the famous aperitifs around the bread oven, or more simply families who wish to let their youngest ones vent their energy on the slide.

When you pass by, don't hesitate to chat with passers-by! Trémérec? Those who live there sum it up the best...

BESCHAULICHKEIT

Lassen Sie sich nur wenige Minuten von der Küste entfernt vom Charme und der Einfachheit von Trémérec in den Bann ziehen. Das hübsche bretonische Dorf, das am Fluss Frémur liegt, ist ein idealer Zufluchtsort für eine Auszeit. Sein Ortskern wird vom Charme der alten regionaltypischen Häuser geprägt und lädt zum Flanieren und Genießen ein: Liebhaber von schönen Gemäuern werden hier nicht enttäuscht. Die Kirche Saint-Laurent, die aus romanischer Zeit stammt, und ihr Tabernakel aus vergoldetem Holz aus dem Jahr 1670 werden Sie bei einem Besuch begeistern.

Fahrräder sind sehr willkommen, insbesondere auf der nahegelegenen Voie Verte, die dem Verlauf der ehemaligen Eisenbahnstrecke folgt, die einmal Dinard und

Dinan miteinander verband. Trémérec ermöglicht eine ideale Auszeit für Naturliebhaber.

Auf dem 9-Loch-Golfplatz kommen auch die anspruchsvollsten Spieler, kleine wie große, in geselliger Atmosphäre auf ihre Kosten.

Besuchen Sie schließlich auch den Jardin du Presbytère. An diesem zentralen und einladenden Ort findet die Mehrheit der Veranstaltungen des Dorfes statt, von Flohmärkten bis zum berühmten Betrieb des Brotofens, und Familien kommen hierher, damit sich ihre Kleinsten auf der Wendelrutsche austoben.

Unterhalten Sie sich bei Ihrem Besuch ruhig auch mit den Passanten. Schließlich können die, die in Trémérec leben, am besten davon erzählen...



● *Saint-Briac-sur-Mer, plage de Port aux Chevaux*

Histoire & PATRIMOINE

HISTORY & HERITAGE / GESCHICHTE UND KULTURERBE



POUR VOUS BALADER EN TOUTE LIBERTÉ, DEMANDEZ-NOUS LES CIRCUITS DÉCOUVERTE

disponibles dans nos espaces d'accueil. Visitez les quartiers de Dinard à votre rythme grâce à ce document ludique et coloré. En famille ou entre amis, Dinard n'aura plus de secret pour vous jusque dans ses moindres recoins !

UK TO WALK AROUND IN COMPLETE FREEDOM, ASK US FOR THE DISCOVERY TOURS AVAILABLE IN OUR RECEPTION AREAS. Visit the districts of Dinard at your own pace thanks to this fun and colourful document. With family or friends, Dinard will no longer hold any secrets for you, right down to the smallest nooks and crannies !

D UM IN VÖLLIGER FREIHEIT SPAZIEREN ZU GEHEN, FRAGEN SIE UNS NACH DEN WANDERWEGEN „DÉCOUVERTE“, DIE IN UNSEREN INFO-POINTS VERFÜGBAR SIND. Dank dieser unterhaltsamen und farbenfrohen Broschüren können Sie die Stadtteile von Dinard in Ihrem ganz eigenen Tempo erkunden. Ob mit der Familie oder mit Freunden, Sie werden die Geheimnisse Dinards erschließen, bis in die kleinsten Winkel !

DINARD, UNE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

SUIVEZ LE *guide*

Posez votre regard sur Dinard en compagnie de guides conférenciers passionnés. D'une visite historique à la plus insolite, concevez votre programme à la carte et devenez incollable sur l'Histoire et l'Architecture de la station !

Pointes de la Malouine et du Moulinet, les villas du 19ème siècle, ces célèbres châteaux du bord de mer, se dévoileront pas à pas. Les férus d'architecture compléteront leur découverte de la ville sur le parcours de l'Auberge au Palace ou celui de l'Entre-deux-guerres. Revivez les riches heures de l'histoire dinardaise avec Rochaid Dahdah, le visionnaire, English Touch, Les Peintres et l'Intelligentsia, Dinard pendant la Guerre. Un quartier en question ? Profitez de la Balade à Saint-Énogat ou encore de la Promenade du Clair de Lune. Programme complet sur dinardemeraudetourisme.com

Toute l'année pour les groupes et sur demande :
info@dinardemeraudetourisme.com



LA BEST-SELLER !

ODORICO ET L'ART DE LA MOSAÏQUE

/ THE BEST-SELLER !
ODORICO AND THE ART OF MOSAICS
/ DER BESTSELLER !
ODORICO UND DIE KUNST DES MOSAIKS

Cheminez sur les traces du célèbre mosaïste italien qui établit sa succursale à Dinard. Ouvrez les yeux, levez la tête, tout un univers insoupçonné vous attend. Toutes les dates sur dinardemeraudetourisme.com



LA BALADE COUP DE

Cœur ♥

DINARD ET PICASSO

/ A FAVOURITE WALK, DINARD AND PICASSO
/ BESONDERS EMPFOHLENER AUSFLUG, DINARD UND PICASSO

Dinard, destination incontournable pour de nombreux artistes, notamment un certain Pablo Picasso, peintre qui a séjourné plusieurs fois dans la station balnéaire. Suivez les pas de l'artiste à travers ses lieux de villégiature et ses lieux d'inspiration.

UK DINARD, A CITY OF ART - AND HISTORY

Take a look at Dinard in the company of passionate tour guides. From a historical visit to the most original, design your own à la carte programme and become an expert on the History and Architecture of the resort! Pointes de la Malouine and Le Moulinet, the 19th century villas, these famous seaside castles, will be unveiled step by step. Architecture enthusiasts will complete their discovery of the town on the Auberge au Palace or the Entre-deux-guerre route. Relive the rich history of Dinard with Rochaid Dahdah, the visionary, English Touch, The Painters and the Intelligentsia, Dinard during the War. A neighborhood in question? Enjoy a stroll in Saint-Énogat or the Promenade du Clair de Lune. Complete programme on dinardemeraudetourisme.com All year round for groups and on request :
info@dinardemeraudetourisme.com

D DINARD, STADT DER KUNST UND GESCHICHTE

Entdecken Sie Dinard in Begleitung von leidenschaftlichen Reiseleitern. Historische Führungen oder ganz außergewöhnliche Besuche - gestalten Sie Ihr eigenes Programm à la carte und werden Sie zum Experten in puncto Geschichte und Architektur des Resorts! Schritt für Schritt werden Sie die Villen aus dem 19. Jahrhundert Pointes de la Malouine und Le Moulinet, zwei berühmte Küstenschlösser, entdecken. Architekturliebhaber werden die Stadterkundung mit dem Weg der Auberge au Palace oder der Route Entre-deux-guerre vervollständigen. Erleben Sie die reiche Geschichte von Dinard mit Rochaid Dahdah, dem Visionär, English Touch, The Painters and the Intelligentsia, Dinard während des Krieges. Und die Nachbarschaft? Machen Sie einen Spaziergang in Saint-Énogat oder entlang der Promenade du Clair de Lune. Vollständiges Programm auf dinardemeraudetourisme.com Das ganze Jahr über für Gruppen und auf Anfrage :
info@dinardemeraudetourisme.com

UK THE STORY BEHIND THE SCENES
WITH THE TOURIST OFFICE

How did the former fishing village of Saint-Lunaire become the seaside resort of today? Have you succumbed to the charm of the old village of Saint-Briac, the land of exile of the famous Romanovs? How did the agricultural village of Lancieux change to benefit seaside tourism?

To find out the answers to all this and more, follow the Tourist Office's guided tour programme on dinar-demeraudetourisme.com
Information: info@dinar-demeraudetourisme.com

D EINBLICKE IN DIE GESCHICHTE MIT DER
TOURISTENINFORMATION

Wie ist das ehemalige Fischerdorf Saint-Lunaire zu dem Badeort geworden, der es heute ist? Sind Sie bereits dem Charme des alten Dorfs Saint-Briac, Exil der berühmten Romanovs, erlegen? Wie hat sich das Bauerndorf Lancieux zugunsten des Badetourismus gewandelt?

Um das zu erkunden, folgen Sie dem Programm der geführten Besichtigungen, die die Touristeninformation unter dinar-demeraudetourisme.com anbietet.
Informationen: info@dinar-demeraudetourisme.com



L'HISTOIRE EN COULISSE AVEC L'OFFICE DE TOURISME

Comment l'ancien village de pêcheurs de Saint-Lunaire est-il devenu la station balnéaire d'aujourd'hui ? Avez-vous déjà succombé au charme du vieux village de Saint-Briac, terre d'exile des célèbres Romanov ? Comment le bourg agricole de Lancieux se transforma au profit du tourisme balnéaire ?

Pour le découvrir, suivez le programme des visites guidées de l'Office de tourisme sur dinar-demeraudetourisme.com
Informations :
info@dinar-demeraudetourisme.com

LE TOP 3 D'AUDREY ET THIBAUT

/ AUDREY AND THIBAUT'S TOP 3
/ DIE TOP 3 VON AUDREY UND THIBAUT



SUR LES BORDS DE RANCE UNE RICHESSE INSOUPÇONNÉE ET PRÉSERVÉE. (1)

/ ON THE BANKS OF THE RANCE - UNEXPECTED AND
PRESERVED DIVERSITY.
/ AM UFER DER RANCE - UNGEAHNTER UND GUT
ERHALTENER REICHTUM

Plongez-vous au cœur du passé de villages de pêcheurs tels que Le Minihic-sur-Rance ainsi que La Richardais à travers leurs ruelles pittoresques, ou laissez-vous séduire par les paysages somptueux et la richesse historique de la Pointe de Cancaval à Pleurtuit. Les bords de Rance ont plus d'un secret à vous dévoiler...



LES VISITES NOCTURNES AU CŒUR DES LÉGENDES DE LA CÔTE D'Émeraude ! (2)

/ NIGHT TOURS - INTO THE HEART OF THE EMERALD
COAST LEGENDS !
/ NÄCHTLICHE BESICHTIGUNGEN - DIE LEGENDEN
DER SMARAGDKÜSTE

Découvrez Saint-Lunaire, Saint-Briac et Lancieux comme vous ne les avez jamais vues ! À la tombée de la nuit, laissez-vous conter l'histoire et les légendes de ces stations balnéaires de caractère. Un moment hors du temps pour toute la famille.



LES VISITES ENFANT POUR DÉCOUVRIR EN S'AMUSANT ! (3)

/ CHILDREN'S VISITS - LEARNING AND DISCOVERING
WHILE HAVING FUN!
/ BESICHTIGUNGEN FÜR KINDER - SPASS BEIM
ENTDECKEN!

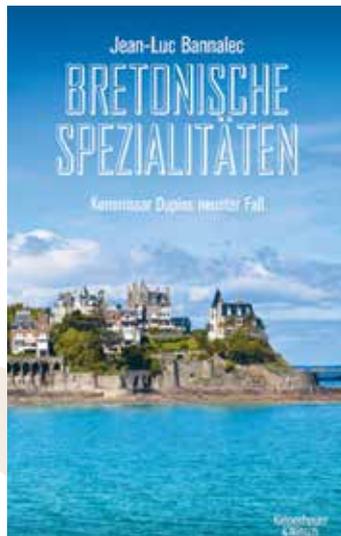
Envie d'évasion avec les enfants ? Quoi de mieux qu'une activité à faire ensemble ? Prêts ? Feu, partez ! Découvrez les incontournables stations de Saint-Lunaire, Saint-Briac-sur-mer ou Lancieux et relevez les défis au cours d'activités ludiques. Un merveilleux souvenir à partager en famille.

LA CÔTE D'ÉMERAUDE, UNE TERRE DE *cinéma*

La Côte d'Émeraude a su séduire les grands noms du cinéma. Se remémorant des souvenirs d'enfance ou de vacances en famille, y voyant un décor et une lumière parfaits pour un tournage, ou par amour pour la région, le territoire n'a jamais cessé de fasciner la grande famille du Septième Art. Un cadre idyllique pour qui rêverait de succès dans les salles obscures. De nombreux longs-métrages ont pu y être tournés, en totalité ou en partie, comme « Conte d'Été » d'Éric Rohmer en 1996, ou encore plus récemment « L'heure Zéro » adapté d'un roman d'Agatha Christie, de Pascal Thomas en 2016. « Des vents contraires » de Jalil Lespert, sorti en 2011, a été tourné sur la Côte d'Émeraude, notamment à Saint-Lunaire. Quant au film « Un jour », avec l'actrice américaine Anne Hathaway, également sorti en 2011, l'inoubliable scène de la piscine a été tournée à la piscine du pool sur la plage de l'Écluse.

CONNAISSEZ-VOUS LE COMMISSAIRE DUPIN ?

Personnage créé par Jean-Luc Bannalec, l'auteur allemand pour qui la Bretagne n'a pas de secret, il a mené plusieurs enquêtes en Armorique dont une sur la Côte d'Émeraude. L'épisode, adapté du roman « Spécialités bretonnes », a été tourné en septembre 2020. Diffusé Outre-Rhin en mai 2021, la diffusion en France est prévue en 2022.



UK THE EMERALD COAST, A LAND OF CINEMA

The Emerald Coast has seduced stars in cinema. Recalling childhood memories or family holidays, seeing a perfect setting and light for a film shoot, or out of love for the region, the region has never ceased to fascinate the extended family of the Seventh Art. An idyllic setting for those who dream of success on the big screen. Many feature films have been shot there, in whole or in part, such as « Conte d'Été » by Éric Rohmer in 1996, or more recently « L'heure Zéro » adapted from an Agatha Christie novel, by Pascal Thomas in 2016. Jalil Lespert's « Des vents contraires », released in 2011, was filmed on the Emerald Coast, notably in Saint-Lunaire. In the film « One Day », also released in 2011, with the American actress Anne Hathaway, the unforgettable swimming pool scene was shot at the pool on Ecluse beach.

D DIE SMARAGDKÜSTE IN DER WELT DES FILMS

Die Smaragdküste hat die Größen der Filmbranche begeistert. Ob durch Kindheits- oder Urlaubserinnerungen mit der Familie, aufgrund einer perfekten Kulisse und idealen Lichts für den Dreh oder aus Liebe zu der Region hat sich die große Familie der Siebenten Kunst immer wieder von der Gegend in ihren Bann ziehen lassen. Ein idyllischer Rahmen für diejenigen, die vom Erfolg in den Kinos träumen. Zahlreiche Spielfilme wurden ganz oder teilweise hier gedreht, wie „Conte d'Été“ (dt. Titel „Sommer“) von Éric Rohmer 1996 oder auch „L'heure Zéro“ von Pascal Thomas 2016, die Verfilmung eines Romans von Agatha Christie. „Des vents contraires“ von Jalil Lespert, 2011 veröffentlicht, wurde an der Smaragdküste, in Saint-Lunaire, gedreht. Die unvergessliche Swimmingpool-Szene in dem Film „One day“ (dt. Titel „Zwei an einem Tag“) mit der amerikanischen Schauspielerinnen Anne Hathaway, ebenfalls 2011 veröffentlicht, wurde in dem Pool auf der Plage de l'Écluse gedreht.

UK Have you heard of Commissaire Dupin?

This character was created by Jean-Luc Bannalec, the German author for whom Brittany holds no secrets. He has led several investigations in Armorica, including one on the Emerald Coast. The episode, adapted from the novel « Spécialités bretonnes », was shot in September 2020. Broadcast across the Rhine in May 2021, the French broadcast is scheduled for 2022.

D Kennen Sie Kommissar Dupin?

Die Figur wurde von Jean-Luc Bannalec erfunden, einem deutschen Autor, der die Geheimnisse der Bretagne kennt. Der Kommissar hat in mehreren Fällen in Armorique ermittelt, einer davon führt ihn an die Smaragdküste. Die Folge, die eine Verfilmung des Romans „Bretonische Spezialitäten“ ist, wurde im September 2020 gedreht. In Deutschland wurde sie im Mai 2021 ausgestrahlt, in Frankreich ist die Ausstrahlung für 2022 vorgesehen.

ILS SONT VENUS SUR LA *Côte*

UK The Lumière Brothers.
Auguste LUMIÈRE (1862 - 1954)
Louis LUMIÈRE (1864 - 1948)

Co-inventors of the cinematograph, Auguste and Louis LUMIÈRE carried out their first tests for developing colour photographs in the Grotte de la Goule aux Fées, during their stay in Saint-Énogat in 1877. These trials led to their invention of the «Autochrome» in 1903, which became the first industrial colour photography technique. This is where the name «Lumière brothers» was born.

D Die Brüder Lumière
Auguste LUMIÈRE (1862 - 1954)
Louis LUMIÈRE (1864 - 1948)

Die beiden Erfinder des Kinematographen, Auguste und Louis Lumière haben ihre ersten Versuche zur Entwicklung von Farbfotografien in der Höhle Goule aux Fées unternommen, bei einem Aufenthalt in Saint-Énogat 1877. Diese Versuche bildeten die Grundlage für ihre Erfindung der Autochromplatten von 1903, die das erste industrielle Verfahren zur Farbfotografie darstellte. Übrigens ging auch ihre Benennung als „die Brüder Lumière“ von dort aus.

UK Jean ROCHEFORT (1930-2017)
French actor, director

Born in Paris in 1930, Jean Rochefort, whose father was from Dinan, returned to the region every summer. After moving to the family's second home in Saint-Lunaire in 1948, he took his first steps on the stage at the Casino in the seaside resort. No less than 113 films, 37 TV films and 34 plays earned him the César d'honneur in 1999 in recognition of his entire career. An iconic figure in French cinema, he often returns to the Emerald Coast and chaired the jury of the Dinard British Film Festival in 2015. The Saint-Lunaire Cultural Centre has been named after him!

D Jean ROCHEFORT (1930-2017)
Französischer Schauspieler, Regisseur

Der 1930 in Paris geborene Jean Rochefort, dessen Vater aus Dinan stammte, kam jeden Sommer in die Region. Nachdem er 1948 in die Zweitresidenz der Familie in Saint-Lunaire gezogen war, unternahm er seine ersten Schritte als Darsteller auf der Bühne des Casinos des Badeorts. Nicht weniger als 113 Filme, 37 Fernsehfilme und 34 Theaterstücke haben ihm 1999 bei der César-Verleihung den Ehrenpreis zur Würdigung seines Lebenswerks eingebracht. Diese große Persönlichkeit des französischen Films kehrte immer wieder an die Smaragdküste zurück, und 2015 übernahm er den Vorsitz der Jury beim Festival du Film Britannique in Dinard. Das Kulturzentrum von Saint-Lunaire ist nach ihm benannt.



LES FRÈRES LUMIÈRE

AUGUSTE LUMIÈRE (1862 - 1954)
LOUIS LUMIÈRE (1864 - 1948)

Co-inventeurs du cinématographe, Auguste et Louis LUMIÈRE ont effectué leurs premiers essais de développement de photographies couleur dans la Grotte de la Goule aux Fées, lors de leur séjour à Saint-Énogat en 1877. Des essais à l'origine de leur invention « L'Autochrome » en 1903, devenu la première technique industrielle de photographie couleur. C'est d'ailleurs dans ce lieu qu'est né le nom « Frères Lumière ».



JEAN ROCHEFORT ACTEUR, RÉALISATEUR FRANÇAIS

(1930-2017)

Né à Paris en 1930, Jean Rochefort, dont le père était originaire de Dinan, revenait chaque été dans la région. Installé dans la résidence secondaire de la famille à Saint-Lunaire à partir de 1948, il fait ses premiers pas sur la scène du Casino de la station balnéaire. Pas moins de 113 films, 37 téléfilms et 34 pièces de théâtre lui ont valu le César d'honneur en 1999, récompensant l'ensemble de sa carrière. Figure emblématique du cinéma français, il revient souvent sur la Côte d'Émeraude et préside le jury du Festival du Film Britannique de Dinard en 2015. Le Centre Culturel de Saint-Lunaire a été baptisé en son nom !

Festival DU FILM BRITANNIQUE



La première édition se tient en 1990 et est marquée par la présence de personnalités prestigieuses comme Roger MOORE. La compétition débute à partir de la deuxième édition. Le festival se développe, se caractérise et gagne de plus en plus en notoriété. Il a contribué à révéler au grand public des chefs d'œuvres à succès tels que *The Full Monty* (1997), *Billy Elliot* (2000), *Bloody Sunday* (2002) ou encore des personnalités comme le réalisateur Christopher Nolan ou l'acteur Daniel Craig. De grands noms se sont succédés sur le tapis rouge de Dinarde au cours de ces éditions : Catherine Deneuve, Hugh Grant,

Charlotte Rampling, Jane Birkin, Sir Christopher Lee, Nathalie Baye, Valérie Lemercier, Siena Miller, Roger Moore, Jean Rochefort, Alexandra Lamy, Virginie Efira, Claude Lelouch, Rupert Grint, Monica Bellucci, Alex Lutz, Sandrine Bonnaire...

Depuis plus de 30 ans, le Festival du Film Britannique rythme les fins de saison dinardaises. L'année 2022 marquera la 33ème édition de cet événement « So British ».

AVIS AUX CINÉPHILES !

L'association « Montreurs d'ombres » propose à Saint-Briac-sur-mer et Saint-Lunaire des projections art & essai suivies de débats autour de grands films plus ou moins classiques, plus ou moins connus, des films « phares » dans l'histoire du cinéma et qu'il serait dommage d'oublier. Le ciné-club a été créé en 2017 par Jacques Charrier, acteur et producteur français installé à Saint-Briac, en compagnie de ses amis Jacques et Mireille Kentzinger ainsi qu'Henri Berger.

UK / DINARD, BRITISH FILM FESTIVAL

The first edition was held in 1990 and was marked by the presence of prestigious personalities such as Roger Moore. The competition started with the second edition. The festival is developed over time, becoming more and more distinctive and more widely known. It has helped raise awareness of successful masterpieces such as *The Full Monty* (1997), *Billy Elliot* (2000), *Bloody Sunday* (2002) and personalities such as director Christopher Nolan and actor Daniel Craig.

Big names have graced the Dinarde red carpet during these editions: Catherine Deneuve, Hugh Grant, Charlotte Rampling, Jane Birkin, Sir Christopher Lee, Nathalie Baye, Valérie Lemercier, Siena Miller, Jean Rochefort, Alexandra Lamy, Virginie Efira, Claude Lelouch, Rupert Grint, Monica Bellucci, Alex Lutz, Sandrine Bonnaire. For more than 30 years, the British Film Festival has set the rhythm for the end of the Dinarde season. The year 2022 will mark the 33rd edition of this «So British» event.



D / DINARD, FESTIVAL DU FILM BRITANNIQUE

Die erste Auflage wurde 1990 abgehalten und erreichte sich der Anwesenheit herausragender Persönlichkeiten, wie z. B. Roger Moore. Der Wettbewerb wurde bei der zweiten Auflage eingeführt. Das Festival entwickelte sich weiter, nahm einen eigenen Charakter an und gewann immer mehr an Bekanntheit. Es hat dazu beigetragen, der Öffentlichkeit so erfolgreiche Meisterwerke, wie *The Full Monty* (1997), *Billy Elliot* (2000), *Bloody Sunday* (2002), und auch Persönlichkeiten wie den Regisseur Christopher Nolan oder den Schauspieler Daniel Craig zu offenbaren.

Große Namen folgen im Laufe der Jahre auf dem Roten Teppich von Dinarde aufeinander: Catherine Deneuve, Hugh Grant, Charlotte Rampling, Jane Birkin, Sir Christopher Lee, Nathalie Baye, Valérie Lemercier, Siena Miller, Jean Rochefort, Alexandra Lamy, Virginie Efira, Claude Lelouch, Rupert Grint, Monica Bellucci, Alex Lutz, Sandrine Bonnaire...

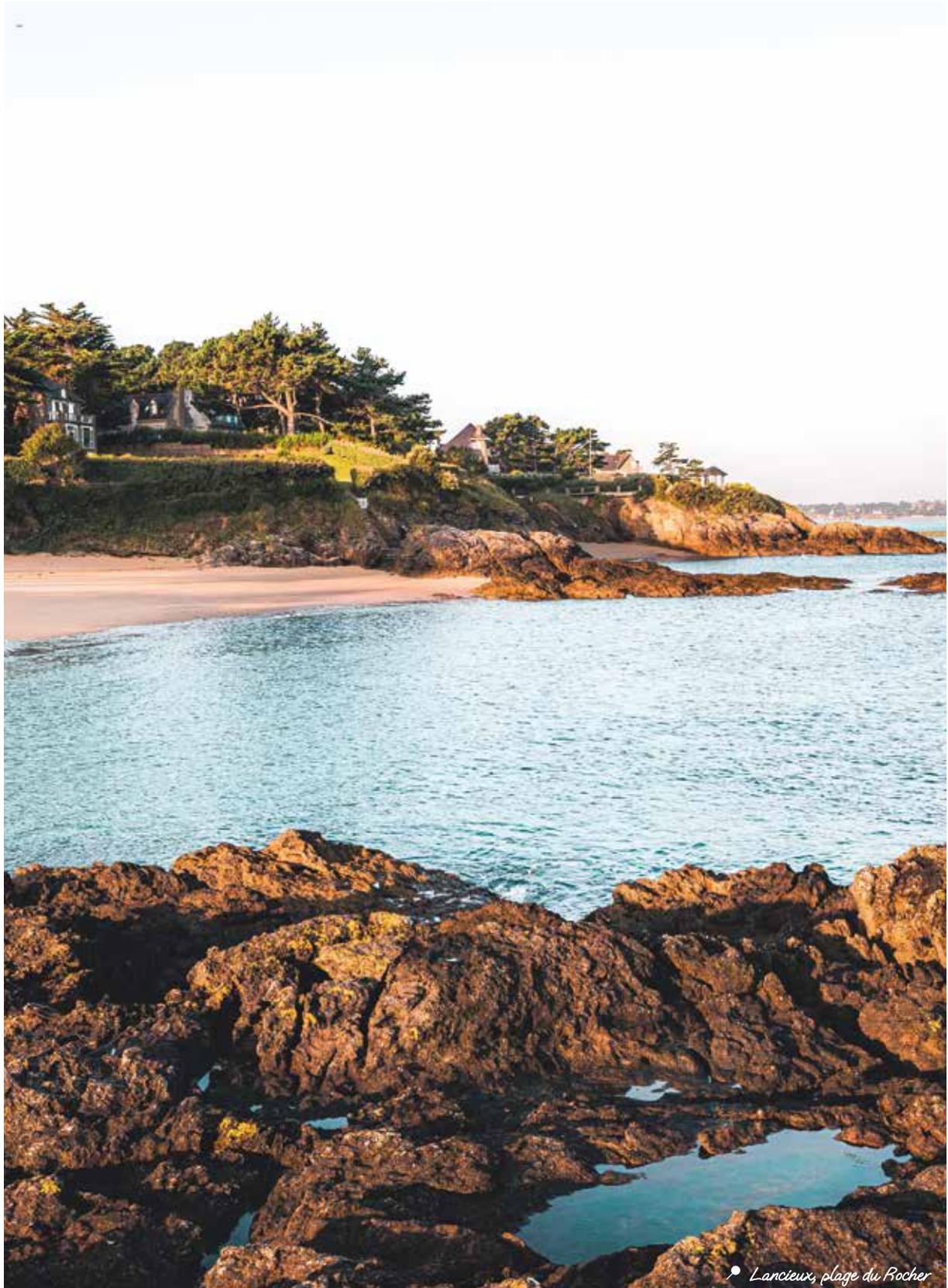
Seit mehr als 30 Jahren bestimmt das Festival du Film Britannique das Ende der Sommersaison in Dinarde. Im Jahr 2022 bleibt auch der Charakter der 33. Auflage der Veranstaltung weiter „So British“.

UK NEWSFLASH: CALLING ALL FILM LOVERS !

The «Montreurs d'ombres» association offers art house screenings followed by debates on more or less classic, more or less well known, «landmark» films in the history of cinema which it would be a shame to forget. The film club was created in 2017 by Jacques Charrier, a French actor and producer based in Saint-Briac, together with his friends Jacques and Mireille Kentzinger and Henri Berger.

D HINWEIS FÜR KINOFANS !

Der Verein „Montreurs d'ombres“ bietet in Saint-Briac-sur-Mer und Saint-Lunaire Programmkinovorführungen mit anschließenden Diskussionsrunden an, über große, mehr oder weniger klassische, mehr oder weniger bekannte Filme, Meilensteine der Filmgeschichte, die nicht in Vergessenheit geraten sollten. Der Filmklub wurde 2017 von Jacques Charrier, einem in Saint-Briac ansässigen französischen Schauspieler und Produzenten, zusammen mit seinen Freunden Jacques und Mireille Kentzinger sowie Henri Berger gegründet.



● *Lancieux, plage du Rocher*

Légende

PICTOGRAMMES

/ PICTOS LEGEND
/ PIKTOGRAMM LEGENDE

	Animaux acceptés Pets allowed Haustiere erlaubt		
	Animaux non acceptés No pets Haustiere verboten		
	Restaurant		
	Bar		
	Douche Shower Dusche		
	Eau potable Clean Water Trinkwasser		
	Fauteuil Hippocampe Seahorse Armchair Strandrollstuhl		
	Vélos acceptés à bord Bicycles accepted on board Fahrräder an Board erlaubt		Handisport
	Poste de secours First Aid Station Erste-Hilfe-Station		* Accès handicapés Disabled guests Behindertengerecht
	Parking Car park Parkplatz		Wifi
	Parking privé Parking Privatparkplatz		Carte bancaire Bank card Kreditkarte
	W.C. Toilet Toiletten		Chèques vacances Holiday vouchers Ferienschecks
	Location de Kayak Kayak rental Kayakvermietung		Coupon sport
	I Italien		Instagram
	E Espagnol		Facebook
	D Allemand		Twitter
	UK Anglais		Pinterest
	DK Danois		YouTube
	S Suédois		Tripadvisor
	PL Portugais		
	CHN Chinois		
	J Japonais		
	NL Néerlandais		
	RUS Russe		
	Langue des signes		

LABELS ET CLASSEMENTS

	Monuments historiques		Jardin remarquable		Tourisme et Handicap : moteur, mental, visuel, auditif
	Qualité Tourisme		Bienvenue à la ferme		Tourisme et Handicap : moteur, visuel, auditif
	Green Globe		Famille Plus		Tourisme et Handicap : mental, visuel, auditif

*Informations déclaratives du propriétaire, non vérifiées par un professionnel agréé.
Declarative information from the owner, not verified by a certified professional.
Angaben des Eigentümers, nicht von autorisiertem Fachpersonal überprüft.



La mer

DANS TOUS SES ÉTATS !

/ THE SEA IN ALL ITS STATES !
/ DAS MEER IN ALL SEINEN ZUSTÄNDEN !



Les Plages

/ THE BEACHES / DIE STRÄNDE

Dinard



Grandes plages ou petites criques, animées ou plus au calme, plein été ou hors saison... Les plages de Dinard, toutes de sable fin, sont des lieux de détente face à des paysages magnifiques.

/ Large beaches or small creeks, lively or more quiet, in the summer or off-season... The beaches of Dinard, all of fine sand, are places of relaxation in front of magnificent landscapes.

/ Große Strände oder kleine Buchten, lebhaft oder eher ruhig, im Sommer oder außerhalb der Saison... Die Strände von Dinard, alle aus feinem Sand, sind der Entspannung umgeben von herrlichen Landschaften.

PLAGE DE L'ÉCLUSE



PLAGE DU PRIEURÉ



PLAGE DE SAINT-ÉNOGAT



PLAGE DE PORT BLANC



Chiens interdits du 1^{er} juin au 30 septembre.
/ Dogs prohibited from June 1st to September 30th.
/ Hunde verboten vom 1. Juni bis 30. September.



Cendriers de plage en vente au Service des Bains de plage, digue de l'Écluse.
/ Beach ashtrays on sale at the Beach Baths Service, Digue de l'Écluse.
/ Verkauf von Strandaschenbechern beim Beach Baths Service, Digue de l'Écluse.

Saint-Lunaire

Détendez-vous sur l'une des 4 plages : la plage familiale proche du centre-ville offrant toutes les commodités ou celle très appréciée des amateurs de glisse...

PLAGE DE LONGCHAMP



/ Relax on one of the 4 beaches: the family beach close to the town centre offering all the amenities or the one much appreciated by watersports enthusiasts...

/ Entspannen Sie sich an einem der 4 Strände: dem familienfreundlichen Strand in der Nähe des Stadtzentrums mit allen Annehmlichkeiten oder dem von Wassersportlern sehr geschätztem Strand...

LA GRANDE PLAGE



PLAGE DE LA FOURBERIE



PLAGE DE LA FOSSE-AUX-VAULTS



ALLER À LA PLAGE EN VÉLO ?

C'est possible ! De nombreuses voies ont été créées ces dernières années, et les abords des plages équipés de racks à vélo (feiez-vous au pictogramme dans le descriptif de chaque plage).

UK Going to the beach by bike? It is possible! In recent years, a number of routes have been created and the beach areas have been equipped with bicycle racks (look for the icon in the description of each beach).

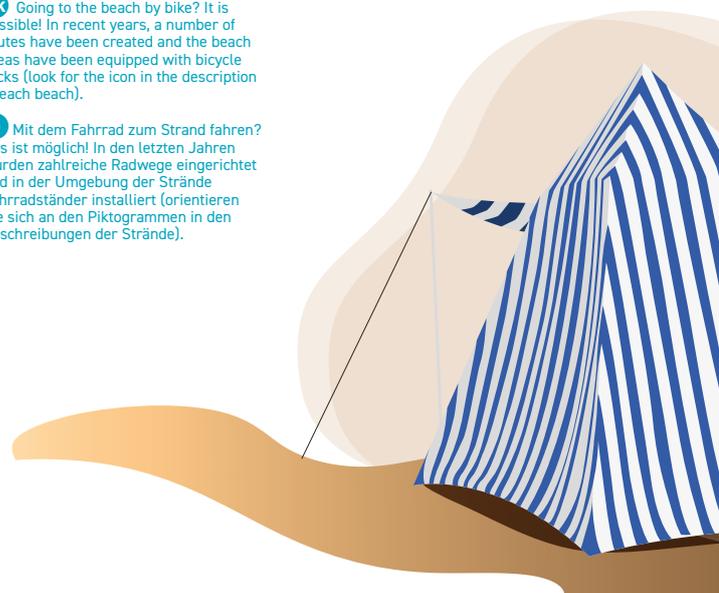
D Mit dem Fahrrad zum Strand fahren? Das ist möglich! In den letzten Jahren wurden zahlreiche Radwege eingerichtet und in der Umgebung der Strände Fahrradständer installiert (orientieren Sie sich an den Piktogrammen in den Beschreibungen der Strände).



Chiens interdits du 15 juin au 15 septembre.

/ Dogs prohibited from June 15th to September 15th
/ Hunde verboten vom 15. Juni bis 15. September

▶ LÉGENDE DES PICTOS EN PAGE 37



Saint-Briac-sur-Mer

Saint-Briac-sur-Mer compte 8 plages de sable fin...
8 plages aux expositions variées.
8 fois plus de plaisir !

/ Saint-Briac-sur-Mer has 8 sandy beaches... 8 beaches with various exposures.
8 times more pleasure !
/ Saint-Briac-sur-Mer verfügt über 8 Feinsandstrände... 8 Strände mit vielfältigen
Gesichtern für 8 mal mehr Freude !

PLAGE DE PORT-HUE



PLAGE DE LA GRANDE SALINETTE



PLAGE DE LA PETITE SALINETTE



PLAGE DU TERTRE PELÉ



PLAGE DU PORT AUX CHEVAUX



PLAGE DE LA GARDE



PLAGE DU BÉCHET



PLAGE DU PERRON



 Chiens interdits du 15 juin au 30 septembre.
/ Dogs prohibited from June 15th to September 30th.
/ Hunde verboten vom 15. Juni bis 30. September.

 Cendriers de plage en distribution en Mairie, à l'Espace d'Accueil, et dans les postes de secours en saison.
/ Beach ashtrays in distribution in the Town Hall, at the Reception Area, and in the Beach First Aid stations in July, August / Strandaschenbecher werden im Rathaus, im Empfangsbereich und in der Saison in den Erste-Hilfe-Stationen ausgegeben.

Lancieux

Les 11 km du pourtour côtier de la presqu'île de Lancieux offrent alternativement des pointes rocheuses et des plages de sable fin, abritées et ensoleillées.

/ The 11 km around the coast of the Lancieux peninsula offer alternately rocky peaks and fine sandy beaches, sheltered and sunny.
/ Die 11 km Küstenumfangs der Halbinsel Lancieux bieten abwechselnd felsige Gipfel und feine Sandstrände, geschützt und sonnig.



PLAGE SAINT-SIEU



PLAGE DE LA BUGLAIS



PLAGE LE RIEUL



PLAGE DE L'ISLET



PLAGE DES BRIANTAIS



PLAGE DE LA CERISAIE



PLAGE DU ROCHER



PLAGE DE LA ROCHE MORIN



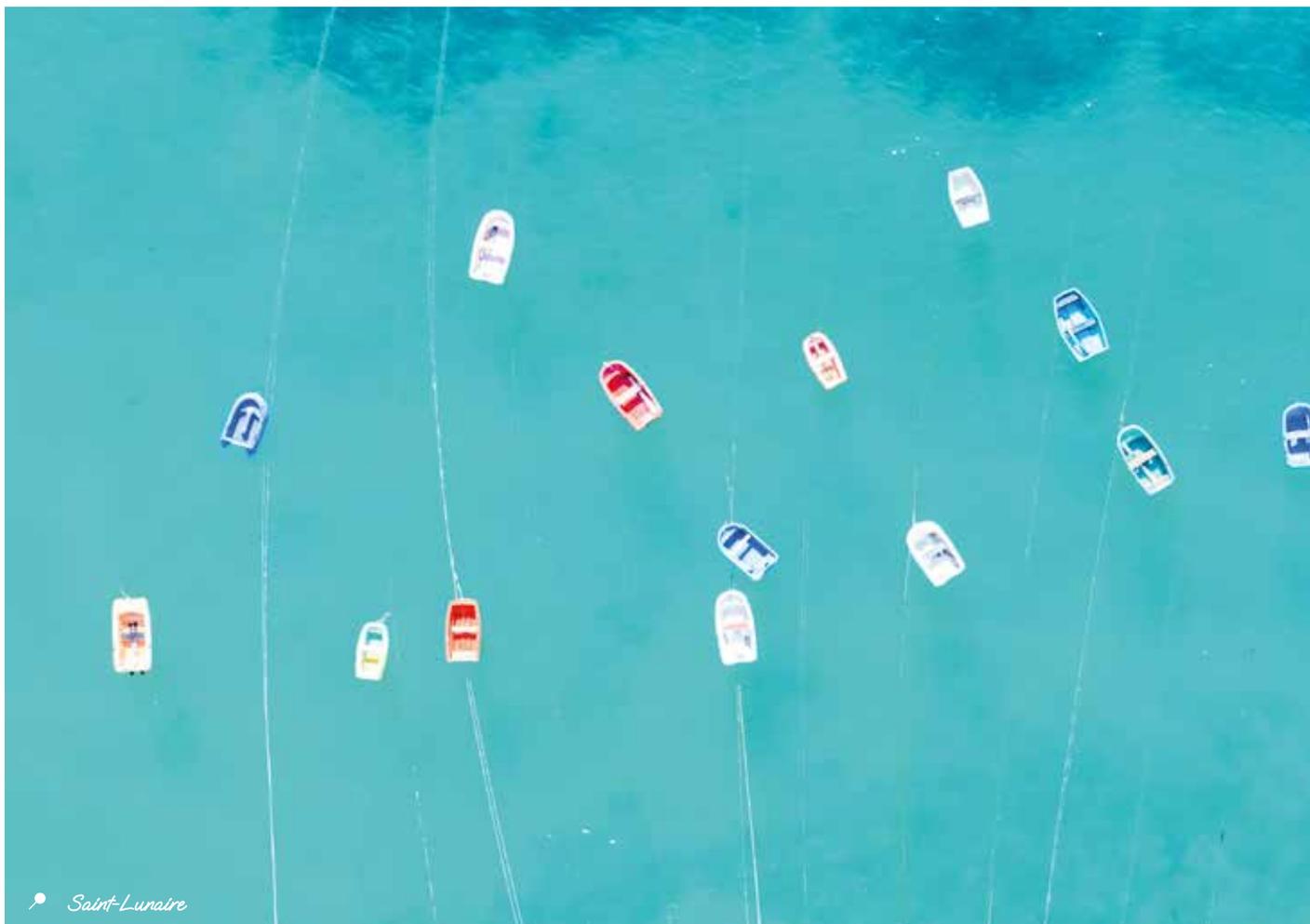
Chiens interdits du 1er mai au 30 septembre sur toutes les plages de la commune sauf La Roche-Morin et la deuxième moitié du Rieul.
/ Dogs prohibited from May 1th to September 30th on all the beaches of the town except La Roche-Morin and the second half of Rieul.
/ Hunde verboten vom 1. Mai bis 30. September an allen Stränden der Stadt außer La Roche-Morin und der zweiten Hälfte von Rieul.

► LÉGENDE DES PICTOS EN PAGE 37

Les marées

/ THE TIDES / DIE GEZEITEN

Lorsque le soleil et la lune sont en ligne avec la terre, leurs attractions se conjuguent pour donner les plus fortes marées, dites de vives-eaux, qui se produisent deux fois par mois pour la nouvelle lune et la pleine lune. Lorsque le soleil et la lune forment un angle droit avec la terre au premier et au dernier quartier de lune, les deux attractions se contraient et donnent les plus faibles marées, dites de mortes-eaux. Les marées de la Baie de Saint-Malo sont parmi les plus fortes du monde puisque lors des plus grandes marées, 13,50 mètres séparent les niveaux de la haute et de la basse mer.



UK When the sun and moon are in line with the earth, their attractions combine to produce the strongest tides, known as spring tides, which occur twice a month for the new and full moon. When the sun and the moon are at right angles to the earth at the first and last quarter moon, both attractions counteract each other and produce the lowest tides, called neap tides. The tides of the Bay of Saint-Malo are among the biggest in the world since at the highest tides, 13.50 metres separate the high and low water levels

D Wenn sich Sonne, Mond und Erde auf einer Gerade befinden, entstehen durch die besonders starken Gezeitenkräfte die so genannten Springfluten. Diese Springtide treten zweimal im Monat auf, bei Neu- und Vollmond. Wenn Sonne und Mond beim ersten und letzten Viertelmond im rechten Winkel zur Erde stehen, wirken sich die beiden Anziehungskräfte entgegengesetzt aus und erzeugen die niedrigsten Gezeiten, die so genannten Nipptide. Die Gezeiten in der Bucht von Saint-Malo gehören zu den stärksten der Welt, da bei den höchsten Gezeiten 13,50 Meter zwischen Hoch- und Niedrigwasserstand liegen.

RETENEZ BIEN LES DATES DES GRANDES MARÉES 2022



ANNUAIRE
DISPONIBLE
GRATUITEMENT
DANS LES
ESPACES
D'ACCUEIL.

mars

/MARCH/MÄRZ

18 : 91 - 95
19 : 98 - 100
20 : 100 - 100
21 : 99 - 96

avril

/APRIL
/APRIL

1^{ER} : 97 - 98
2 : 98 - 97
3 : 95 - 92
16 : 92 - 97
17 : 100 - 102
18 : 103 - 103
19 : 101 - 97

mai

/MAY/MAI

15 : 90 - 94
16 : 97 - 99
17 : 103 - 103
18 : 100 - 100
29 : 98 - 95

juin

/JUNE/JUNI

15 : 95 - 96
16 : 96 - 94
17 : 92 - 89

juillet

/JULY/JULI

14 : 93 - 96
15 : 97 - 98
16 : 97 - 96
17 : 93 - 89

août

/AUGUST/AUGUST

12 : 95 - 99
13 : 102 - 103
14 : 103 - 102
15 : 99 - 95

septembre

/SEPTEMBER
/SEPTEMBER

10 : 98 - 102
11 : 104 - 105
12 : 105 - 103
13 : 100 - 95

octobre

/OCTOBER
/OKTOBER

9 : 97 - 100
10 : 101 - 101
11 : 100 - 98
12 : 95 - 91
25 : 92 - 95
26 : 97 - 98
27 : 98 - 97
28 : 94 - 90

novembre

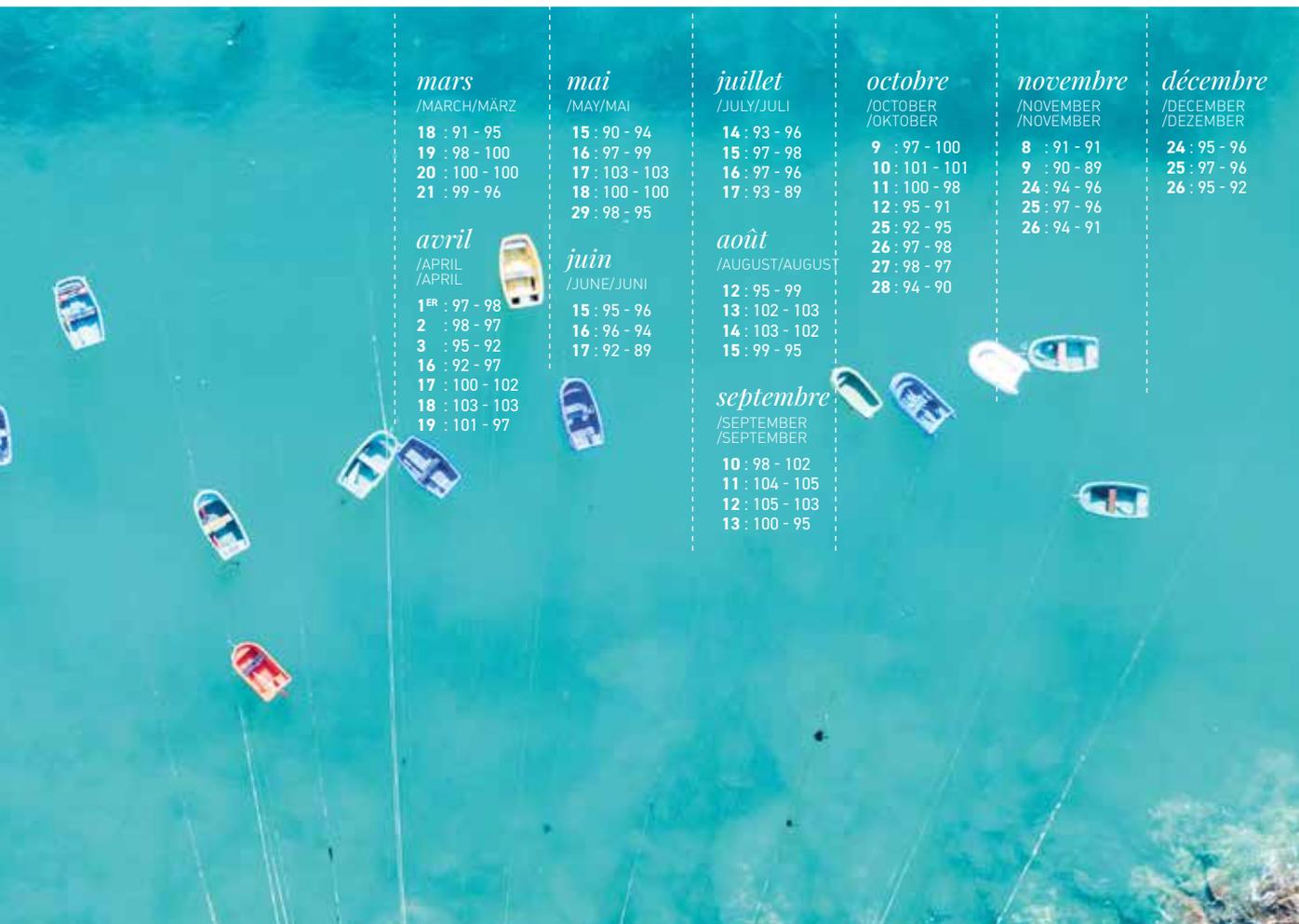
/NOVEMBER
/NOVEMBER

8 : 91 - 91
9 : 90 - 89
24 : 94 - 96
25 : 97 - 96
26 : 94 - 91

décembre

/DECEMBER
/DEZEMBER

24 : 95 - 96
25 : 97 - 96
26 : 95 - 92



La pêche à pied

/ SHORE FISHING / GEZEITENFISCHEREI

Les côtes de la Haute-Bretagne sont rythmées, deux fois par jour, par les marées (montantes et descendantes) qui comptent parmi les plus fortes au monde. Ce phénomène naît de l'action de la lune et du soleil qui, en fonction de leurs positions relatives, peuvent créer des marées plus importantes. Ces grands coefficients de marée, ainsi que le relief particulièrement adapté de notre côte, font la joie des pêcheurs à pied qui dégustent palourdes, coques, praires et couteaux. Pratiquez la pêche en toute sécurité et dans le respect de l'environnement.

UK The coastline of Upper Brittany is punctuated twice a day by the tides (coming in and going back out), which are among the highest in the world. This phenomenon is caused by the action of the moon and the sun, which, depending on their relative positions, can create higher tides. These high tidal coefficients, as well as the relief of our coastline, make it an ideal location for shore fishing for clams, cockles, clams and razor clams. Enjoy fishing in complete safety and with respect for the environment.

D Die Küsten der Haute-Bretagne unterliegen dem Rhythmus der Gezeiten (Ebbe und Flut zweimal am Tag), die zu den stärksten der Welt gehören. Das Phänomen entsteht durch die Wirkung von Mond und Sonne, die in Abhängigkeit von ihrer Position zueinander besonders große Tiden hervorrufen können. Die hohen Gezeitenkoeffizienten sowie das besonders geeignete Relief unserer Küste tragen zur Freude der Gezeitenfischer bei, die Teppichmuscheln, Herzmuscheln, raue Venusmuscheln und Scheidenmuscheln sammeln. Gehen Sie in vollkommener Sicherheit und auf umweltschonende Weise fischen.



VOICI QUELQUES CONSEILS

- 1 ASSUREZ-VOUS QU'AUCUN ARRÊTÉ PRÉFECTORAL N'INTERDISE LA PÊCHE :**
affichage à l'entrée des plages ou sur le site internet : www.pecheapied-responsable.fr
- 2 CONSULTEZ L'ANNUAIRE DES MARÉES, DISPONIBLE GRATUITEMENT À L'OFFICE DE TOURISME,**
pour connaître l'heure de la basse mer (remontez 45 mn après cette heure).
- 3 N'ALLEZ PAS À LA PÊCHE SEUL :**
informez votre entourage du lieu de pêche et de votre heure approximative de retour, munissez-vous d'un téléphone portable pour appeler les secours maritimes en cas de besoin (numéro 196).
- 4 PRENEZ CONNAISSANCE DE LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR :**
tailles des espèces, limitations... (document gratuit disponible à l'Office de Tourisme) et munissez-vous d'un outil de mesure (réglette, pied à coulisse...).



- 5 POUR VOTRE SANTÉ, LAVEZ VOTRE PÊCHE À L'EAU DE MER :**
transportez-la dans un panier ajouré et conservez-la au milieu d'une poignée d'algues fraîches de l'estran (coupées, pas arrachées).
- 6 VÉRIFIEZ LES CONDITIONS MÉTÉO.**
- 7 REMETTEZ LES PIERRES RETOURNÉES**
dans leur position initiale.
- 8 NE LAISSEZ AUCUN DÉCHET SUR L'ESTRAN**

UK HERE ARE SOME TIPS:

1/ ENSURE THAT NO PREFECTORAL ORDER PROHIBITS FISHING: posted at the entrance to the beaches or on the website www.pecheapied-responsable.fr

2/ CONSULT THE TIDES DIRECTORY, AVAILABLE FREE OF CHARGE AT THE TOURIST OFFICE, to find out the time of low tide (return 45 minutes after this time).

3/ DON'T GO FISHING ALONE : inform your friends and family of your fishing location and approximate time of return, and carry a mobile phone to call the marine rescue service in the event of an emergency (number 196).

4/ BE AWARE OF THE REGULATIONS IN FORCE: size of species, limitations... (free document available at the Tourist Office) and bring a measuring tool (ruler, calliper, etc.).

5/ FOR YOUR HEALTH, WASH YOUR FISH IN SEAWATER: carry it in a perforated basket and keep it in the middle of a handful of fresh foreshore seaweed (cut, not pulled).

6/ CHECK THE WEATHER CONDITIONS.

7/ RETURN ANY STONES YOU HAVE TURNED OVER to their original position.

8/ DO NOT LEAVE ANY WASTE ON THE FORESHORE.

D BEACHTEN SIE DIE FOLGENDEN RATSCHLÄGE:

1. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS FISCHEN NICHT DURCH EINEN ERLASS DES PRÄFEKTEN UNTERSAGT IST: Bekanntmachung am Zugang zum Strand oder auf der Internetseite: www.pecheapied-responsable.fr

2. KONSULTIEREN SIE DEN GEZEITENKALENDER, DER KOSTENLOS BEI DER TOURISTENINFORMATION ERHÄLTICH IST, um die Uhrzeit der Ebbe zu erfahren (kehren Sie 45 min nach dieser Zeit wieder zurück).

3. GEHEN SIE NICHT ALLEIN ZUM FISCHEN: Informieren Sie Ihr Umfeld über die Stelle Ihres Ausflugs und die ungefähre Uhrzeit für Ihre Rückkehr, nehmen Sie ein Mobiltelefon mit, um im Notfall den maritimen Rettungsdienst rufen zu können (Nummer 196).

4. INFORMIEREN SIE SICH ÜBER DIE GELTENDEN VORSCHRIFTEN: Größe der Exemplare, Mengenbegrenzungen... (kostenloses Dokument in der Touristeninformation erhältlich) und nehmen Sie ein Messinstrument mit (Lineal, Messschieber...).

5. ZUGUNSTEN IHRER GESUNDHEIT WASCHEN SIE IHREN FANG MIT MEERWASSER: transportieren Sie ihn in einem durchlässigen Korb und bewahren Sie ihn in einer Handvoll frischer Algen aus dem Watt auf (abschneiden, nicht abreißen).

6. PRÜFEN SIE DIE WITTERUNGSBEDINGUNGEN.

7. LEGEN SIE STEINE, DIE SIE UMDREHEN, IN IHRE URSPRÜNGLICHE POSITION ZURÜCK.

8. HINTERLASSEN SIE KEINERLEI ABFÄLLE IM WATT.

L'Atlas de la BIODIVERSITÉ

PRÉSENTE

L'ATLAS PARTICIPATIF

RENDEZ-VOUS SUR :

atlasdelabiodiversite.cote-emeraude.fr



Dans le cadre de l'Atlas de la biodiversité, la communauté de communes Côte d'Émeraude a mis en ligne l'Atlas participatif.

Il permet aux habitants et aux visiteurs d'ajouter des observations de biodiversité du territoire. Les données de l'Atlas participatif améliorent la connaissance de la biodiversité sur le territoire en mobilisant ses citoyens.

L'Atlas de la biodiversité est réalisé dans le cadre d'un partenariat entre la communauté de communes Côte d'Émeraude et l'Office français de la biodiversité, d'août 2021 à juillet 2023. À l'issue, un plan d'action en faveur de la biodiversité sera proposé aux élus communautaires.

L'Atlas participatif vous guide pas à pas : nul besoin d'un être spécialiste ou d'observer une espèce rare ! L'Atlas s'intéresse à la biodiversité qui nous entoure au quotidien. Alors, n'hésitez pas à participer et à améliorer la connaissance de la biodiversité !

Observez,
cliquez,
participez !



En partenariat avec



L'Atlas participatif de la biodiversité proposera régulièrement des enquêtes !

DE RENSEIGNEMENTS :

Contactez la coordonnatrice de l'Atlas de la biodiversité
Manon BÉLEC
m.belec@cote-emeraude.fr
02 57 11 01 15



Credits photos : Thomas Nèze / Anthonie Nèze

Cette communication est réalisée dans le cadre de l'Atlas de la biodiversité de la communauté de communes Côte d'Émeraude avec le soutien financier de France Relance et de l'Office français de la biodiversité.

LIAISONS RÉGULIÈRES

/ REGULAR LINKS / REGELMÄSSIGE LINKS

● BATEAU / SEA LINK



● SAINT-MALO CONDOR FERRIES

► Terminal Ferry du Naye - BP 30651 - 35406 SAINT-MALO CEDEX

0 825 135 135 service 0,15 € / min
+ prix d'un appel

• stmalo.port@morvanvoyages.com - www.condorferries.fr

Liaisons annuelles vers les îles de Jersey et Guernesey et vers Poole en Angleterre au départ de Saint-Malo par CAR FERRIES rapides - Passagers et voitures - Duty free à bord. Tarifs groupes sur demande.
Pensez à prendre votre passeport pour voyager vers les îles anglo-normandes et le Royaume-Uni.
Annual Services to the Channel Islands (Jersey & Guernsey) and Poole in England. Passengers and cars - Duty free on board. Mandatory Passport.



(sous conditions)



● DINARD COMPAGNIE CORSAIRE

► Embarcadère : Promenade du Clair de Lune - 35800 DINARD
(Accès par l'escalier en face du Grand Hôtel)

0 825 138 100 service 0,15 € / min
+ prix d'un appel

• info@compagniecorsaire.com - www.compagniecorsaire.com

Depuis 1904 !

Pratique et agréable, évitez les bouchons et le Barrage de la Rance. Du 2 avril au 6 novembre, service régulier, départs fréquents tous les jours. Jusqu'à 80 départs par jour. Bateau salon couvert, pont supérieur, WC. Nocturnes pour Feux d'artifices.



● DINARD LES BATEAUX ROUGES - Compagnie Maritime Dinardaise

► Embarcadère : Cale de la Vallée - 35800 DINARD

Tél. : 07 69 40 38 40

• contact@bateauxrouges.com - bateauxrouges.com

Navettes maritimes entre Dinard, Saint-Malo et Saint-Servan. Traversées fréquentes (toutes les 10 minutes), pratique et sans embouteillage.

Durée de la traversée : 10 minutes - Horaires et tarifs disponibles sur notre site internet.

Retours jusqu'à minuit en haute saison : réservation par téléphone.



TARIFS

Traversée
Saint-Malo/Dinard :
Adulte : 5,40 € à 8 €
Enfant -12 ans : 4,10 €
à 5,90 €.

● AVION / AIR LINK



● PLEURTUIT DINARD BRETAGNE AÉROPORT

► 35730 PLEURTUIT • Tél. : 02 99 29 60 00 • contact@dinard.aeroport.fr • www.dinard.aeroport.fr



● **TRAIN** / RAIL LINK



● **DINARD**

PARIS - DINARD PAR SAINT-MALO

TGV PARIS/SAINT-MALO (direct 2h45) - Trains + cars Breizhgo ligne 16 (TGV Paris - Rennes : 2h)
• Informations et ventes : 36 35

● **AUTOCAR** / BUS / REISEBUS



BREIZHGO

N° azur : 02 99 300 300 (prix d'un appel local) du lundi au samedi

En Ille-et-Vilaine :

- Ligne 16 : SAINT-MALO - LA RICHARDAIS - DINARD - SAINT-LUNAIRE - SAINT-BRIAC-SUR-MER
- Ligne 7 : DINARD - DINAN - RENNES

En Côtes d'Armor :

- Ligne 12 : LANCIEUX - PLOUBALAY - TRÉMÉREUC - DINAN
- Ligne 14 : SAINT-MALO - LANCIEUX - PLOUBALAY - TRÉGON - SAINT-JACUT-DE-LA-MER - SAINT-CAST-LE-GUILDO

Ticket à l'unité en vente à bord des autocars. Possibilité d'acheter son titre de transport sur l'application BreizhGo m-ticket. Cartes 10 voyages et abonnements en vente chez les dépositaires. Recharge des cartes BREIZHGO et KORRIGO à l'espace d'accueil de DINARD.

www.breizhgo.bzh : horaires, tarifs, itinéraires et actualités des lignes régulières en un clin d'œil.



► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

condor
F E R R I E S

85
minutes
pour changer
de monde*

à Jersey et Guernesey
au départ de Saint-Malo

*Durée du trajet
Saint-Malo > Jersey

www.condorferries.fr

Terminal Ferry du Naye - Saint-Malo 0 825 135 135 Service 0,10 € / min + par appel

Pensez à prendre votre passeport pour voyager vers les Iles !



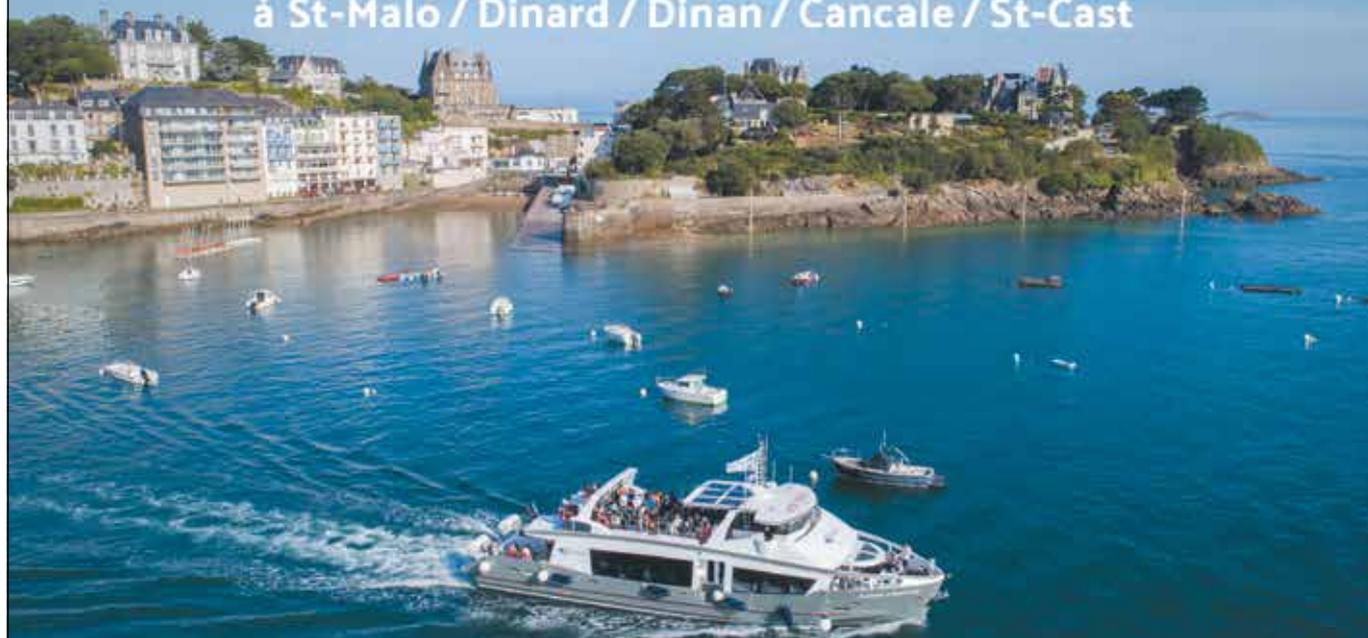
compagnie
Corsaire

Les vedettes de St-Malo & Dinard

BRETAGNE
PAYS DE ST-MALO
Côté Mer !

EMBARQUEZ

à St-Malo / Dinard / Dinan / Cancale / St-Cast



Partageons l'inoubliable !

ÎLES CHAUSEY • CAP-FRÉHEL / FORT LA LATTE • BAIE DE ST-MALO

DINAN LA RANCE • BAIE DE CANCALE • ST-MALO / DINARD

ÎLE CÉZEMBRE • PÊCHE EN MER

 **Nouveau**
Service plus fréquent
DINAN et LA RANCE
Fluve côtier

compagniecorsaire.com

Embarcadères : ST-MALO Cale de Dinan
DINARD Promenade Clair de Lune • DINAN • ST-CAST • CANCALE

0 825 138 100
Service 0,05 € / appel
+ prix appel

EXCURSIONS / DAY TRIPS / AUSFLÜGE

● BATEAU / BOAT / BOOT



● DINARD

LES BATEAUX ROUGES - Compagnie Maritime Dinardaise

► Embarcadère : Cale de la Vallée - 35800 DINARD

Tél. : 07 69 40 38 40

• contact@bateauxrouges.com - bateauxrouges.com

• **Excursions sur les îles** : Toute l'année, visitez l'île de Cézembre ou encore l'Archipel des Ébihens. Partez à la découverte de leurs plages et de leurs magnifiques promenades.

• **Croisières en mer** : Embarquez à la découverte de la Baie de St Malo, ses îlots, ses forts et ses trésors.

Découvrez notre Croisière Sunset avec apéritif inclus (Haute saison)

• **Taxi Boat** : Toute l'année, naviguez selon vos envies et profitez d'une expédition sur-mesure à bord de nos bateaux taxi (12 places) - Privatisation possible.



TARIFS

Traversée Saint-Malo ou Dinard vers Cézembre :
Adulte : 15 € à 20 €
Enfant : 10 € à 15 €
Traversée Saint-Malo-Saint-Servan ou Dinard vers Saint-Briac ou les Ébihens :
Adulte : 20 € à 35 €
Enfant : 15 € à 20 €
Promenade 1h en mer :
Adulte : 20 €
Enfant : 15 €.



● DINARD

CAPTAIN TAXI

► Cale du Bec de la Vallée - Place Jules Boutin - 35800 DINARD

Tél. : 06 81 00 90 66

• contact@captain-taxi.fr - www.captain-taxi.fr

Bateau taxi et croisières excursions commentées jusqu'à 12 passagers. Toute l'année, au départ de DINARD et SAINT-MALO, embarquez en famille ou entre amis à la découverte de l'histoire et des paysages maritimes de la Côte d'Émeraude et de la Vallée de la Rance. Vous naviguerez confortablement installés en toute sécurité. Pour un trajet rapide, le bateau taxi assure un service à la demande entre DINARD, SAINT-MALO, l'île de Cézembre et les Ébihens.

All year round, from Dinard or from Saint-Malo, embark with family or friends to discover the history and maritime landscapes of the Emerald Coast and Rance Valley. You will sail comfortably and safely. For a quick trip, the water taxi operates fast cruise service between Dinard, St Malo and Cezembre Island.



OUVERTURE

toute l'année.

TARIFS

Alter-Retour SAINT-MALO/DINARD :
Adulte : 10 €
Enfant (2-12 ans) : 7 €
DINARD/ SAINT-MALO vers l'île de Cézembre (aller/retour) :
Adulte : 20 €
Enfant : 15 €
Excursion commentée Côte d'Émeraude (1h15)
Adulte : 20 €
Enfant : 10 €



● DINARD

COMPAGNIE CORSAIRE

► Embarcadère : Promenade du Clair de Lune - 35800 DINARD (accès par l'escalier en face du Grand Hôtel)

0 825 138 100 services 0,15 €/min + prix d'un appel• info@compagniecorsaire.com - www.compagniecorsaire.com

Réservations recommandées sauf bus de mer. Tarifs groupes à partir de 20 passagers.

Les Îles, la Côte, la Mer, un regard différent sur notre superbe Côte d'Émeraude !

Croisières côtières commentées pour découvrir l'histoire et la nature de notre Côte.

La Côte Ouest : Cap-Fréhel & Fort La Latte - Croisière commentée 2h30.

La Côte Est : Baie de Cancale/Pointe du Grouin - Croisière commentée 2h30. Escale possible à Cancale.

Îles Chausey : un archipel de nature ; départ le matin & retour dans l'après-midi - Traversée 70 mn par navire rapide.

Dinan et la rivière la Rance : Croisière commentée 2h45 - Visite possible de Dinan - Retour en bateau ou en car.

Baie de Saint-Malo : Croisière commentée 1h30 « La Baie et ses forts maritimes ».

Île Cézembre : Traversée 20 mn - Durée sur place ½ journée.

Pêche en Mer : Matériel et conseils fournis - Durée ½ journée.

Dinard/Saint-Malo avec le bus de mer : Traversée 10 mn - Service fréquent.

Bateaux confortables avec salon couvert et pont supérieur découvert. WC à bord.



OUVERTURE

du 02/04 au 06/11.



● DINARD CROISIÈRES ÉMERAUDE

► Embarcadère : Cale du Bec de la Vallée - 35800 DINARD
Tél. : 06 78 22 99 26
• contact@croisieres-emeraude.fr - www.croisieres-emeraude.fr

Embarquez à bord de l'Émeraude pour une balade exclusive tout confort en baie de Saint-Malo ou pour un circuit plus long avec escale aux Ébihens.
Sortie privative unique, 11 passagers maximum.
Idéal pour les familles, groupes d'amis, sortie entreprise, apéritif dans la baie, sortie pêche, balade en Rance...
Prestation traiteur sur demande.
Programme, réservations et renseignements via notre site internet ou par téléphone.
Sorties sur demande.



TARIFS
Privatisation : à partir de 300 €.



● DINARD L'ÉCHAPPÉE MALOUINE

► Embarcadère : Cale du Bec de la Vallée - 35800 DINARD
Tél. : 06 85 49 34 03
• echappeemalouine@orange.fr - www.echappee-malouine.fr

Croisière privée et sortie en mer sur la Côte d'Émeraude. Échappez-vous à bord du Sea Bar pour découvrir Saint-Malo, DINARD et les environs. Détendez-vous et profitez d'une virée unique en famille, entre amis.
Privatisation du bateau jusqu'à 7 passagers max.
Excursions au choix et personnalisables (baie de St Malo, Archipel des Ébihens, Dinard, Cap Fréhel...). Boissons chaudes et fraîches vous seront proposées tout au long de l'excursion.



OUVERTURE
Du 01/02 au 15/11.

TARIFS
Privatisation : à partir de 110 €.



● DINARD ÉMERAUDE EMOTIONS

► Embarcadère : Quai de la Perle (Port de Plaisance) ou Bec de la Vallée - 35800 DINARD
Tél. : 06 23 73 39 56
• contact@emeraude-emotions.com - www.emeraude-emotions.com

Émeraude Émotions vous propose des excursions en bateau pour (re)découvrir la Côte d'Émeraude : Cap Fréhel, Cap d'Erquy, Saint-Malo, Saint-Cast, Îles Chausey...
Votre capitaine pourra également vous emmener à Saint-Malo en navette/taxi ou vous faire découvrir de magnifiques endroits de nature en bateau.
Émeraude Émotions vous propose également des prestations sur-mesure pour un souvenir impérissable.
Pour les PMR : embarquement en fonction des horaires de marées et sur rendez-vous.



OUVERTURE
du 01/03 au 06/11.

TARIFS
Croisière d'1h30 : de 30 € à 60 €.



● DINARD SENSATIONS LITTORAL

► Embarcadère : Cale du Bec de la Vallée - 35800 DINARD
Tél. : 06 62 54 38 98
• contact@sensationslittoral.com - www.sensationslittoral.com

Prenez la barre dans la baie des corsaires ! Embarquez pour une expérience unique de navigation à la barre d'un vieux gréement dans la baie de Saint-Malo. Poussé par le vent, votre skipper partage sa passion pour la voile et cet environnement exceptionnel. 8 passagers maximum à bord.



TARIFS
Demi-journée :
Adulte : 42 €
Enfant : 25 €.



● LA RICHARDAIS CROISIÈRES CHATEAUBRIAND

► Barrage de la Rance - Gare maritime - CS 80126 - 35780 LA RICHARDAIS
Tél. : 02 99 46 44 40
• contact@chateaubriand.com - www.chateaubriand.com

Embarquez à bord du Chateaubriand pour une croisière au cœur de la Côte d'Émeraude. Laissez-vous guider à la découverte d'une véritable mer intérieure, un site naturel avec sa faune, sa flore, ses étonnantes légendes, ses malouinières, ses châteaux, ses villages de pêcheurs, ses falaises et son Histoire. Bateau panoramique, bar, salles couvertes, places assises, pont soleil avec terrasse, facile d'accès, **grand parking gratuit**.



OUVERTURE
toute l'année.

TARIFS
À partir de 22 € par adulte et 10 € par enfant.



● SAINT-MALO
CONDOR FERRIES

► Terminal Ferry du Naye - BP 30651 - 35406 SAINT-MALO CEDEX

0 825 135 135 service 0,15 € / min
+ prix d'un appel

• stmalo.port@morvanvoyages.com - www.condorferries.fr

Au départ de Saint-Malo, goûtez au charme d'une mini-croisière vers Jersey (1h25 de traversée) ou Guernesey (2h de traversée) avec Condor Ferries. Tout à bord est prévu pour en faire un moment de plaisir inoubliable : salons cosy, bar, cafétéria, pont extérieur de promenade, large boutique duty free. Sur les îles, CONDOR FERRIES organise votre excursion journée : tour de l'île en autocar commenté, déjeuner pub, visites de musées, etc. ou votre séjour avec hébergement, B&B, hôtels de charme du 2 au 4 étoiles. Tarifs famille et promotions régulières.

Pensez à prendre votre passeport pour voyager vers les îles anglo-normandes et le Royaume-Uni.

From Saint-Malo, enjoy the charm of a mini cruise to the islands of Jersey and Guernsey. Condor Ferries can also organize your discovery day (guided tour by coach, lunch, museums...) or your stay. Groups fares and regular promotions available. Mandatory Passport.



(sous conditions)



● SAINT-MALO
**CROISIÈRES LE RENARD - ÉTOILE MARINE
CROISIÈRES**

► Hangar à Tabac - Chaussée des Corsaires - BP 90500 - 35401 SAINT-MALO CEDEX

Tél. : 02 99 40 48 72

• saintmalofetoile-marine.com - www.etoile-marine.com

Excursions en mer à bord du Renard. Au départ de Saint-Malo, embarquez à bord d'un voilier traditionnel d'exception. Découvrez la Baie des corsaires et participez aux manœuvres. Une expérience inoubliable à partager en journée ou au coucher de soleil accompagnée d'une collation apéritive !

Aboard the old gaffer the Renard, discover Saint-Malo's bay and all the little islands around.



OUVERTURE
d'avril à octobre –
Horaires : consulter notre
site internet.

TARIFS
Sortie 1/2 journée en mer
sur le Renard :
Adulte : 37 €
Enfant : 22 €.



● SAINT-MALO
MARIN MALOUIN

► Embarcadère : Cale de la Tour Solidor - 35400 SAINT-MALO

Tél. : 06 78 94 57 76

• contact@marin-malouin.fr - marin-malouin.fr

Découvrez Saint-Malo d'une manière originale avec des sorties thématiques en mer **toute l'année**.

Histoire locale, fin de journée avec apéritif.

Navire confortable abrité du vent et de la pluie.

Billetterie ou privatisation. Réservation en ligne ou par téléphone.

10 personnes maximum.

Les départs se font uniquement depuis la cale de la Tour Solidor à Saint-Malo.



OUVERTURE
toute l'année.

TARIFS
Adulte : de 39 € à 49 €
Enfant (2-12 ans) :
de 29 € à 49 €.

● **NAVETTE ÉLECTRIQUE** / ELECTRIC SHUTTLE / ELECKTRISCHES SHUTTLE



● DINARD
LE TUK TUK DU PORT À DINARD

► Plage de l'Écluse- 35800 DINARD

• contact@tuktukduport.fr - www.tuktukduport.fr

Le Tuk Tuk du Port à Dinard - 100 % électrique !

La navette agile, ludique et confortable qui vous emmène sur les points stratégiques de la ville, du centre-ville au Port et vers les plages ! Garez-vous pour la journée, le Tuktuk passe toutes les 15 minutes environ à chaque arrêt : Plage de l'Écluse (centre-ville), Place du Marché, Saint-Énogat, Petit Port, Plage du Prieuré. Un arrêt du Tuktuk du Port ne se trouve jamais bien loin de là où vous souhaitez vous rendre !



OUVERTURE
du 01/07 au 30/09.
Hors saison : Ouvert pour
les groupes sur réservation
et privatisation.

TARIFS
Tarif trajet : 3 €
Gratuit - de 3 ans.
Balade touristique
de 30 mn :
Adulte : 10 €
Enfant : 8 € (3-12 ans).

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

● VOITURE DE COLLECTION / CLASSIC CAR / KLASSISCHES AUTO



● DINARD SILVERBLUE

► 8 rue de La Châtaigneraie - 35800 DINARD

Tél. : 06 83 09 06 90 - 02 99 40 58 36

• jp@silverblue.fr - silverblue.fr

Découvrez les plus beaux sites de la Côte d'Émeraude en voiture de collection avec chauffeur. Une expérience unique et inoubliable à bord de ma Jaguar Mark 10 de 1966. Luxe et confort assurés avec cette belle anglaise au charme chic et rétro.

Vous préférez le grand air ? Plongez dans les années 90 avec mon cabriolet Mercedes Classe E. À bord de cette belle décapotable vous découvrirez les paysages à 360°.

Balades et circuits sur-mesure selon vos envies.



OUVERTURE
toute l'année, 7j/7
de 10h à 19h.

● AUTOCAR / BUS



● DINARD KEOLIS ARMOR

► 74 boulevard Jules Verger - 35800 DINARD

Tél. : 02 99 19 70 80

• christine.cottais@keolis.com - www.keolis-armor.com

Location d'autocar avec conducteur pour toutes vos sorties à la journée ou sur plusieurs jours.
Devis sur demande.



OUVERTURE
toute l'année.

● HÉLICOPTÈRE / HELICOPTER / HUBSCHRAUBER



● PLEURTUIT HÉLIBERTÉ

► Bâtiment Héliberté - Aéroport de Dinard-Pleurtuit - 35730 PLEURTUIT

Tél. : 02 43 39 14 50 - 06 13 60 22 92

• contact@heliberte.com - bretagne.nord@heliberte.com - www.heliberte.com

BAPTÊME DE L'AIR - TRANSPORTS PASSAGERS - PRISES DE VUES

Vols touristiques en hélicoptères du Cap Fréhel au Mont-Saint-Michel. Découverte de la Côte d'Émeraude vue du ciel.

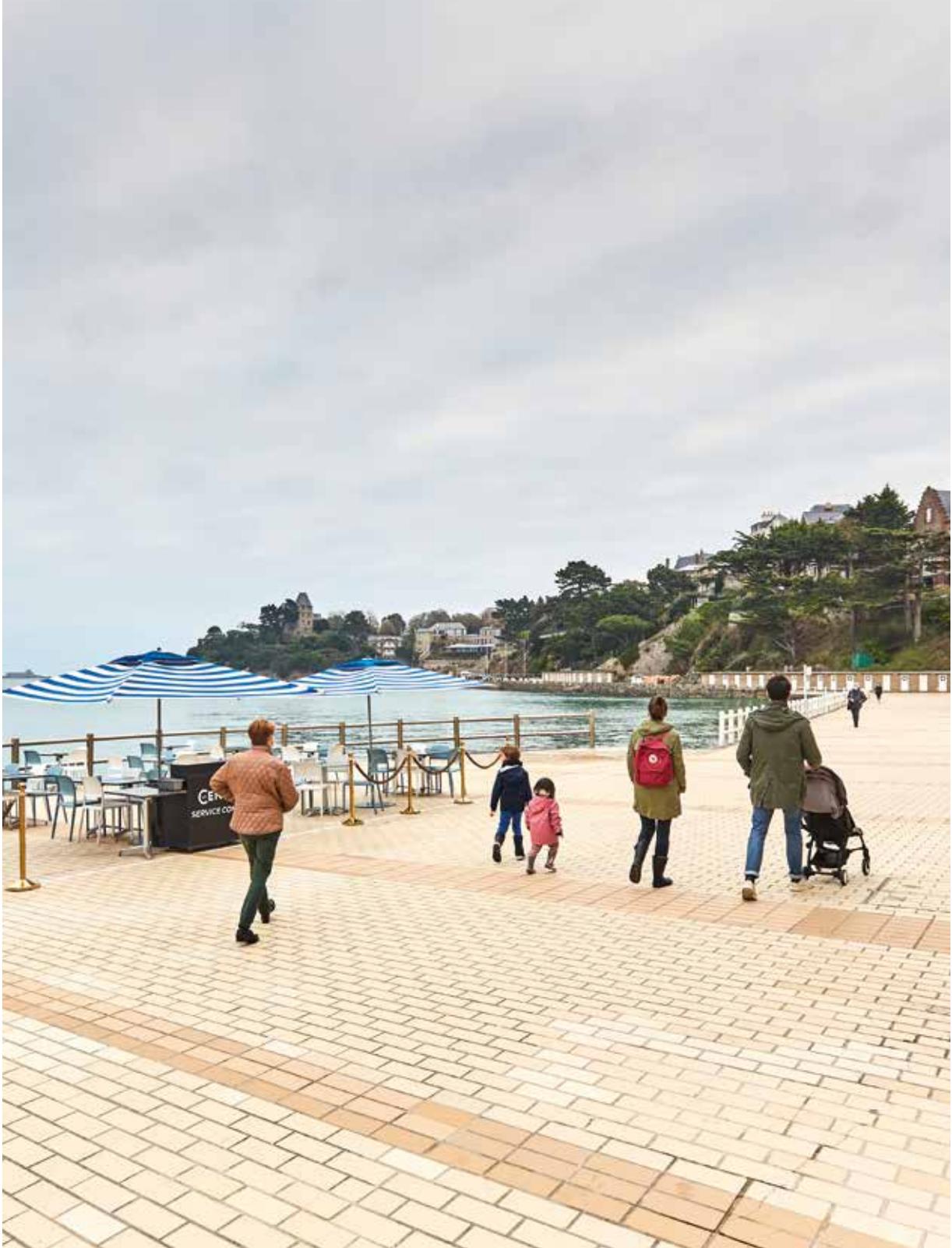
Vols de janvier à octobre (12 à 60 min.).



TARIFS
À partir de 119 €,
selon le lieu de départ
et la durée du vol.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

📍 Dinard, digue de l'Écluse



LA CÔTE D'ÉMERAUDE *à pied*



LE BALISAGE GR@34 ET GR@34C



Tout droit



Tourner à gauche



Mauvaise direction

DISTANCES GR 34 & GR 34C

GR 34 C

- 1 LE MINIHC → LA RICHARDAIS = 12 KM
(Du Chantier naval jusqu'au bourg de La Richardais)
- 2 LA RICHARDAIS → BARRAGE DE LA RANCE = 2 KM
(Rue du Port jusqu'au Barrage)

GR 34

- 3 BARRAGE DE LA RANCE → DINARD = 6, 5 KM
(Du Barrage jusqu'à l'embarcadère du bec de la vallée)
- 4 DINARD → SAINT-LUNAIRE = 9 KM
(De l'embarcadère du bec de la vallée à la rue de la Grève
(au bout de la grande plage, côté paillotte))

5 ST-LUNAIRE → ST-BRIAC-SUR-MER = 8 KM
(Du boulevard du Décollé jusqu'au centre après la rue de la Croix des Marins)

6 ST-BRIAC-SUR-MER → LANCIEUX = 2, 5 KM
(Du centre jusqu'à la Plage de Saint-Sieu)

7 LANCIEUX → BEAUSSAIS-SUR-MER = 9 KM
(De la Plage Saint-Sieu jusqu'au vieux bourg de Trégon)

LE TRAJET ALLER VOUS A SUFFI ?

1 - Profitez de la ligne de car 16 Breizhgo Ille-et-Vilaine, qui va de Saint-Malo à Saint-Briac-sur-Mer. Elle dessert au passage Dinard et Saint-Lunaire, découvrez les nombreux arrêts qui jalonnent la côte à proximité du GR34 et les horaires, en téléchargement sur notre site internet : dinardemeraudetourisme.com/sejourner/pratique/comment-venir/

2 - Et pourquoi pas prendre le bateau ? Empruntez les navettes bateaux, 10 mn de traversée pour relier Dinard à Saint-Malo sans effort, ou bien réservez un bateau taxi pour réserver le trajet de votre choix, tant que l'accès en bateau y est possible ! Toutes les informations en page 48 & 51



VOUS AIMEZ COURIR ? VOICI QUELQUES SPOTS CONSEILLÉS PAR LES SPORTIFS DE L'ÉQUIPE, JULIE ET VICTOR :

Le GR34 est idéal car il offre de multiples surfaces en fonction des portions. En bonus, la vue y est toujours sublime et jamais monotone. Un conseil, en été, privilégiez de courir en début de matinée ou de soirée, pour éviter de vous faire ralentir par les groupes de promeneurs en journée. Le GR appartient à tout le monde, la courtoisie est de rigueur !

Pour les adeptes du plat, Victor vous conseille la portion de la Plage du Prieuré à Dinard à celle de Saint-Enogat, par la promenade du Clair de Lune et la Digue de l'Ecluse.

Pour ceux que les surfaces inégales n'effraient pas (sable, sentier...), Julie préfère partir du Balcon d'Emeraude à Saint-Briac-sur-Mer afin de rejoindre la Fourberie à Saint-Lunaire. Vous longerez les plages des deux stations, entre mer et villas.

VOUS SOUHAITEZ TESTER/DÉPASSER VOS LIMITES ? VOICI QUELQUES COURSES AUXQUELLES VOUS POUVEZ VOUS INSCRIRE :

MARS

- TRAIL DU BOIS JOLI (TRAIL 16 KM) - TRÉMÉREUC

MAI

- LA PASSAGÈRE (TRAIL - 14 KM) ENTRE DINARD ET SAINT-MALO
- TRAIL DE LA BAIE (TRAIL - 15 KM) - LANCIEUX

JUIN

- T'RANCE (TRAIL - ENTRE 12 ET 21 KM) - LE MINIHC-SUR-RANCE

DÉCEMBRE

- T'RANCE MINIHC BY NIGHT (TRAIL 6 OU 11 KM DE NUIT)
LE MINIHC-SUR-RANCE

UNE
EXPÉRIENCE
À CHAQUE
SAISON



LA CÔTE D'ÉMERAUDE *à vélo*



**INFO PRATIQUE :
RETROUVEZ LES POINTS D'EAU
POTABLE SUR NOTRE SITE
INTERNET :**

dinardemeraudetourisme.com/a-voir-a-faire/tourisme-durable/



**CIRCUITS
VÉLO**

Retrouvez les circuits vélos dans nos espaces d'accueil !

LE BALISAGE



Circuit Émeraude



Voie verte V3



Circuit Frémur



Véloroute V4

	DINARD																		
ST LUNAIRE	6 km 20 min																		
ST BRIAC	7,5 km 25 min	4,5 km 15 min																	
LANCIEUX	9 km 30 min	5 km 20 min	3,5 km 10 min																
BEAUSSAIS	13 km 45 min	9 km 30 min	6 km 20 min	4 km 15 min															
PLEURTUIT	6,5 km 25 min	9 km 30 min	9 km 30 min	10 km 35 min	10,5 km 35 min														
TREMEREUC	10 km 35 min	10 km 35 min	11 km 40 min	11 km 40 min	7,5 km 30 min	2,5 km 10 min													
LE MINIHIC	9 km 30 min	12 km 45 min	13 km 50 min	15 km 55 min	13 km 50 min	4,5 km 15 min	6 km 20 min												
LA RICHARDAIS	5 km 20 min	7,5 km 25 min	9 km 30 min	12 km 45 min	12 km 45 min	4,5 km 15 min	7 km 25 min	7,5 km 25 min											

**POUR VOTRE
SÉCURITÉ,**

la traversée du barrage de la Rance à vélo est fortement déconseillée. La traversée avec votre vélo est possible en bateau, rendez-vous en page 48.

ENVIE DE LOUER UN VÉLO ?
rendez-vous en page 119

Les Offices de Tourisme de Dinard, Saint-Lunaire et Lanciaux ont obtenu la marque Accueil Vélo : vous y retrouverez des circuits, des conseils pratiques, un kit de dépannage... Plus d'infos sur dinardemeraudetourisme.com



**L'OFFICE DE TOURISME A
CRÉÉ 12 CIRCUITS VÉLO
POUR DÉCOUVRIR 8 DE NOS
PARADIS D'Émeraude.**

Ces boucles de 5km pour la plus petite et 17km pour la plus longue sont accessibles en famille. Attention de respecter le code de la route et les autres usagers car les circuits n'empruntent pas toujours des voies cyclables.



Parmi les 12 circuits créés par l'Office de Tourisme, retrouvez sur la carte ci-contre

**LA SÉLECTION DE VICTOR ET FLORIANE POUR
DÉCOUVRIR 8 PÉPITES DE LA CÔTE D'Émeraude,**

avec leur coup de cœur à ne pas manquer sur le parcours :

- 1 DINARD**
La boucle balnéaire – 14 km - Coup de cœur : Saint-Enogat
- 2 SAINT-LUNAIRE**
De la Fourberie au Décollé – 11.2 km – Coup de cœur : La vue pointe du Décollé
- 3 SAINT-BRIAC**
L'essentiel à vélo – 7.2 km - Coup de cœur : Les ruelles du centre
- 4 LANCIEUX**
Côté Mer – 11.2 km - Coup de cœur : La vue depuis la plage du panorama
- 5 LA RICHARDAIS**
L'essentiel – 4.8 km - Coup de cœur : Le Musée Manoli
- 6 PLEURTUIT**
Rance et campagne – 16.8 km - Coup de cœur : La cale de Jouvente
- 7 LE MINIHIC**
L'essentiel – 6.8 km - Coup de cœur : Quartier de la Landriais
- 8 TRÉMEREUC**
L'essentiel – 8.3 km - Coup de cœur : Les bords du Frémur

THE EMERALD COAST ON FOOT



ZU FUSS AN DER SMARAGDKÜSTE

/ WAS THE OUTWARD JOURNEY ENOUGH FOR YOU?

1 - Take advantage of the 16 Breizhgo Ile-et-Vilaine bus route, which runs from Saint-Malo to Saint-Briac-sur-Mer. It serves Dinard and Saint-Lunaire, discover the many stops along the coast near the GR34 and the timetable, which can be downloaded from our website dinardemeraudetourisme.com/sejourner/practical/how-to/

2 - Why not take the boat? Take the boat shuttles, a 10-minute crossing to link Dinard to Saint-Malo effortlessly, or book a boat taxi and reserve the route of your choice, as long as access by boat is possible of course! All information on page 48 & 51.

DO YOU LIKE RUNNING? HERE ARE SOME SPOTS RECOMMENDED BY THE TEAM'S SPORTSMEN, JULIE AND VICTOR :

The GR34 is ideal because it offers multiple surfaces depending on the section. As a bonus, the view is always spectacular and never monotonous. A word of advice: in summer, run in the early morning or evening to avoid being slowed down by groups of daytime walkers. The GR belongs to everyone, courtesy is a must!

For those who like the flat, Victor recommends the stretch from Plage du Prieuré in Dinard to Saint-Énogat, via the Clair de Lune promenade and the Digue de l'Écluse. For those who are not afraid of uneven surfaces (sand, paths...), Julie prefers to start from the Balcon d'Émeraude in Saint-Briac-sur-Mer and runs to the Fourberie in Saint-Lunaire. You will run along the beaches of both resorts, between sea and villas.

DO YOU WANT TO TEST/EXCEED YOUR LIMITS? HERE ARE SOME RACES YOU CAN ENTER :

March - TRAIL DU BOIS JOLI (TRAIL 16 KM) - TRÉMÉREUC
 May - LA PASSAGÈRE (TRAIL - 14 KM) - BETWEEN DINARD AND SAINT-MALO
 TRAIL DE LA BAIE (TRAIL - 15 KM) - LANCIEUX
 June - T'RANCE (TRAIL - BETWEEN 12 AND 21 KM) - LE MINIHC-SUR-RANCE
 December - T'RANCE MINIHC BY NIGHT (6 OR 11 KM NIGHT TRAIL) - LE MINIHC-SUR-RANCE

DER HINWEG HAT IHNEN GEREICHT?

1. Nutzen Sie die Buslinie 16 der Gesellschaft Breizhgo Ile-et-Vilaine von Saint-Malo nach Saint-Briac-sur-Mer. Die Strecke führt über Dinard und Saint-Lunaire; die zahlreichen Haltestellen entlang der Küste, in der Nähe des GR34, und die Abfahrtszeiten finden Sie zum Download auf unserer Internetseite dinardemeraudetourisme.com/sejourner/pratique/comment-venir/.

2. Warum nicht per Schiff? Nehmen Sie die Fähre zwischen Dinard und Saint-Malo für eine entspannte Überfahrt in 10 min oder reservieren Sie ein Taxiboot für die Strecke Ihrer Wahl, sofern diese per Boot zugänglich ist! Alle Informationen auf der Seite 48 & 51.

SIE GEHEN GERN JOGGEN? JULIE UND VICTOR, DIE SPORTLER IN UNSEREM TEAM, EMPFEHLEN DIE FOLGENDEN STELLEN:

Der GR34 ist ideal, denn er bietet je nach Abschnitt verschiedene Untergründe. Darüber hinaus ist die Aussicht stets beeindruckend und niemals monoton. Es ist ratsam, im Sommer die Morgenstunden oder den Abend zu bevorzugen, um nicht von den Spaziergängergruppen gebremst zu werden, die tagsüber unterwegs sind. Der GR gehört allen, Höflichkeit ist Pflicht!

Für diejenigen, die glatten Untergrund mögen, empfiehlt Victor den Abschnitt von der Plage du Prieuré in Dinard bis Saint-Énogat, über die Promenade du Clair de Lune und die Digue de l'Écluse.

Für alle, die sich von ungleichmäßigen Untergründen nicht abschrecken lassen (Sand, Fußpfade...) rät Julie, am Balcon d'Émeraude in Saint-Briac-sur-Mer zu starten und nach La Fourberie in Saint-Lunaire zu laufen. Es geht an den Stränden der beiden Orte entlang, zwischen Meer und Villen.

SIE MÖCHTEN IHRE GRENZEN AUSTESTEN UND ÜBER SICH HINAUSWACHSEN? HIER SIND EINIGE LAUFWETTBEWERBE, AN DENEN SIE TEILNEHMEN KÖNNEN:

März - TRAIL DU BOIS JOLI (TRAIL 16 KM) - TRÉMÉREUC
 Mai - LA PASSAGÈRE (TRAIL - 14 KM) - ZWISCHEN DINARD UND SAINT-MALO
 TRAIL DE LA BAIE (TRAIL - 15 KM) - LANCIEUX
 Juni - T'RANCE (TRAIL - ZWISCHEN 12 UND 21 KM) - LE MINIHC-SUR-RANCE
 Dezember - T'RANCE MINIHC BY NIGHT (TRAIL 6 ODER 11 KM AM ABEND) - LE MINIHC-SUR-RANCE

LE BALISAGE GR@34 ET GR@34C



/ Straight
/ Gerade aus



/ Turn left
/ Biegen Sie links ab



/ Wrong direction
/ Falsche Richtung



THE EMERALD COAST BY BIKE



RADFAHREN AN DER SMARAGDKÜSTE

YOU CAN FIND THE CYCLE ROUTES IN OUR RECEPTION AREAS!

Want to rent a bike? Go to page 119

The Tourist Office has created 12 cycle routes to explore 8 of our Emerald Coast paradises. These loops of 5km for the shortest and 17km for the longest are accessible to families. Be careful to respect the rules of the road and other road users as the routes do not always follow cycle lanes.

Info point : For your safety, we strongly advise against crossing the Rance dam by bicycle. Crossing with your bike is possible by boat, see page 48.

The Dinard, Saint-Lunaire and Lancieux Tourist Offices have obtained the «Accueil Vélo» quality mark : in these offices you will find details on routes, practical advice, repair kits, etc. More information on dinardeuraudetourisme.com

Among the 12 circuits created by the Tourist Office, on the map you will find Victor and Floriane's recommendations to discover 8 Emerald Coast treasures, with their favourite not to be missed along the way :

Info point: On a practical note, you can find details of drinking water points on our website dinardeuraudetourisme.com/en/to-see-to-do/travel-green

INFORMATIONEN ZU DEN FAHRRADTOUREN ERHALTEN SIE IN UNSEREN INFORMATIONSTELLEN!

Sie möchten ein Fahrrad ausleihen? Schauen Sie auf die Seite 119

Die Touristeninformation hat 12 Radtouren zusammengestellt, mit denen Sie 8 paradisiische Orte an der Smaragdküste entdecken können. Die Rundtouren, von denen die kürzeste 5 km und die längste 17 km lang ist, sind für Familien geeignet. Achten Sie darauf, den Code de la route (Straßenverkehrsordnung) einzuhalten und auf andere Verkehrsteilnehmer Rücksicht zu nehmen, denn die Touren verlaufen nicht nur auf reinen Radwegen.

Zu Ihrer Sicherheit wird von einer Überquerung des Staudamms der Rance mit dem Fahrrad dringend abgeraten. Um mit dem Rad auf die andere Seite zu gelangen, können Sie die Fähre nehmen, schauen Sie auf die Seite 48.

Die Touristeninformationen von Dinard, Saint-Lunaire und Lancieux haben das nationales Label «Accueil Vélo» erhalten : Sie finden dort Tourenvorschläge, praktische Hinweise, ein Pannenset... Mehr Informationen auf dinardeuraudetourisme.com

Auf der Karte finden Sie eine von Victor und Floriane getroffene Auswahl aus den 12 Radtouren, die die Touristeninformation zusammengestellt hat. Damit können Sie 8 Juwelen der Smaragdküste erkunden – mit Highlights, die Sie sich unterwegs nicht entgehen lassen sollten:

Zur praktischen Planung finden Sie die Standorte von Trinkwasserbrunnen auf unserer Internetseite dinardeuraudetourisme.com/a-voir-a-faire/tourisme-durable/.



Lancieux, l'Islet



Activités

SPORTS ÉVASION

/ GETAWAY SPORT ACTIVITIES
/ AKTIVITÄTEN SPORT AUSFLÜGE



CÔTÉ PLAISIR / PLEASURE / UNTERHALTUNGSPROGRAMM

● BOWLING / LASER GAME / PARC DE TRAMPOLINES / JEUX

/ BOWLING / LASER GAME / TRAMPOLINE PARK / GAMES / BOWLING / LASER GAME / TRAMPOLINKPARK / SPIELPLATZTE



● LA RICHARDAIS

WEST PARC

► Route des Villes Billy - P.A. L'Hermitage - 35780 LA RICHARDAIS

Tél. : 02 99 73 41 91

• contact@westparc.fr - www.westparc.fr

1^{er} parc de loisirs indoor de la région.

Venez découvrir, en famille ou entre amis, ce parc de loisirs de 2 500 m² aux portes de Dinard et Saint-Malo.

16 pistes de Bowling. Laser Game sur 2 niveaux, trampoline parc, parcours ninja, jeux d'arcade, bar, snack.



OUVERTURE

toute l'année.

Ouvert tous les jours pendant

les vacances scolaires, de

14h à 00h (le dimanche de

14h à 19h).

TARIFS

Adulte : de 7 € à 20 €.

● CASINO



● DINARD

CASINO BARRIÈRE DINARD

► 4 boulevard Wilson - 35800 DINARD

Tél. : 02 99 16 30 30

• www.casinosbarriere.com/fr/dinard

Au Casino Barrière Dinard, vivez des instants magiques « les pieds dans l'eau, la tête dans les étoiles ». Situé face à la plus belle plage de Dinard, le Casino vous accueille tous les jours toute l'année dans un cadre exceptionnel et vous propose pour vous divertir ses jeux, son restaurant, ses animations et spectacles et ses espaces de réception. Machines à sous, roulette anglaise et black jack traditionnels et électroniques, restaurant « L'Appel du Large » avec carte variée, bar, salle de spectacle, 6 salons de réception (capacité maxi 210 personnes) avec 3 salons dotés d'une vue panoramique sur la mer et 2 avec accès direct à la plage pour soirées privées ou réunions de travail.



OUVERTURE

toute l'année. Tous les

jours - juillet et août,

de 10h à 3h et hors saison

de 10h à 2h (3h vendredi

et samedi).

● CINÉMAS / CINEMAS / KINOS



● DINARD

ÉMERAUDE CINÉMAS

► 2 boulevard Albert 1^{er} - 35800 DINARD

Tél. : 02 99 88 17 93

• contact@emeraude-cinemas.fr - www.emeraude-cinemas.fr/dinard

Films grands publics et Art & Essai, soirées débats, festivals, séminaires, privatisation de salle...

Réservations sur internet ou sur place.



OUVERTURE

toute l'année.

TARIFS

Plein tarif :

De 7,60 € à 9,10 €

Réduit : de 5 € à 7,60 €.

(Étudiant, moins de 14 ans

moins de 18 ans, séance avant

18h30 du lundi au samedi)

Gratuit : le jour de votre

anniversaire.



● LA RICHARDAIS

ÉMERAUDE CINÉMAS - LA RICHARDAIS

► 3 rue des Villes Billy - 35780 LA RICHARDAIS

Tél. : 02 56 88 50 11

• contact@emeraude-cinemas.fr - www.emeraude-cinemas.fr/larichardais

Multiplexe 7 salles - Laser 4K Atmos DTS-X.

Films grands publics, soirées débats, Festivals, Séminaires, Privatisation de salle...

Réservations sur internet ou sur place.



OUVERTURE

toute l'année

TARIFS

Plein tarif : 9,50 €,

Réduit : de 5 € à 6,70 €

(Étudiant, moins de 18 ans et

moins de 14 ans).

Gratuit : le jour de votre

anniversaire.

● CLUBS DE PLAGE / BEACH CLUBS / KINDER-BEACHCLUBS



● SAINT-LUNAIRE CLUB ESCALE BRETAGNE

► 36 boulevard des Cap Horniers - Grande Plage - 35800 SAINT-LUNAIRE
Tél. : 06 29 16 28 71 - 07 83 08 42 07
• clubdeplage@escalebretagne.org - www.escalebretagne.org

Le club de plage vous propose une multitude d'activités ludiques, créatives et sportives pour les enfants de 3 à 12 ans : pêche à pied, petits ateliers scientifiques, chasse au trésor, grands jeux, jeux sportifs / stage de sauvetage côtier sportif, PSC1 / stage de yoga.



OUVERTURE
Du 11/04 au 31/08 : 9h-12h30 et 14h-18h.

TARIFS
De 13 € à 70 € - de 1 à 6 matinées
De 16 € à 90 € - de 1 à 6 après-midis
De 24 € à 125 € - de 1 à 6 journées.

● LANCIEUX CLUB DE PLAGE « LES PETITS MOUSS »

► 17 rue de la Plage - 22770 LANCIEUX
Tél. : 02 96 86 31 50

• contact@cn-lancieux.org - www.cn-lancieux.org

C'est parti pour des vacances inoubliables ! Jeux d'éveil et de coordination, château gonflable, trampoline, chasse aux trésors, pêche à pied et atelier de sensibilisation au milieu marin, jeux aquatiques, concours... Profitez des plaisirs de la plage au travers d'activités ludiques, récréatives et pédagogiques. Le plaisir de parcourir toutes les structures de jeux en profitant des animations.



OUVERTURE
Du 05/07 au 29/08 :
9h30 - 12h30 et 14h-18h.
Tous les jours et fériés
sauf dimanche.

TARIFS
De 25 € à 204 € - de 1 à 10
matinées,
De 30 € à 242 € - de 1 à 10
après-midis.

● MINI-GOLF / MINI-GOLF / MINIGOLF



● DINARD MINI-GOLF DU PRIEURÉ

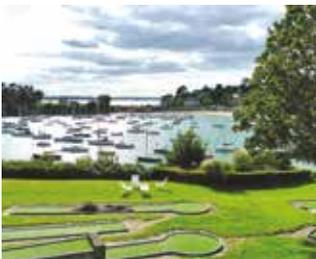
► 11 avenue de la Vicomté - 35800 DINARD
Tél. : 06 43 53 54 45
• gonno42@gmail.com

Parcours 18 pistes avec obstacles. Terrasse et rafraîchissements.



OUVERTURE
Du 04/04 au 30/06
et du 01/09 au 31/10
de 14h à 18h30 -
Vacances scolaires
et week-end uniquement.
Du 01/07 au 31/08 - Tous les jours.

TARIFS
Adulte : 4,50 €
Enfant : 3,50 € (Jusqu'à 9 ans).



● SAINT-BRIAC-SUR-MER MINI-GOLF DE SAINT-BRIAC

► Balcon d'Émeraude - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER
Tél. : 06 66 18 30 82
• alivebretagne@gmail.com - www.minigolfsaintbriac.com

Venez déguster un smoothie glacé au Mini-Golf de Saint-Briac. Pour les petits comme pour les grands, amusez-vous en famille ou entre amis et tentez de remporter notre Grand Tournoi de Mini-Golf le 15/07 et 15/08. Nous proposons également d'autres activités : randonnées en E-VTT et initiation au E-skateboard et Foil-Electrique avec accompagnement. Contactez-nous !



OUVERTURE
Du 10/04 au 30/06 : Jours
fériés et ponts en mai et
seulement le week-end en juin.
Du 01/07 au 31/08 :
Tous les jours.
Du 23/10 au 07/11 :
Tous les jours.

TARIFS
Carnet de 10 parties : 30 €
Adulte : 3,50 € la partie.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

JUMPING INTERNATIONAL de DINARD 5*



Les plus grands Cavaliers Mondiaux
du 28 au 31 juillet 2022



Village exposants



Restauration sur place



Entrée
Gratuite



20, rue du Val Porée - 35800 Dinard
www.jumpingdinard.com

CÔTÉ SENSATION

/ SENSATION / EINMALIGE ERLEBNISSE

● ÉQUITATION / RIDING / REITEN



● SAINT-LUNAIRE ÉCURIES DE SAINT-LUNAIRE

► Le Pont aux Dieux - 35800 SAINT-LUNAIRE
Tél. : 02 99 46 06 20
• ecurieslavarec@yahoo.fr - equitation-saint-lunaire.com

École d'Équitation. Poney-Club, initiation, perfectionnement, stages, promenades, pension de chevaux, centre de formation de moniteurs.
Instruction de qualité par des enseignants diplômés d'État (1 DES - 2 DE - 2 BP).



● LANCIEUX LE TY HARAS

► Rue des Bénédictins - Face au camping Le Villeu - 22770 LANCIEUX
Tél. : 06 64 25 09 27
• letyharas@gmail.com - www.letyharas.fr

Promenades à cheval sur la plage pour tous niveaux / Baptêmes poneys pour les tout-petits et les plus grands / Stages enfants à partir de 6 ans. Promenades, coucher de soleil et nocturnes dans la baie. Venez découvrir la Côte et le patrimoine naturel du secteur au rythme du pas des chevaux : la Baie de Lancieux, l'estuaire du Frémur, les marais et polders de la Baie sont autant de paysages que vous découvrirez sous un autre angle.



● PLURIEN SABLES D'OR ÉQUITATION

► Les Cognets - 22240 PLURIEN
Tél. : 06 09 95 38 89
• cognetsequitation@gmail.com - www.centreequestrebretagne.com

École française d'équitation et centre de tourisme équestre, Sables d'or Équitation vous accueille toute l'année. Des cours, des stages, des promenades et randonnées itinérantes vous sont proposés à partir de 3 ans et pour tous les niveaux. Situés à 800 m des plages, nous pouvons vous héberger en gîtes ou en yourte.

● GOLF / GOLF / GOLF



● SAINT-BRIAC-SUR-MER DINARD GOLF

► 53 boulevard de la Houle - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER
Tél. : 02 99 88 32 07 • dinardgolf@dinardgolf.com - www.dinardgolf.com

En bordure de mer, ce célèbre « links » de 18 trous, construit il y a plus de 100 ans, est le deuxième golf né en France. Il accueille depuis toujours de nombreuses épreuves nationales et internationales. On peut voir la mer depuis chaque trou et la qualité de son parcours sablonneux permet de jouer toute l'année. Le parcours est technique et durci avec le vent. Son club-house, classé Monument Historique depuis 2015, a été restauré tout en préservant le charme et la tradition d'origine.



OUVERTURE
toute l'année.
Fermé le dimanche.



OUVERTURE
du 01/07 au 31/08.
Créneau en fonction des horaires de marées.
TARIFS
Adulte : à partir de 40 €
Enfant : 30 € (Stage demi-journée).



OUVERTURE
toute l'année, de 8h à 12h30 et de 14h à 18h.
TARIFS
Promenade : à partir de 16 €.
Journée découverte ou sportive : à partir de 99 €
Stages : de 50 € à 251 €
Cours : à partir de 25 €.



OUVERTURE
toute l'année.
TARIFS
Green fee adulte : de 60 € à 100 €
Green fee jeunes (-18 ans) : de 30 € à 50 €.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

DINARD GOLF - LEÇONS ET STAGES

► 53 boulevard de la Houle - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER
Sylvain BESNOUX • Tél. : 06 74 56 08 52 • sylvainbesnoux@hotmail.fr
François DELAMONTAGNE • Tél. : 06 81 13 51 29 • franchbzh@gmail.com
• www.dinardgolf.com/fr/enseignement

Leçons de Golf. Venez découvrir le golf toute l'année avec deux professionnels reconnus ! Cours individuels, en groupe, stages adultes et juniors durant toutes les vacances.

● TRÉMÉREUC

GOLF DE TRÉMÉREUC

► D766 - 14 route de Dinan - 22490 TRÉMÉREUC
Tél. : 02 96 27 10 40
• info@golfbretagne.com - www.golfbretagne.com

Simplicité, détente et convivialité sont les valeurs du Golf de Trémérec qui vous accueille sur un parcours 9 trous de qualité.

Technique et arboré, il est apprécié pour sa variété et son entretien soigné.

Initiations, cours et stages possibles toute l'année.

Restauration traditionnelle de qualité avec terrasse plein sud et vue sur le golf.

Technical 9 holes golf course located close to DINARD, DINAN and SAINT-MALO. Friendly atmosphere at the club house with traditional French cuisine. Simplicity, friendliness are the key words of this club.

● LANCIEUX

GAEA - GOLF DE LANCIEUX

► Avenue des Ajoncs - La Buglais - 22770 LANCIEUX
Tél. : 02 96 86 31 42 - 06 26 37 72 32
• golf Lancieux@gaea.fr - www.gaea.fr

Le GAEA Golf de Lancieux vous offre deux parcours de bord de mer sur un site naturel d'exception. Un centre d'entraînement vous attend pour perfectionner votre jeu. Cours et initiations toute l'année. Pro-shop et bar. Restauration à l'année. Ambiance chaleureuse et conviviale garantie. Club-house avec terrasse ensoleillée plein sud.

GAEA Golf de Lancieux strives to deliver the ultimate golf French experience to each and every guest. Tricky course by the sea, driving range, bar and restaurant, you will be very welcomed with a friendly spirit.

● SAINT-MICHEL-DE-PLÉLAN

GOLF CLUB DE DINAN - LA CORBINAIS

► 2 La Corbinais - 22980 SAINT-MICHEL-DE-PLÉLAN
Tél. : 02 96 27 64 81
• corbinais@corbinais.com - www.corbinais.com

Parcours 9 trous long (2934 m), varié, vallonné, technique, accessible à tous, situé près de Dinan, à 15 km de la côte dans un endroit calme et convivial. Stages sur place. Practice et Parcours 9 trous Pitch and Put. Réseau Golfy.



OUVERTURE
toute l'année,
de 9h à 19h.
TARIFS
Adulte : de 35 € à 300 €
Initiation et
Perfectionnement
en 10 leçons.



OUVERTURE
toute l'année, de 9h à 16h.
TARIFS
Abonnement annuel :
de 270 € à 880 €
Green Fee : de 28 € à 40 €
Stage enfant : à partir de 100 €.



OUVERTURE
toute l'année, de 8h30 à 18h30,
tous les jours.
TARIFS
Green fee adulte : de 28 € à 50 €
(9/18 trous)
Green fee - 25 ans :
de 18 € à 35 € (9/18 trous).



OUVERTURE
toute l'année.
TARIFS
Green fee :
de 25 € à 45 €.

● KARTING / KARTING / KARTFAHREN



● SAINT-MÉLOIR-DES-ONDES

KARTING DE SAINT-MALO

► Les Nelles - RD155 - 35350 SAINT-MÉLOIR-DES-ONDES
Tél. : 02 99 89 16 88
• info@karting-saint-malo.com - www.karting-saint-malo.com

Location de kartings dernière génération sur circuit de compétition de 902 m, pour adultes et enfants. Circuit de quads pour les enfants de 6 à 12 ans.

Le plus grand circuit de Bretagne. Organisation de challenges amis, famille, anniversaires, EVG/JF.

Baby-Kart et karting bi-place à partir de 3 ans !



OUVERTURE
toute l'année
(sauf janvier),
tous les jours pendant
les vacances scolaires.

TARIFS
Adulte : de 16 € à 18 €
Enfant (7-11 ans) :
de 13 € à 15 €.

● PAINTBALL / PAINTBALL / PAINTBALL



● DINGÉ RGAME PAINTBALL

► La Basse Forêt - 35440 DINGÉ
Tél. : 02 99 93 71 00
• contact@rgame.fr - www.rgame.fr

À proximité de Rennes et Saint-Malo, venez vivre des sensations fortes avec le paintball ! Véritable loisir de plein air, le Paintball est une activité conviviale, idéale pour la cohésion d'équipe. Également parfaite pour vos fêtes d'anniversaires, enterrements de vie de célibataire ou après-midi en famille et entre amis. Pour les plus jeunes, équipés de lanceurs plus légers et de petites billes, R-GAME propose le paintball dès 8 ans.



OUVERTURE
toute l'année,
tous les jours,
sur réservation.

TARIFS
25 € les 200 billes.

● PARCOURS ACROBATIQUES / ACROBATC COURSES / ABENTEUER-PARCOURS



● SAINT-CAST-LE-GUILD SAINT-CAST AVENTURE

► Le Bois Bras - Chemin des Écureuils - 22380 SAINT-CAST-LE-GUILD
Tél. : 06 82 90 64 78 - 02 96 80 55 55
• scaventure@orange.fr - www.saintcast-aventure.com

À 5 km des plages, sur la route du Fort La Latte, Saint-Cast Aventure vous propose 3 heures d'activité. Dès 3 ans, émotions et sensations sont au rendez-vous. Évoluez d'arbres en arbres en toute sécurité sur 160 ateliers variés, répartis sur 11 parcours. Ce moment de détente et sportif partagé en famille ou entre amis restera inoubliable.
Biathlon laser - Parcours d'orientation - Location de vélos. Snack en continu en juillet et août.



OUVERTURE
du 02/04 au 06/11. Pour plus de
détails consulter notre site.
Ouvert tous les jours en continu
du 4/07 au 30/08, de 10h à 20h.

TARIFS
Adulte (+14 ans) : 21 €
Enfant de 3 à 13 ans :
9 € à 18 €.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

A 10 min de Saint-Malo - Au Fort de Saint-Père

Dès 4 ans

CORSAIRE
AVENTURE
SAINT-PÈRE

Parcours Aventure

FORETADRENALINE.COM

Parcours Filets



● SAINT-CAST-LE-GUILDON BIATHLON LASER

► Saint-Cast Aventure - Lieu-dit Le Bois Bras - Chemin des Écureuils - 22380 SAINT-CAST-LE-GUILDON
Tél. : 02 96 80 55 55 - 06 82 90 64 78
• scaventure@orange.fr - www.saintcast-aventure.com

BIATHLON LASER : tirs et course d'orientation.
Entre les sessions des 5 tirs à la carabine laser, recherchez les balises positionnées dans le bois.
Qui de la famille ou des amis va réussir à être le plus précis et rapide ? Vous serez surpris.
En individuel ou par équipe, calme et précision seront les mots clés pour réaliser des tirs parfaits, malgré l'effort.
Session ouverte à partir de 4 participants sur réservation.

● SAINT-PÈRE-MARC-EN-POULET CORSAIRE AVENTURE

► Fort de Saint-Père - 35430 SAINT-PÈRE-MARC-EN-POULET Tél. : 07 81 40 78 11
• corsaire-aventure@foretadrenaline.com - www.foretadrenaline.com/saint-pere

Parc aventure au Fort de Saint-Père, à 20 minutes de Dinard. Durant 2h30, évoluez d'arbres en mâts, sur 11 parcours acrobatiques adaptés à tous et équipés en ligne de vie continue. De la paisible croisière au-dessus du Fort à la traversée 100 % adrénaline, vivez de purs moments de sensations fortes en famille ou entre amis. Plus d'aventure ? Partez à l'abordage du Trampôforest, 500 m² de trampolines géants suspendus dans les arbres, pendant 30 mn ! Activités accessibles dès 4 ans. Pour les petits moussaillons de 2-3 ans, venez découvrir l'univers des Pitchouns: une structure filet avec toboggan + une balade nature.
Located in Fort St Père, at 10 min. from Saint-Malo, Dinan or Dinard cities. Access to 10 courses or Trampôforest®, a giant net. Experience thrills with family or friends, from 4 years old.



OUVERTURE
Du 09/04 au 06/11. Tous les jours pendant les vacances scolaires.
Consulter le site pour les autres périodes.

TARIFS
Adulte (+13 ans) : 19 €
Enfant (8-12 ans) : 15 €.



OUVERTURE
du 18/05 au 06/11. Consulter les jours et les horaires sur notre site internet.

TARIFS
Enfant 4-6 ans : 12 €
Enfant 7-9 ans : 15 €
Enfant 10-13 ans : 18 €
Adulte (+14 ans) : 22 €.

● TENNIS / TENNIS / TENNIS



● DINARD ÉMERAUDE TENNIS CLUB DINARD

► 7 boulevard de la Libération - Parc de Port Breton - 35800 DINARD
Tél. : 02 99 46 21 07 - 06 40 72 99 10
• tc.dinard@fft.fr - club.fft.fr/tennisclub.dinard

Le plus ancien club de tennis en France vous accueille 365 jours par an. À votre disposition : 4 courts intérieurs, 11 courts extérieurs, 1 bar, 1 restaurant, 2 squashes. Possibilité de réservation à l'heure, forfait de 5h ou 10h, adhésion annuelle. 2 enseignants à l'année pour les stages ou les cours individuels.

● SAINT-LUNAIRE TENNIS CLUB SAINT-LUNAIRE

► Place de l'Église - 35800 SAINT-LUNAIRE
Tél. : 02 99 46 31 11 - 07 67 80 50 51
• tennisclubstlunaire@wanadoo.fr - www.tennisclub-saint-lunaire.fr

L'école de tennis qui regroupe enfants et adultes est assurée par Soazig, Professeur diplômé d'état. Des stages sont proposés pendant les vacances de la Toussaint et de Pâques. L'été, deux professeurs encadrent des cours collectifs et particuliers. L'abonnement à l'année donne accès au planning de réservation en ligne pour les 2 terrains couverts, permettant de jouer quels que soient l'heure et le jour.
2 terrains couverts en terbal / 1 quick extérieur / 4 terrains extérieurs en terre battue naturelle / 3 terrains extérieurs en terre battue artificielle (topclay).

● LANCIEUX TENNIS CLUB DE LANCIEUX

► Terrain des Sports - 22770 LANCIEUX
Tél. : 06 14 22 69 03 • laurent.elric@sfr.fr

Organisation de stages et leçons individuelles sur les courts municipaux de Lancieux en juillet et août. Stages tous niveaux et tous âges, leçons individuelles sur demande. Stage d'une heure par jour pendant 5 jours à 4 élèves par terrain maximum pour un tarif de 95 €. Cours dispensés par Laurent Elric BE 2^{ème} degré ex : - 15.



OUVERTURE
toute l'année.

TARIFS
Location de terrain :
de 15 € à 22 €.



OUVERTURE
toute l'année.

TARIFS LOCATION
Adulte : à partir de 15 €
Réduit : à partir de 10 €.



OUVERTURE
du 01/07 au 31/08.

TARIFS
Stage adulte 5 jours : 95 €
Leçon individuelle adulte : 50 €.

CÔTÉ IMAGINATION

/ IMAGINATIVE SIDE / DIE EINFALLSREICHEN

● BIBLIOTHÈQUES & MÉDIATHÈQUES

/ LIBRARIES & MEDIA LIBRARIES / BIBLIOTHEKEN & MEDIATHEKEN

RENDEZ-VOUS SUR
LE PORTAIL DES
MÉDIATHÈQUES DE LA
CÔTE D'EMERAUDE :

mediatheques.cote-emeraude.fr



● DINARD

MÉDIATHÈQUE L'OURSE

2 pl. de Newquay - 35800 DINARD • Tél. : 02 99 46 28 30

Accès Internet (WIFI et postes en consultation) / Impressions et Photocopies / Jeux vidéos sur PC, tablettes ou consoles / Emprunt de livres, CD, DVD... / Activités diverses, événements, expositions et ateliers.

OUVERTURES :

Mardi : 13h - 18h
Mercredi : 11h - 13h et 14h - 19h
Jeudi : 14h - 18h
Vendredi : 13h - 18h
Samedi : 10h - 13h et 14h - 17h.

● SAINT-LUNAIRE

CENTRE CULTUREL JEAN ROCHEFORT

75 boulevard des Cap-Horniers - 35800 SAINT-LUNAIRE • Tél. : 02 99 46 08 13

• mediatheque.mairie@saint-lunaire.fr

Accès Internet (WIFI et Postes en consultation) / Impressions et Photocopies / Emprunt de livres, CD, DVD... / Activités diverses, événements et ateliers / Grainothèque.

OUVERTURE À L'ANNÉE :

Mardi : 16h - 19h - Mercredi : 10h - 12h et 15h - 18h
Jeudi : 16h - 18h - Vendredi : 16h - 19h -
Samedi : 10h - 12h et 15h - 18h

OUVERTURE D'ÉTÉ

(Horaires à confirmer) : du mardi au samedi de 10h à 12h et de 15h à 18h et le Lundi de 10h à 12h.

● SAINT-BRIAC-SUR-MER

MÉDIATHÈQUE

Rue du Presbytère - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER • Tél. : 02 99 88 07 06 • mediatheque@saintbriac.fr

Accès Internet (postes, tablettes en consultation) / Emprunt de livres, CD, DVD. / Jeux disponibles sur place / Activités diverses, événements, expositions et ateliers.

OUVERTURE À L'ANNÉE :

lundi : 16h - 18h - Mercredi : 10h - 12h et 14h - 18h,
jeudi : drive sur rendez-vous - Vendredi : 16h - 18h,
samedi : 10h30 - 12h30

EN JUILLET-AOÛT :

du mardi au samedi 10h - 12h30,
mercredi 10h - 12h30 et 15h - 18h.

● BEAUSSAIS-SUR-MER

MÉDIATHÈQUE

34 rue Ernest Rouxel, parking de la salle des fêtes PLOUBALAY - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER

Tél. : 02 96 88 60 68 • mediatheque@beaussais.fr • www.facebook.com/beaussais.bzh

Accès Internet (postes en consultation) / Impressions et Photocopies / Emprunt de livres, CD, DVD, Revues. / Activités diverses, événements, expositions et ateliers.

OUVERTURE À L'ANNÉE :

lundi et mardi : 14h - 18h,
mercredi et vendredi : 10h - 12h30 et 14h - 18h,
samedi : 10h - 12h30.

● PLEURTUIT

MÉDIATHÈQUE

Rue Brindejonc des Moulinais - 35730 PLEURTUIT • Tél. : 02 23 16 12 20 • mediatheque@pleurtuit.com

Accès Internet (postes en consultation et espace multimédia) / Emprunt de livres, CD, DVD / Activités diverses, événements, expositions et ateliers.

OUVERTURE À L'ANNÉE :

lundi : 14h - 16h, mardi : 16h - 18h,
mercredi : 10h - 12h30 et 14h - 18h,
vendredi : 15h30 - 18h30, samedi : 10h - 12h et 14h - 17h.

OUVERTURE D'ÉTÉ

mardi 10h - 13h, mercredi 10h - 12h30 et 14h - 18h,
vendredi 14h30 - 18h30, samedi 10h - 13h.

● LA RICHARDAIS

MÉDIATHÈQUE L'ESTUAIRE

17 rue de Dinard - 35780 LA RICHARDAIS • Tél. : 02 23 16 91 28 • mediatheque@ville-larichardais.fr

Accès Internet mis à disposition par la médiathèque départementale d'Ille et Vilaine (WIFI et postes en consultation) / Consoles de jeux / Tablettes / Emprunt de livres, magazines, CD, DVD, livres audio / Jeux de société sur place / Activités diverses, événements, expositions et ateliers.

OUVERTURE À L'ANNÉE :

lundi : 15h30 - 18h30, mardi : 14h - 17h,
mercredi : 10h - 12h et 14h - 17h, jeudi : 10h - 12h,
samedi : 10h - 12h et 14h - 17h.

Fermeture les 15 premiers jours d'août et fermeture le samedi après-midi en juillet et août.

● LANCIEUX

BIBLIOTHÈQUE

2 rue de la Mairie - 22770 LANCIEUX • Tél. : 02 96 86 23 06 • bibliothequelancieux22@gmail.com

Prêt de livres tout genre (adultes - jeunesse). Livres « large vision » et livres enregistrés sur CD / Prêt de Livres numériques grâce à la Bibliothèque des Côtes d'Armor / Portage de livres à domicile / Animations / Livre numérique.

OUVERTURE

lundi 17h30 - 18h30,
mercredi : 10h - 12h,
samedi : 10h - 12h.

● LE MINIHC SUR RANCE

BIBLIOTHÈQUE

Place de l'Église - 35870 LE MINIHC-SUR-RANCE • Tél. : 02 99 88 68 17

• mediatheque.minihic.rance@gmail.com

Emprunt de livres, CD.

OUVERTURE

mercredi : 10h à 12h,
samedi : 10h à 12h.

● TRÉMÉREUC

BIBLIOTHÈQUE

3 rue de l'École - 22490 TRÉMÉREUC • Tél. : 02 96 27 80 10 • bibliotheque-tremereuc@orange.fr

Emprunt de livres, CD.

OUVERTURE

mercredi : 16h - 18h,
samedi : 10h30 - 12h.



© M^{ark} & Côme - 02 23 24 04 94 | Créatif G. Hentou

LE REFUGE DE L'ÂME



HÔTEL | RESTAURANT ÉTOILÉ | BAR | SÉMINAIRE | SALON | SUITES BIEN-ÊTRE | VELETTE PRIVÉE

17, AVENUE GEORGE V - 35800 DINARD - 33 (0)2 99 80 3000 | RECEPTION@CASTELBRAC.COM | CASTELBRAC.COM

MOSAÏQUE / POTERIE / MOSAIC/ POTTERY / MOSAIK/ TÖPFEREI



● LANCIEUX

L'ATELIER DE LA VILLE SIMON

► 15 rue du Sabre - 22770 LANCIEUX
Tél. : 07 89 90 51 59
• contact@atelierdelavillesimon.fr

Venez pratiquer l'art de la mosaïque à l'Atelier de la Ville Simon ! Ateliers proposés aux enfants à partir de 5 ans (accompagnés ou non d'un adulte), ainsi qu'aux adultes pour une initiation, par petits groupes, pour une séance de découverte ou sur forfait de 5 séances ou 10 séances.
Découverte d'une technique artistique, des outils et matériaux pour réaliser, au gré de sa fantaisie, sa propre création.

● CORSEUL

LA POTERIE DE SANDRA

► 24 rue de l'Hôtellerie - 22130 CORSEUL
Tél. : 02 96 82 70 26 - 06 43 55 71 66
• vincent.sandra@hotmail.fr • www.lapoteriedesandraacorseul.wordpress.com

La poterie de Sandra vous propose d'apprendre à créer en s'amusant. Sandra et Corentin vous invitent à partager leur passion au travers de cours et de stages modelage et /ou au tournage toute l'année. Une pause créative pour enfants (à partir de 3 ans) et adultes, entre amis, en famille pour partager des moments inoubliables et conviviaux.



OUVERTURE

toute l'année.
Vacances scolaires : ateliers enfants du
Lundi au vendredi (1h30). Hors vacances
scolaires : initiation adulte (2h30) et
ateliers adultes/enfants (1h30).

TARIFS :

Séance adulte 2h30 : 42 €
Séance enfant 1h30 : 20 €
Séance adulte et enfant 1h30 : 40 €.



OUVERTURE

toute l'année.

TARIFS

Atelier 2h : de 26 € à 31 €.

● ESCAPE GAME / ESCAPE GAME / ESCAPE GAME



● DINARD

BREIZH ESCAPE

► Rue de la Ville És-Passants - 35800 DINARD
Tél. : 02 23 17 79 61 - 06 56 78 53 67
• contact@breizh-escape.fr - breizh-escape.fr

Breizh Escape vous propose 3 escape games en intérieur sur l'histoire de Dinard. 2 salles se trouvent dans un vrai bunker de la Seconde Guerre Mondiale. Si vous voulez être à l'extérieur, les escape tours sont là pour vous.
Renseignements et réservation sur www.breizh-escape.fr.

● LA RICHARDAIS

ESCAPE GAME - LE MYSTÈRE MAC'H LOW

► Gare maritime du barrage de la Rance - 35780 LA RICHARDAIS
Tél. : 02 99 46 44 40
• contact@chateaubriand.com - www.chateaubriand.com

Jeu d'évasion grandeur nature.
Enfermée dans le bureau du Capitaine Mac'h Low, votre équipe de 3 à 6 personnes doit collaborer pour réussir à s'en échapper rapidement pour rejoindre le bateau en 60 minutes. Pour y parvenir, une seule solution : inspecter les moindres recoins de la pièce et résoudre ensemble une série d'énigmes les menant à la sortie. Il faudra faire preuve de logique, créativité et cohésion. Réservation en ligne.



OUVERTURE

toute l'année.
Fermé le lundi et mardi.

TARIFS

Adulte : de 95 € à 105 €.



OUVERTURE

toute l'année.

TARIFS

Adulte : à partir de 25 €.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37



Bien-être

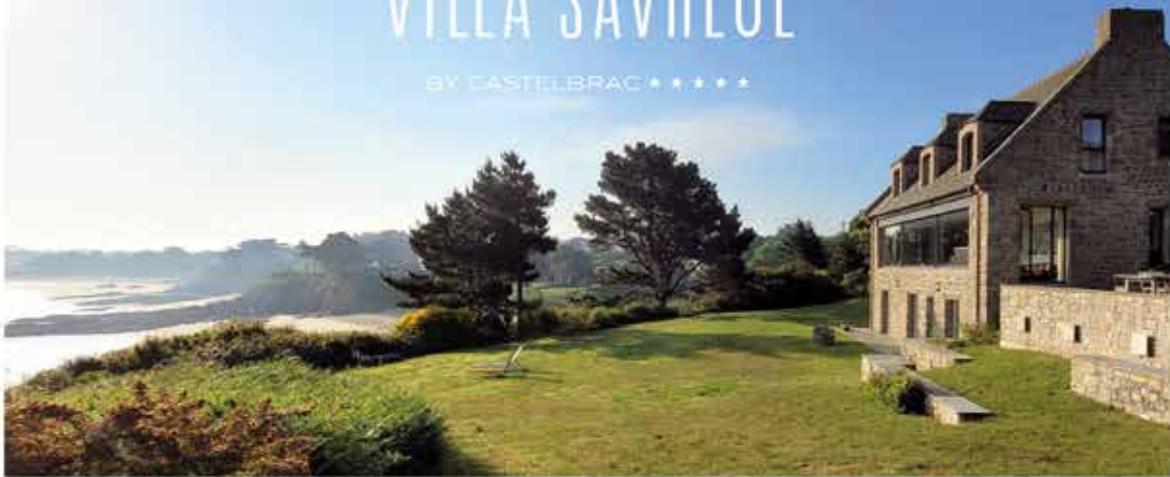
/ WELLNESS
/ WELLNESS





VILLA SAVHEOL

BY CASTELBRAC ★★★★★



© M^{re} mark&co^{me} | 02 23 24 64 94

POUR TOUTES VOS RÉCEPTIONS

PROPRIÉTÉ PRESTIGIEUSE À SAINT-LUNAIRE ET VÉRITABLE ANNEXE DE CASTELBRAC, LA VILLA SAVHEOL EST LE LIEU IDÉAL POUR VOS ÉVÉNEMENTS FAMILIAUX

RENSEIGNEMENTS AUPRÈS VOTRE INTERLOCUTRICE PRIVILÉGIÉE : **SOPHIE BANNIER**
06 58 09 30 41 | SOPHIE.BANNIER@CASTELBRAC.COM | CASTELBRAC.COM



BIEN-ÊTRE

/ WELLNESS / WELLNESS

● THALASSO ET SPA

/ THALASSOTHERAPY AND SPA / THALASSOTHERAPIE UND SPA



● DINARD

EMERIA DINARD THALASSO ET SPA

► 1 avenue du Château Hébert - 35800 DINARD

Tél. : 02 99 16 78 10

• contact@emeriadinard.com - www.emeriadinard.com

Magnifique centre avec sa vue mer omniprésente et la lumière naturelle dans tous les espaces, sources de bien-être. Des programmes de soins ciblés, validés par des médecins : sommeil, jeune maman, forme marine... Des soins avec l'eau de mer régénérante et des techniciennes performantes. Une carte de soins spa innovants variés et professionnels pour s'entretenir et s'évader.

Nouveauté : la cryothérapie pour préparer l'effort physique ou pour récupérer !



OUVERTURE
du 01/01 au 30/09
du lundi au dimanche de
8h à 19h.

TARIFS
Soins à partir de 65 €.

● COACHING FORME ET BIEN-ÊTRE

/ FITNESS AND WELLNESS COACHING / FITNESS-COACHING UND WELLNESS



● DINARD

ÉMERAUDE SPA

► 2 avenue de la Vicomté - 35800 DINARD • Tél. : 02 99 16 43 71 - 06 21 62 15 43

• emeraude-spa@orange.fr - www.emeraudespa.com

ÉMERAUDE SPA, votre programme détente/bien-être : MASSAGE - HAMMAM - HYDROJETS - PRESSOTHÉRAPIE...

ÉMERAUDE COACH, votre programme de remise en forme : un coach adapte vos séances à votre condition physique et à vos objectifs (Powerplate-cardiotraining-circuit training).

Juillet/août : Aquagym en mer.

Apprentissage de la natation, aquaphobie en piscine, privatif à votre domicile.



OUVERTURE
du 01/02 au 31/12.
Du lundi au samedi : 9h-12h
et 14h-18h - Prestations sur
rendez-vous.

TARIFS
Prestation :
à partir de 20 €.



● DINARD

SUZY COACHING - COACH SPORTIF

► 35800 DINARD • Tél. : 06 50 05 14 36

• suzyhelmer.coaching@gmail.com - www.suzy-coaching.com

Éducatrice sportive spécialisée en sport santé, Suzy propose un accompagnement personnalisé selon vos disponibilités, votre condition physique et vos objectifs (préparation physique, réathlétisation, sport bien-être, gym senior, perte de poids, relaxation, mobilité...). À domicile ou en extérieur, Suzy vous guidera vers un mode de vie plus sain. Parfois, il suffit d'un accompagnement avisé pour réévaluer ses limites et apprendre à les repousser !



OUVERTURE
toute l'année,
sur rendez-vous.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37



● MASSAGES

/ MASSAGES / MASSAGEN



● SAINT-LUNAIRE

FORME ET BIEN-ÊTRE

► 35800 SAINT-LUNAIRE
Tél. : 06 88 54 44 90 • lolocarillet@orange.fr - lolocarillet.wixsite.com/website

Le bien-être est un état que l'on cherche tous à atteindre, il est directement lié à plusieurs facteurs de notre vie personnelle.

Je vous propose des séances de réflexologie plantaire pour une détente profonde.

Si vous aimez bouger, je vous propose des cours de gym adaptés chez vous ou en extérieur, en séances individuelles ou collectives.

Je vous initie à la marche nordique et vous accompagne sur les chemins.

Sports, bien-être, conseil en hygiène de vie.

● SAINT-MALO

DAVID MONTOIS - COACH SPORTIF

► 127 boulevard Gambetta - 35400 SAINT-MALO
Tél. : 06 75 98 44 92
• damo.94@hotmail.fr - www.davidmontois.com

Spécialiste de la remise en forme, initiateur du « coaching » aux Thermes Marins, où il a exercé pendant 10 ans, David Montois vous propose des cours sur-mesure, personnalisés ou collectifs à votre domicile ou en extérieur. Pour tous les âges et tous les niveaux, ses cours sont adaptés selon vos besoins mais aussi votre budget !

● DINARD

RÉGINE MÉNISSIER – TEMPS DE PAUSE

► 14 bis rue Gouyon Matignon - 35800 DINARD
Tél. : 06 81 27 05 36
• regine.menissier@gmail.com - reginemenissier0.wixsite.com/temps-de-pause

Massage Bien-Être : femmes, enfants, futures mamans. Détente, sérénité, ressourcement.

Réflexologie faciale/plantaire : toucher spécifique sur les zones réflexes soulage, détend les tensions, revitalise et améliore la circulation énergétique.

Access Bars® : facilite la libération des mémoires cellulaires.

Sophro-massage : respiration, relâchement des tensions, amélioration du sommeil...

Reiki : réinstaurer l'énergie et l'équilibre corps/psychisme.

● LA RICHARDAIS

MARIE-ANNE CHAPPE - ÉNERGÉTICIENNE

► Hameau de la Ville Rucette - 35780 LA RICHARDAIS - Tél. : 06 24 54 12 16
• marie-anne.chappe@gmx.fr - www.douceur-energetique.fr

Les massages et soins énergétiques apaisent l'esprit, réharmonisent le corps, renforcent vos systèmes énergétiques.

Gestion des émotions – Renforcement des capacités – Soutien, accompagnement psycho-énergétique.

Accompagnement des troubles du système nerveux, stress...

Séances en cabinet, à domicile, à distance, pour adultes, enfants, ados, maman/bébé.

Harmonisation de l'habitat et locaux professionnels.

(En hébergement entrepreneurial ADPI Portage – SARL au capital de 5000 € • Siège social : 13 rue Bernard Gangloff 01160 PONT D'AIN RCS Bourg en Bresse 791 486 384 • TVA Intra FR 44 791 486 384)

● SAINT-LUNAIRE

L'ÎLE ÉCO-SPA BOHÈME & NATURE

► Grande Plage - Boulevard de la Plage - 35800 SAINT-LUNAIRE
Tél. : 06 37 18 23 91 • lilesaintlu@gmail.com - www.lilesaintlu.com

L'île par Sesame Bien-être.

L'île... née d'un rêve, créée pour vous.

L'ART DU MASSAGE : Les Massages COCON en intérieur dans un bel espace feutré vue mer.

LES ÉCHAPPÉES IODÉES : Laissez-vous tenter par nos ateliers sur le corps, le bien-être et le voyage intérieur (Yoga enfant et adulte, Philo, Méditation, Auto-massage, etc...).

L'EXPÉRIENCE SAUNA : Une heure de bonheur pour une expérience unique à vivre en Bretagne.

Au plaisir de vous voir sur l'île !



OUVERTURE
toute l'année, sur rendez-vous. Fermé le dimanche et vacances de Noël.



OUVERTURE
toute l'année, sur rendez-vous.



OUVERTURE
toute l'année de 9h à 19h. Du lundi au samedi.



OUVERTURE
du 10/01 au 23/12.



OUVERTURE
du 28/06 au 27/08, de 9h à 19h. Fermé dimanche matin.
TARIFS
Les Massages de l'île : de 45 € à 110 €
Sauna : de 25 € à 90 €
Massage enfant : 30 € (30 min - Présence d'un parent obligatoire).

● QI GONG

/ QI GONG / QI GONG



● DINARD

ASSOCIATION LILA

► COSEC - 29 rue Gouyon Matignon - 35800 DINARD
Tél. : 06 76 15 11 99 • Contact : Enseignante Lydie LE DORZE
• associationlila@orange.fr - www.associationlila.fr

QI GONG - TAI JI QUAN - MÉDITATION DE PLEINE CONSCIENCE

Des pratiques corporelles énergétiques chinoises apportent : détente profonde, vitalité, souplesse, équilibre, conscience corporelle, concentration.

Des stages de méditation de pleine conscience : pour vivre mieux les émotions, le stress, savourer la vie dans la plénitude. Enseignante diplômée et expérimentée - CQP Jeunesse & Sport - Cours hebdomadaires et stages à Dinard et dans la région.

● SAINT-LUNAIRE

VIARMONIE

► 220 rue Émile Bergerat - 35800 SAINT-LUNAIRE
Tél. : 06 80 30 17 20
• viarmonie@free.fr - www.viarmonie.jimdofree.com

Arts énergétiques asiatiques : les cours de qi gong et tai ji quan (en petits groupes) libèrent en douceur les tensions et entretiennent la souplesse, l'équilibre, la coordination des mouvements. Séances de Shiatsu.

Cours limités à 7 personnes pour un travail personnalisé.



OUVERTURE
toute l'année, hors vacances scolaires.

TARIFS
Séance ponctuelle : 15 €.



OUVERTURE
toute l'année.

TARIFS
Cours à l'unité : 15 €.

● SOINS DU CORPS - ESTHÉTIQUE

/ BODY CARE - AESTHETICS / KÖRPERPFLEGE - KOSMETIKSTUDIO



● DINARD

BEAUTY SUCCESS

► 17 boulevard Féart - 35800 DINARD
Tél. : 02 99 46 22 41
• dinard@beautysuccess.fr - www.beautysuccess.fr

Nos conseillères de beauté, reconnues pour la qualité de leur accueil et leur professionnalisme sont à votre écoute pour vous guider et vous conseiller parmi un large choix de produits de parfumerie, soin et maquillage de toutes les plus grandes marques.

Nos esthéticiennes, professionnelles de la beauté, sont à votre écoute pour vous faire partager leur savoir-faire. Cabine de soin Guerlain / Thalgo.



OUVERTURE
toute l'année,
de 9h à 12h30
et de 14h à 19h.
Fermé le dimanche.

● DINARD

NADINE FLAMENT

► 45 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD
Tél. : 02 99 40 85 79 - 06 71 11 15 31
• www.nadineflament.fr

FACIALISTE

Après quelques années comme infirmière, Nadine Flament développe une pratique esthétique à Rennes pendant de nombreuses années. Ses soins sont tous le fruit d'un travail manuel. Grâce à ses formations en drainage lymphatique vodder et les chaînes musculaires, elle allie une forte technicité à une profonde détente lors de ceux-ci.



OUVERTURE
toute l'année,
de 10h à 13h et
de 15h à 19h.
Du mardi au
vendredi.

● BEAUSSAIS-SUR-MER

BELLADONA

► 8 bis rue du Colonel Pléven - Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER
Tél. : 02 96 82 61 98
• institutbelladona@orange.fr - www.institutbelladona.fr

L'institut vous accueille sur une superficie de 90 m² comprenant un espace accueil vente, 3 salles de soins, 1 salle manucure, 1 hammam, 1 UV. Nous pratiquons tous types de soins esthétiques et sommes spécialisées dans les massages du monde, prothèses ongulaires bio, extensions de cils hypoallergéniques et LPG. Nos marques partenaires : Decléor, Couleur Caramel, LPG, Biosculture gel, Misencil. Prenez le temps de la détente au sein d'un endroit chaleureux avec une équipe à votre écoute.



OUVERTURE
toute l'année.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

● RELAXATION / MIEUX-ÊTRE

/ RELAXATION AND WELLNESS / WELNESS UND ENTSPANNUNG



● DINARD

ATELIER DE CRÉATIVITÉ ESCAPADES ART THÉRAPIE - VÉRONIQUE BROSSETTE

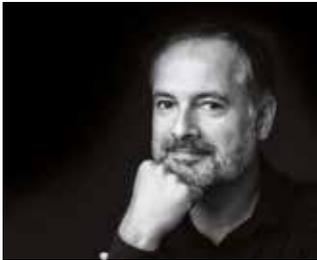
► 33 rue de la Malouine - 35800 DINARD
Tél. : 06 80 58 51 07
• veronique.brossette@orange.fr - www.escapades.info

Médiation artistique - Dans l'espace atelier, je crée ma planche...Laisser libre cours à sa créativité, parcourir ensemble les textes et images, inventer les formes, quel sens aux contours.... Plâtre, argile, peinture, algues, encres, toiles, mosaïque, papier, emballages...Matériaux fournis, espace relaxation...



OUVERTURE
toute l'année. Possibilité d'atelier à domicile.

TARIFS
10 séances : de 30 € à 50 €
Atelier gravure : 50 €
Stage individuel par séance ou collectif : 120 € (4 pers. max) - 4 séances.



● DINARD

ARZHUR CAOUISSIN - ASTROLOGUE

► 7 rue du Manège - 35800 DINARD
Tél. : 07 56 82 70 07
• ac@arzhurcaouissin.fr - www.arzhurcaouissin.fr

Analyse de votre thème de naissance : 90€ (1h30). Met en lumière les atouts et faiblesses de votre personnalité. Aide à identifier un projet de vie.
Analyse annuelle : 60 € (1h). Permet d'identifier les opportunités à saisir dans un futur imminent et débloque certaines situations. Cette offre n'est disponible que pour la clientèle ayant déjà effectué un thème natal.
Modalités : Sur place, en visio ou bon cadeau imprimé format pro.



OUVERTURE
toute l'année.

TARIFS
Thème natal : 90 € (1h30)
Consultation : 60 € (1h).



● DINARD

AUX HERBES DE MARIA

► 3 avenue Édouard VII - 35800 DINARD
Tél. : 02 99 46 45 59
• auxherbesdemaria@ntymail.com - auxherbesdemaria.wixsite.com/auxherbesdemaria

Diététique, compléments alimentaires, tisanes, huiles essentielles, élixirs floraux et cosmétiques naturels. Dans une boutique agréable où accueil et sourires sont privilégiés, Céline et Teddy sauront répondre à vos questions pour vous aider à retrouver forme et bien-être. Écoute et conseils personnalisés. Expéditions dans toute la France.



OUVERTURE
toute l'année, de 9h30 à 12h30 et de 15h à 19h.
Fermé dimanche et lundi.



● DINARD

SUIVEZ LE CŒUR - VALÉRIE MONET

► 35800 DINARD
Tél. : 07 56 82 00 33
• suivezlecoeur@gmail.com - www.suivezlecoeur.com

L'hypnose permet de modifier certaines de nos habitudes en les remplaçant par d'autres plus utiles et agréables. L'Intelligence Émotionnelle vous aide à identifier vos émotions, des pistes à suivre pour faire de bons choix.



OUVERTURE
toute l'année.

TARIFS
Séance à partir de 60 €.



● PLEURTUIT

PSYCHOLOGUE - ARMELLE OLIVIER

► 9 rue Ransbach Baumbach - 35730 PLEURTUIT
Tél. : 06 08 12 03 83
• armelle.olivier63@gmail.com - www.armelle-olivier.fr

« Donnez de la valeur à votre vie »
Prenez rendez-vous, pour un RDV au CABINET ou bien au BORD DE LA MER ou EN FORÊT pour AVANCER SUR VOTRE CHEMIN D'ÉVOLUTION et libérer votre corps, décoder les blocages, maladies, blessures et nettoyer les impacts émotionnels enregistrés dans vos cellules.
Pour connaître mon approche et mes expertises, consulter www.armelle-olivier.fr



OUVERTURE
toute l'année.
Sur rendez-vous.
Fermé pendant les vacances de Noël.



● TRÉMÉREUC ÉMERAUDE SOPHROLOGIE

► 7 rue du Trehaut - 22490 TRÉMÉREUC

Tél. : 06 95 55 43 47 • contact@emeraudesophrologie.fr - www.emeraudesophrologie.fr

Séance de sophrologie en individuel ou en groupe, à mon cabinet ou à domicile (si incapacité de déplacement) à Trémérec, à 10 min de Dinard.

Je vous propose plusieurs types de séances :

- Séance Découverte de la Sophrologie pour apprendre à se détendre.
- Séance «Bien-être», dite de développement personnel. C'est un moment de relaxation qui peut être régulier ou occasionnel et personnalisé.
- Séance «Thérapeutique» pour travailler sur un besoin particulier. Après une première séance Bilan, j'élabore un protocole personnalisé en fonction de votre demande (compter 8 à 10 séances selon l'objectif de travail).
- Ateliers thématiques «Sophro Et Sens» et des ateliers « Sophro-Yoga ».

● BEAUSSAIS-SUR-MER CŒUR DE COACH

► 20 rue Edward Durst - Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER

Tél. : 07 61 14 99 02

• coeurdecoach@gmail.com - www.coeurdecoach.com

Coaching santé, émotions, famille. Programmes en ligne, outils, formations.

On t'accompagne : Toi qui cherches des solutions concrètes pour comprendre le sens de tes symptômes et être en meilleure santé. Toi parent imparfait et authentique qui cherche à dépasser rapidement une problématique familiale.

Un autre regard pour un nouveau départ !

Wyane : Expert en santé et coach mental et sportif.

Mélanie: Coach experte en parentalité.

● PLEURTUIT PARAPHARMACIE CAP ÉMERAUDE

► Galerie l'EssenCiel Intermarché - 5 rue du Cap de Bonne Espérance - ZAC du Tertre Esnault
35730 PLEURTUIT

Tél. : 09 73 16 60 06

• parapharmacie35@gmail.com - www.parapharmacie-cap-emeraude.fr

Toute l'équipe de la parapharmacie indépendante vous accueille et vous conseille avec bienveillance et bonne humeur. Retrouvez Nuxe, Caudalie, Filorga, Weleda et toutes vos marques préférées de cosmétiques, dermo-cosmétique et maquillages bio. Conseils Aroma, Phyto, Dermo...

NOUVEAUTÉS : ERBORIAN, RESPIRE, CATTIER, KEA, KNEIPP, PANDA TEA, PIN UP, MINIMALISTE, KAYA (CBD), INUWET ... et plein de nouvelles références adaptées à vos besoins.

De nombreuses offres et promotions chaque mois.



OUVERTURE
du 01/03 au 31/07 et du
29/08 au 23/12,
de 9h à 12h et de
13h à 18h. Les lundis,
mardis, jeudis, vendredis
et samedis matin.



OUVERTURE
toute l'année,
de 10h à 18h.
Fermé samedi
et dimanche.



OUVERTURE
toute l'année,
de 9h30 à 19h30.
Du lundi au samedi.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37



Armor·lux

www.armorlux.com



© B. COLOMBEL

DINARD - LA RICHARDAIS

Parc d'Activité du Haut Chemin - 17, rue de la Ville Biais



● **DINARD**
YOGA-CARO

► 35800 DINARD
Tél. : 06 22 62 37 89
• caroline.musik@gmail.com - www.yoga-caro.com

Je vous propose un yoga Energy et travaille sur 3 énergies : Energy Vitalité (renforcement musculaire), Energy Douceur (de la relaxation), et Energy Soulage (des séquences pour soulager des maux divers).
Le yoga est un outil merveilleux pour garder la forme, rester positif et accueillir la vie.
Aussi Yogi Carrot propose des séances yoga ludiques et créatives pour enfants en anglais.

● **DINARD**
YOGA ÉMERAUDE

► COSEC - 29 rue Gouyon Maignon - 35800 DINARD
Tél. : 06 60 63 30 88
• dopetit@gmail.com - www.dominiquepetit.com

Cours de Yoga collectifs à Dinard et sur ZOOM. Ouvert à tous, débutants et confirmés. Cours particuliers.
Enseignante : Mme Dominique PETIT, titulaire FNEY (Fédération Nationale des Enseignants de Yoga)
Horaires de Septembre à Juin :
LUNDI : 17h15 ZOOM - MARDI : 19h15 Dinard/Campus Sport Bretagne
MERCREDI : 9h15 Dinard/Cosec - 10h45 Dinard/Cosec - 17h15 ZOOM - 19h15 ZOOM
JEUDI : 17h15 Dinard/Cosec - 19h15 Dinard/Campus Sport Bretagne

● **DINARD**
YOGISSIME

► 38 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD
Tél. : 06 52 03 68 38
• contact@yogissime.fr - www.yogissime.fr

YOGISSIME est un lieu unique dédié exclusivement à la pratique du yoga. Une adresse chaleureuse et conviviale pour se reconnecter, lâcher prise et booster sa vitalité. Un espace de pratique pour tous ! Le studio vous propose des cours de yoga Vinyasa, Yin, pré et post natal en petit groupe ou en cours particulier. Découvrez également un espace boutique référençant des produits coup de coeur, accessoires et tenues de yoga.

● **SAINT-LUNAIRE**
HARMONISATION

► 3 Lotissement de la Rabine - 35800 SAINT-LUNAIRE
Tél. : 06 71 16 25 08
• isabelle.taillardat@orange.fr - www.harmonisation.me

Sophrologie : un chemin vers le mieux-être grâce à la respiration, la conscience du ressenti corporel et émotionnel.
Pralaya Yoga : développe force et souplesse en protégeant nos articulations.
Réflexologie : libère les tensions musculaires et apaise les petits maux du quotidien.
Soin ayurvédique : une bulle de douceur, un toucher ferme et fluide englobant corps et crânien.
Cours de Pralaya au COSEC de Dinard les mardis de 12h à 13h.



OUVERTURE
toute l'année,
de 9h à 21h - Cours sur
la plage et dans les parcs
l'été. Le reste de l'année
sur demande.

TARIFS
Séance individuelle :
de 45 € à 55 €
Séance en groupe :
de 12 € à 20 €.

OUVERTURE
Cours annuels de
septembre à juin. Cours à la
séance en juillet/août.

TARIFS
10 séances : 120 €
Cours à l'unité : 14 €.



OUVERTURE
toute l'année. Planning
des cours disponible
sur le site internet.

TARIFS
Cours à l'unité : 20 €
Cours extérieur : 10 €
Carte 10 cours : 160 €
Carte 3 cours : 54 €
Tarif réduit : - 15 % pour
les moins de 18 ans.



OUVERTURE
du lundi au vendredi
+ samedi matin sur
rendez-vous.

TARIFS
À partir de 12 €.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37





70m² de boutique dédiés au prêt-à-porter féminin made in France au cœur de Dinard

Ouvert en continu, de 09h30 à 19h30
365 jours par an



Votre (future) boutique préférée se trouve au
48, rue Levasseur
35800 - Dinard

09.54.72.49.94
www.carboneeshop.com

Venez découvrir Carbone à prix doux grâce à ce bon de réduction de 5€*

**offre non cumulable et pour un minimum d'achat de 50 euros.*

Visites

/ VISITS
/ BESICHTIGUNGEN



BALADES ET RANDONNÉES À THÈME

/ THEMED WALKS AND HIKES / SPAZIERGÄNGE UND THEMENWANDERUNGEN



● SAINT-LUNAIRE ESCALE BRETAGNE- SORTIES NATURE

► 36 boulevard des Cap Horniers - 35800 SAINT-LUNAIRE
Tél. : 06 29 16 28 71 - 07 82 44 98 78
• info@escalebretagne.org - www.escalebretagne.org

L'Association Escale Bretagne vous propose des sorties nature durant les vacances scolaires d'avril et d'été, pour les familles, et encadrées par un animateur spécialisé. Nos sorties : pêche à pied, plantes comestibles, algues comestibles...



OUVERTURE
du 10/04 au 31/08.
Réservation par téléphone
du lundi au vendredi.

TARIFS
Adulte : de 6 € à 8 €
Enfant : de 3 € à 4 €
Gratuit - 6 ans.



● PLOUËR-SUR-RANCE PHOTO ET RANDO 22

► 6 La Giolais - 22490 PLOUËR-SUR-RANCE
Tél. : 06 01 23 20 77 - 02 96 80 69 55
• photorando22@gmail.com - photorando22.fr

Franck HAMEL, photographe professionnel, est là pour vous accompagner et vous aider dans les différents techniques photographiques. Lors de parcours de marche accessibles à tous, découvrez et photographiez les inoubliables panoramas des sentiers bretons, avec tous types d'appareils photos, y compris smartphones.



OUVERTURE
toute l'année.

TARIFS
À partir de 25 €.



● SAINT-MALO LE PETIT TRAIN DE SAINT-MALO / 11 km

► Esplanade Saint-Vincent - 35400 SAINT-MALO
Tél. : 02 99 40 49 49
• info@lepetittrain-saintmalo.com - www.lepetittrain-saintmalo.com

Venez découvrir Saint-Malo à bord de son mythique Petit Train !
Grâce aux commentaires mis en scène et diffusés par casque audio, on vous révélera l'histoire de Saint-Malo.



OUVERTURE
d'avril à novembre.
Horaires : consulter notre
site internet.

TARIFS
Adulte : 7 €
Enfant : 5,50 € (- 10 ans).



● LE VIVIER-SUR-MER MAISON DE LA BAIE / 27 km

► Le Port Est - 35960 LE VIVIER-SUR-MER
Tél. : 02 99 48 84 38
• maison.baie@orange.fr - www.maison-baie.com

Découverte de la Baie du Mont Saint-Michel, patrimoine mondial façonné par les plus fortes marées d'Europe. Randonnées guidées et commentées dans les immensités sauvages de la baie, hors des sentiers battus.

Découverte de la faune, de la flore et du récif d'Hermelles. Visite des bouchots, des parcs à huîtres en mytilicole (petit train). Exposition sur la culture des moules AOP et du patrimoine culturel.

Discovery of the Mont-Saint-Michel Bay. Guided tours to visit mussel and oyster parks, fish traps with our tractor. Strolls in the wild bay to see fauna and flora.



OUVERTURE
du 07/02 au 05/03 et du
04/04 au 05/11 - Pour les
horaires consulter notre
site internet.

TARIFS
Adulte : 14 €
Enfant (6 à 13 ans inclus) :
9,50 €
Réduit : 11,50 €
(demandeur d'emploi,
étudiant, personne en
situation d'handicap).



● CHERRUEIX LE TRAIN MARIN / 33 km

► 21 rue du Lion d'Or - 35120 CHERRUEIX
Tél. : 02 99 48 84 88 - 06 82 13 54 17
• infos@decouvrirlabalie.com - www.decouvrirlabalie.com

Au cœur de la Baie du Mont-Saint-Michel, visite commentée à 5 km du rivage, 2h inoubliables à marée descendante. Démonstration de pêche à la crevette. Relevé d'une pêcherie traditionnelle. Présentation du métier de mytiliculteur, élevage de moules sur bouchots.

Just take a seat aboard the marine train : explore the wooden fish catching dams that date back to the 11th Century. Discover the art of capturing shrimps cut low tide. Know everything about mussel breeding by visiting France's biggest site.



OUVERTURE
du 15/03 au 27/11. Sorties
rythmées par les horaires
de marées.

TARIFS
Adulte : 16,50 €
Enfant (de 4 à 11 ans) :
12,50 €.



● GENÈTS

CHEMINS DE LA BAIE / 83 km

► 34 rue de l'Orillon - 50530 GENÈTS
Tél. : 02 33 89 80 88

• contact@cheminsdelabaie.com - www.cheminsdelabaie.com

Propose tout au long de l'année des traversées, randonnées, sorties nature pour découvrir la Baie du Mont-Saint-Michel en compagnie de guides animateurs expérimentés. Grâce à l'éventail de nos activités et parcours, tous les publics y trouveront leur intérêt.



● GENÈTS

DÉCOUVERTE DE LA BAIE DU MONT-SAINT-MICHEL / 83 km

► La Maison du Guide - 1 rue Montoise - 50530 GENÈTS
Tél. : 02 33 70 83 49 - 06 07 95 14 87

• infos@decouvertebaie.com - www.decouvertebaie.com

Depuis 1994, Découverte de la Baie organise des traversées et des sorties à thème (sables mouvants, grandes marées) pour découvrir le patrimoine naturel et culturel de la Baie du Mont-Saint-Michel. Des guides expérimentés et passionnés vous guideront à travers les grèves et vous raconteront la baie. Différentes formules sont proposées pour répondre à un large public.



OUVERTURE
du 01/04 au 31/10, tous les jours. Hors saison fermé les week-ends et jours fériés.

TARIFS
Adulte : de 13 € à 24 €
Enfant (3 à 14 ans) : de 7 € à 16 €.



OUVERTURE
du 01/01 au 31/10.
Consulter notre site internet pour les jours et horaires.

TARIFS
Adulte : de 15 € à 28 €
Enfant : de 10 € à 23 €.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37



BAIE DES CAPS

Fabricant depuis 1986

PULLS MARINS, PULLS CLASSIQUES ET ACCESSOIRES



Augustin

DAGOBERT
à l'envers*

DEPUIS 1999
BERTHE
— AUX GRANDS —
PIEDS
FABRIQUÉ EN FRANCE

MANUFACTURE de BONNETERIE
PERRIN®
Fondée en 1924

DALMARD MARINE

1083

13, rue du Colonel Pleven
Ploubalay
22650 BEAUSSAIS/MER
02 96 27 31 08
www.baiedescaps.com



MONUMENTS

/ MONUMENTS / GEBÄUDE



● SAINT-MALO FORT NATIONAL / 11 km

► Grande Plage - 35400 SAINT-MALO
Tél. : 06 72 46 66 26
• contact@fortnational.com - www.fortnational.com

Monument Historique Vauban XVII^e siècle. Panorama exceptionnel. Visites guidées du 01/06 au 18/09 à marée basse, durée 45 min environ. Horaires disponibles dans les Offices de Tourisme de Dinard et Saint-Malo. Ancient monument built in 1689 by the great military architect Vauban in order to protect St-Malo's port, le Fort National is closely linked to the city. Opening to the public during school holidays, long week-ends and every day from June 1st to September 30th. The opening days and hours are available at the tourist offices of Dinard and Saint-Malo.



TARIFS
Adulte : 5 €
Enfant (de 6 à 16 ans) : 3 €.



● SAINT-MALO LA FRÉGATE CORSAIRE « L'ÉTOILE DU ROY » / 11 km

► Quai Duguay Trouin - 35400 SAINT-MALO
Tél. : 02 99 40 48 72
• saintmal@etoile-marine.com - www.etoile-marine.com

Visite de l'Étoile du Roy, réplique d'une frégate corsaire de 1745. Ce 3 mâts de 326 tonnes et 47 mètres, vous fera découvrir la vie à bord. Véritable musée flottant, plongez dans l'univers des corsaires de Saint-Malo pour le plaisir des petits et des grands ! Durée moyenne de la visite : 45 minutes.
In Saint-Malo, visit (45 min) the ship Etoile du Roy, a working replica of the 18th century.



OUVERTURE
d'avril à septembre et vacances scolaires. Pour les jours et horaires, consulter notre site internet.
TARIFS
Adulte : 6 €
Enfant (1 à 12 ans) : 3 €
Famille (2 adultes + 3 enfants) : 15 €.



● SAINT-MALO FORT DU PETIT BÉ / 11 km

► Plage de Bon Secours - 35400 SAINT-MALO • Tél. : 06 08 27 51 20
• aemarcel@wanadoo.fr - www.petit-be.com

Construit par VAUBAN au XVII^e siècle (M.H.), dernier bastion avant les remparts. Outre son architecture, son histoire autour d'une visite guidée, vous découvrirez de nombreux plans et maquettes des autres forts, plusieurs canons présentés sur affût de marine et sans doute la plus belle vue sur St-Malo outre une vue à 360° sur la baie de St-Malo/Dinard. Exposition sur le mécanisme des marées. Accès à pied ou en bateau, passeur gratuit qui se prend entre les 2 îlots «Grand Bé» et «Petit Bé». Organisation de réceptions. Exposition sur Vauban « Gouverneur de Bretagne ».

Built by Vauban in the 17th century and the last bastion before the city walls of Saint-Malo. The guided tour takes you through the architecture and history of the fort. On display, models of the many forts of the defensive line, several canons on naval carriage, and what must be the most beautiful view possible of Saint-Malo, as well as 360° view over the bay of Saint-Malo/Dinard. Exhibition explaining how tides work. Accessible on foot or by boat. A small "ferry" operates free of charge between the Grand Bé and the Petit Bé. Exhibition on "Vauban, Governor of Brittany". Open all year, depending on tide and weather conditions.



OUVERTURE
du 08/01 au 31/12 en fonction de la météo et des marées.
TARIFS
Adulte : 6 €
Enfant (6-12 ans) : 4 €.

FORT NATIONAL

UN MONUMENT HISTORIQUE
FACE À LA CITÉ CORSAIRE

SAINT-MALO

VISITEZ un célèbre fort conçu au 17^e siècle par VAUBAN et construit par GARANGEAU

VISITES GUIDÉES À MARÉE BASSE
OUVERT DE JUIN À SEPTEMBRE ET PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

Tarifs : Adulte 5 € - Enfant 3 €

Grande plage du Sillon 35400 Saint-Malo - www.fortnational.com - contact@fortnational.com
Adresse de correspondance : Le Chatelier - 35580 Baulon



● SAINT-COULOMB

MALOUINIÈRE DE LA VILLE BAGUE / 20 km

► La Ville Bague - 35350 SAINT-COULOMB
Tél. : 02 99 89 02 17 - 06 99 40 18 79
• la-ville-bague@netcourrier.com - www.la-ville-bague.com

En 1710, la Ville Bague fut construite par Guillaume EON, issu d'une famille de riches armateurs Malouins. Chapelle, colombier 1666. Papier peint panoramique classé XIX^e siècle - Collection d'armes de corsaires. Arts de la table.



OUVERTURE
du 02/04 au 30/09, visites guidées à 14h30 et 16h tous les jours. Du 01/10 au 06/11, visites guidées à 15h.

TARIFS
Adulte : 9 €
Enfant (8-18 ans) : 4,50 €.



● LA VICOMTÉ-SUR-RANCE

MOULIN À MARÉE DU PRAT / 22 km

► 22690 LA VICOMTÉ-SUR-RANCE
Tél. : 02 96 83 21 41
• mairielavicomte@orange.fr - www.la-vicomte-sur-rance.fr

Construit au XV^e siècle dans un site exceptionnel au fond de la ria de La Rance, ce moulin, qui utilisait l'énergie de la marée, a cessé ses activités dans les années 20.

Désormais entièrement restauré, il présente des expositions sur les origines et techniques de mouture, les céréales, les moulins de Rance. Diaporamas. Unique en Rance.

Fin Juillet/Début Août 19h : « UN SOIR AU MOULIN » : Fest-Noz, restauration, son et lumière et feu d'artifice.

The Moulin du Prat is a tidal-powered flourmill. Built in the 15th century upstream from the sea on the river Rance. It ceased operating in 1920 and it has been undergoing restoration June 2002 and water once again flows along its channels setting its paddlewheel in motion.



OUVERTURE
toute l'année sur rdv (groupes et individuels) aux jours de marées favorables, les jours d'animations (dimanche 14h30 - 18h30). Juillet-août : tous les jours, 14h30-18h30.

TARIFS
Adulte : 4 €
Gratuit enfants - 12 ans.



● LE QUIOU

CHÂTEAU DE HAC / 34 km

► 4 Château de Hac - 22630 LE QUIOU
Tél. : 02 96 88 17 90
• contact@chateauhac.fr - chateauhac.fr

Le Château de Hac, construit au XV^e siècle en pierre calcaire des Faluns par Jean HINGANT, chambellan du Duc Jean V, est unique au monde.

Ayant traversé 600 ans d'Histoire et entièrement restauré, ce château encore habité vous émerveillera par son mobilier de différentes époques et son jardin galant. Votre guide vous dévoilera tous les secrets du Hac et ses anciens propriétaires durant les 45 minutes de visite, à travers les différentes pièces.

Nouveauté 2022 : Hac O² (parcours acrobatiques)

Formule « Mini-groupe » : forfait à 65 € de 1 à 10 personnes de septembre à avril sur rendez-vous.

Erected in the 15th century by the chamberlain of the duke of Brittany, Jean V, château de Hac is a perfect example of the architectural heritage of the golden age of the duchy. The pure harmony of its proportions produces an elegant silhouette graced by six turrets. The medieval knot garden walk offers a profusion of fragrant plants, roses, herbs and shrubs.



OUVERTURE
du 01/05 au 31/08, de 13h à 19h.
Fermé vendredi et samedi.

TARIFS
Adulte : 7,50 €
Enfant (6-18 ans) : 5 €.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

Carrefour
express



PLOUBALAY - 02 96 80 75 54

6 RUE DU COLONEL PLÉVEN - BEAUSSAIS-SUR-MER

de 8h à 20h
Dimanche matin de 8h/13h
Ouverture jours fériés

LIVRAISON À DOMICILE

du 1er juillet au 31 août :
Dimanche 17h/20h



● ERQUY

CHÂTEAU DE BIENASSIS / 39 km

► Route de la Libération - 22430 ERQUY
Tél. : 02 96 72 22 03
• pierreyves.huguet@free.fr - www.chateau-bienassis.com

M.H. Classé. Le Château de Bienassis représente un ensemble complet de demeures seigneuriales des XV^e et XVII^e siècles avec son parc forestier, son jardin à la française, son potager, sa cour d'honneur et son intérieur meublé, témoignage d'un patrimoine toujours vivant.

Castle of Bienassis includes a special harmony of stately homes from the XV & XVII centuries with its gardens, ramparts, honour courtyard and its furnished rooms, real witness of an alive legacy.



OUVERTURE
du 15/04 au 30/06 et du 01/09 au 31/10 (visites guidées à 14h30 et 16h mercredi, vendredi, dimanche).
Du 01/07 au 31/08 tous les jours, de 14h à 18h (visites guidées à 11h et 12h sur réservation).

TARIFS
Adulte : 8 €
Enfant : 4 €.



● COMBOURG

CHÂTEAU DE COMBOURG / 44 km

► 23 rue des Princes - 35270 COMBOURG • Tél. : 02 99 73 22 95
• info@chateau-combourg.com - www.chateau-combourg.com

La construction de la forteresse a commencé au XII^e siècle afin de défendre la Cathédrale de Dol et l'indépendance de la Bretagne. Le grand écrivain et homme politique, François-René de Chateaubriand, y passa son enfance. Depuis, le Château de Combourg est considéré en littérature française comme « le berceau du romantisme ». Entièrement restauré en 1876, il appartient toujours au descendant de l'auteur.

"It is in the woods of Combourg that I became what I am" - An imposing château originally built in the 12th century to protect Dol-de-Bretagne and the Breton border, Combourg is perhaps best known today as the childhood home of François-René de Chateaubriand, the "Father of romanticism". Restored in 1876, it is still the private home of his descendant.



OUVERTURE
du 01/04 au 06/11.
Ouvert tous les jours en juillet-août.

TARIFS
Adulte : 9,70 €
Enfant (5-12 ans) : 5,70 €
Réduit (étudiants et scolaires) : 7,70 €.



● PLÉDÉLIAC

CHÂTEAU DE LA HUNAUDAYE / 51 km

► 22270 PLÉDÉLIAC
Tél. : 02 96 34 82 10 • chateau@la-hunaudaye.com - www.la-hunaudaye.com

800 ans d'histoire à portée de main. Bel exemple d'architecture médiévale, véritable témoignage du patrimoine en Bretagne. Ce château fort se découvre à travers des visites, expositions, spectacles, ateliers, cinéma en plein air. Découvrez le château comme vous ne l'avez jamais vu ! La reconstitution 3D du château et les nouveaux outils technologiques vous permettront de saisir l'ampleur passée de la Hunaudaye.

With family or friends, open wide your eyes and choose your own way to discover the castle. Try to imagine daily life in medieval times. Have fun exploring the four corners of this dark old fortress.



OUVERTURE
du 01/04 au 30/06, tous les jours de 14h30 à 18h.
Du 01/07 au 19/09, tous les jours de 10h30 à 18h30.

TARIFS
Adulte : 5,50 €
Enfant (6-18 ans) : 3,50 €.



● MAEN ROCH

CHÂTEAU LE ROCHER PORTAIL / 67 km

► Le Rocher Portail - SAINT-BRICE-EN-COGLÈS - 35460 MAEN ROCH
Tél. : 02 99 97 26 83
• contact@lerocherportail.fr - lecherportail.fr

Plongez dans l'intimité de l'un des plus beaux et grands châteaux de Bretagne aux portes du Mont-Saint-Michel, le Downtown Abbey français !

Ce bijou d'architecture se met en scène en visitant les appartements historiques privés, un cabinet des curiosités, les chambres des domestiques, des animations enfants, des expositions d'art, un salon de thé et un très beau potager.

Welcome to the Château Le Rocher Portail, considered one of Brittany's most beautiful edifices.



OUVERTURE
du 01/04 au 30/06, tous les jours de 14h30 à 18h.
Du 01/07 au 19/09, tous les jours de 10h30 à 18h30.

TARIFS
Adulte : de 10 € à 12 €
Enfant (4-12 ans) : de 6 € à 9 €.

● MUSÉES / MUSEUMS / MUSEEN



● DINARD

ANTI-KOSTUME

► 8 rue des Frères Boussac - 35800 DINARD
Tél. : 02 99 46 17 10

• contact@antikostume.com - www.antikostume.com

Antikostume vous propose une exposition qui permet de suivre l'évolution du costume civil et militaire, de la Révolution au Premier Empire, mais présente également des armes, objets et documents d'époque, enrichis de commentaires destinés à faire découvrir cette période de l'histoire. Vente d'objets historiques.



OUVERTURE
du 19/05 au 31/12.



● LA RICHARDAIS

MANOLI, MUSÉE ET JARDIN DE SCULPTURES

► 9 rue du Suet - 35780 LA RICHARDAIS

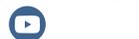
Tél. : 02 23 18 72 79 - 06 82 48 30 08

• museemanoli@manoli.org - www.manoli.org

Véritable écrin de verdure et d'architecture traditionnelle, le Musée présente près de 250 œuvres du sculpteur alchimiste des matières, artiste du feu. Auteur de nombreuses œuvres publiques, ce sculpteur vous plongera dans un univers d'équilibre et de mouvements, de matières et de formes diverses. Travaillés au chalumeau, ses granits fondus sont des œuvres exceptionnelles, désormais collection départementale.

The Manoli Museum offers a remarkable collection of sculptures, set amid gardens and traditional architecture. Manoli, an alchemist with materials, working with fire, invented such new techniques as blow-torch smelted granite.

UK D NL



OUVERTURE

du 06/02 au 30/11,
tous les jours sauf le mardi,
de 14h à 18h. Juillet et août,
tous les jours de 11h à 19h.

TARIFS

Adulte : de 4,50 € à 5 €
Famille : 15 € (2 ad. + 2 enf.).



OUVERTURE

du 05/01 au 31/12,
les mercredis
et samedis
de 14h à 17h.

TARIFS

Adulte : 6 €
Enfant : 1 €.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

● SAINT-MALO

MUSÉE DES TERRE-NEUVAS / 11 km

► 67 avenue de Moka - 35400 SAINT-MALO

Tél. : 06 47 82 20 21

• assos.terreneuvas@outlook.fr - www.mpterreneuvas.fr

Durant cinq siècles, les pêcheurs français ont sillonné les bancs de Terre-Neuve pour y pêcher la morue.

Venez revivre cette extraordinaire épopée dans un musée de caractère, pensé et aménagé par les derniers Terres-Neuvas.

Ils vous y accueilleront et répondront à toutes vos questions sur la pêche et la vie à bord.

Et la vie est encore plus belle chez vous !



Vous voulez rénover votre intérieur ?

Écoute

Mise en valeur des éléments de caractère

Attention aux détails

Une prestation « clé en main » ?

Ou des conseils pour la réaliser vous-même à votre rythme ?

Une pièce, deux pièces ou davantage ?

HOME
ELEGANCE

Conseil en décoration intérieure

Brigitte Burnand - 06 18 80 64 53

brigburnand@gmail.com -  @homeelegancedeco

www.homeelegance.net





● **DINAN**
MUSÉE DU RAIL / 22 km

► Gare SNCF de Dinan - Place du 11 novembre 1918 - 22100 DINAN
 Tél. : 02 96 39 81 33 - 06 70 27 88 17
 • contact@museedurail-dinan.com - www.museedurail-dinan.com

La gare de Dinan, classée M.H., renferme dans son aile gauche un paradis pour petits et grands, le Musée du rail, œuvre de passionnés. Ce musée est unique de par ses nombreuses collections permettant de vous présenter sur une surface de 500 m² (4 grandes salles) la vie du passé ferroviaire de la France. Bon voyage à toutes et à tous !
 Dinan station is a 20th century historic monument, designed by the architect LEFORT in the 1920's. Part of the building is a real paradise for railway enthusiasts of all ages with extensive collections of railway memorabilia and unique miniature working layouts.



OUVERTURE
 vacances de Pâques/Toussaint/
 Noël + du 01/06 au 18/09.
 Pour les jours et horaires,
 consulter notre site internet.

TARIFS
 Adulte : de 5 € à 6 €
 Enfant (4 à 11 ans) : 4 €.



● **DINAN**
MUSÉE 39-45 / 22 km

► 16 rue du Pont de la Haye - LÉHON - 22100 DINAN
 Tél. : 02 96 39 65 89
 • sarl.pasturel@orange.fr - www.musee39-45.com

Exposition de plus de 8 000 pièces du terrain (du paquet de cigarettes au moteur d'avion). Plus de 30 mannequins en tenue d'origine. Pièces d'artillerie et des véhicules d'époque. Évocation de la résistance (tracts, containers de parachutage, objets S.A.S.). Reconstitution d'un blockhaus (chambrée avec son mobilier réglementaire, salle radio, casemate de tir avec sa pièce de 47 mm, SKODA complète : une des seules restant en Europe). Boutique de souvenirs militaires.

Exhibition of over 8000 wartime objects - from a packet of cigarettes to an aeroplane motor - and more than 30 mannequins in original uniforms. Artillery and vehicles. The Resistance is evoked by tracts, parachute containers, S.A.S memorabilia. The reconstructed blockhaus is fully equipped with standard-issue furniture, radio room, firing chamber with a complete 47 mm SKODA, one of the few left in Europe. Shop of military memories.



OUVERTURE
 tous les jours pendant
 les vacances scolaires
 (week-end et fériés)
 de 10h à 12h et de 14h
 à 18h. Hors vacances
 scolaires sur RDV.

TARIFS
 Adulte : 5 €
 Enfant (5-9 ans) : 3 €.



● **PLEUDIHEN-SUR-RANCE**
MUSÉE DU CIDRE / 23 km

► La Ville Hervy - 22690 PLEUDIHEN-SUR-RANCE
 Tél. : 02 96 83 20 78
 • museeducidre@wanadoo.fr - www.museeducidre.fr

Visitez une exposition sur la pomme. Revivez les gestes d'antan du tonnelier et du cerclier. Visitez notre nouvelle cidrerie et les étapes de fabrication. Dégustez ensuite la production certifiée Agriculture Biologique de nos vergers. Découvrez notre gamme de produits plusieurs fois primée à la boutique.



OUVERTURE
 du 01/04 au 30/09.
 Pour les horaires et jours
 d'ouverture, consulter
 notre site internet.

TARIFS
 Adulte : 5 €
 Enfant (7-14 ans) : 3,50 €.



**LA RICHARDAIS
DINARD**

Saveurs et
gourmandises
bretonnes







Plus de 40 sortes
de biscuits en dégustation

ÉPICERIE FINE • CADEAUX



11, rue de la
ville Biais
ZAC de la Mare
35780
LA RICHARDAIS
02 23 18 94 73



● LANVALLAY

MAISON DE LA RANCE / 23 km

► Rue du Quai Talard - 22100 LANVALLAY

Tél. : 02 96 87 00 40

• maisondelarance@dinan-agglomeration.fr - www.dinan-agglomeration.fr

Un espace de 300 m² pour comprendre la Vallée de la Rance, découvrir son patrimoine naturel et culturel d'une richesse et d'une diversité exceptionnelles. Jeux audios et vidéos, courts-métrages, maquettes animées et la Rance sur grand écran vous font déambuler à la découverte d'un territoire remarquable. Sorties nature à pied ou en bateau avec des animateurs diplômés.



OUVERTURE
consulter les jours et horaires sur notre site internet.

TARIFS
Adulte : 2,50 €
Gratuit - 18 ans
Réduit : 2 € (seniors, familles nombreuses, étudiants, demandeurs d'emploi et groupes).



● CORSEUL

CORIOSOLIS / 24 km

► Rue César Mulon - 22130 CORSEUL

Tél. : 02 96 83 35 10

• contact.coriosolis@dinan-agglomeration.fr - www.dinan-agglomeration.fr

À Coriosolis, le Centre d'interprétation du Patrimoine de Dinan Agglomération, découvrez les vestiges et sites archéologiques de Corseul, capitale antique des Coriosolites du 1^{er} siècle avant J.C. au III^{ème} siècle de notre ère. Un premier espace vous permet de remonter le temps de la période industrielle à la préhistoire en passant par le Moyen-Âge. Un second espace vous plonge dans la ville gallo-romaine à travers des maquettes des sites archéologiques et des objets retrouvés lors des fouilles.

NOUVEAUTÉ : application ludique de réalité augmentée « Temple de Mars 3D » est disponible gratuitement sur Google Play et Apple Store.



OUVERTURE
consulter les jours et horaires sur notre site internet.

TARIFS
Adulte : 5 €
+1 € visite guidée.
Réduit : 3 €
+1 € visite guidée.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

BIENVENUE DANS NOTRE CIDRERIE ARTISANALE ET FAMILIALE

ANNIVERSAIRE

70 ans

SORRE

DEPUIS 1952

DEGUSTATIONS GRATUITES DE NOS CIDRES ET JUS DE POMME

du lundi au vendredi 9h à 18h00 et le samedi de 9h à 17h

14 RUE DES ÉTANGS 35540 PLERGUER

www.cidre-sorre.fr

UN ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. A CONSOMMER AVEC MODÉRATION



● DOL-DE-BRETAGNE

CATHÉDRALOSCOPE / 30 km

► 4 place de la Cathédrale - 35120 DOL-DE-BRETAGNE • Tél. : 02 99 48 35 30
 • info@cathedraloscope.com - www.cathedraloscope.com

Situé à Dol-de-Bretagne, la mystérieuse, au cœur de la Baie du Mont-Saint-Michel, côté Bretagne, le Cathédraloscope vous emporte au temps des cathédrales. Découvrez la loge de l'architecte, décryptez les vitraux, plongez au cœur du chantier au rythme des 12 salles du musée. Visites guidées, taille de pierre, jeux de construction, mystère à élucider... permettent à tous les visiteurs petits et grands, de découvrir la fabuleuse histoire des compagnons bâtisseurs.

Situated in Dol-de-Bretagne, Cathédraloscope takes you back in time to the era of cathedral building. Come & discover the lodge of the architect and the masterpieces of the journeymen. Learn how to decipher the stained glasses windows and sculptures. Models, films, audio-guides will lead you through your journey. Children activities book and activities available.



OUVERTURE
 du 01/04 au 30/09 +
 vacances de la Toussaint,
 de 10h à 13h et de 14h à
 18h (de 10h à 18h30 en
 juillet/août).

TARIFS
 Adulte : 6,80 € (+ 1,50 €
 Audio Guide)
 Enfant (6-18 ans) : 5 €
 Réduit : 5,50 € (PMR,
 étudiant et demandeur
 d'emploi).

● PLÉDÉLIAC

ÉCOMUSÉE DE LA FERME D'ANTAN / 32 km

► Le Saint-Esprit des Bois - 22270 PLÉDÉLIAC
 Tél. : 02 96 34 80 77

• contact@ferme-dantan22.com - www.ferme-dantan22.com

Située au village du Saint-Esprit des Bois, à Plédéliac, la Ferme d'Antan est une ancienne ferme réhabilitée en écomusée, mêlant authenticité et mémoire vivante du début du XXe siècle. Elle accueille les familles curieuses de découvrir la vie d'autrefois et les savoir-faire traditionnels, à travers des animations, expositions et démonstrations. Vous y verrez l'habitat traditionnel, les animaux de la ferme, vous pourrez jouer aux jeux d'autrefois pour les enfants, toucher et sentir les plantes anciennes du jardin pédagogique. Projection de films et documents sonores.

Come and share the daily life of a peasant family in the 1920's. Visit the farmer's house, look at the farm animals, the forge, the cellar, the garden.



OUVERTURE
 du 10/04 au 31/08. Tous les
 jours en juillet et août. Pour
 les autres périodes, consulter
 notre site internet.

TARIFS
 Adulte : 6,50 €
 Enfant (4-12 ans) : 4 €
 Famille : 22 € (2 ad. + 3 ent.).

AU PIED DE LA
SURPRENANTE
CATHÉDRALE
SAINT-SAMSON
DE DOL-DE-
BRETAGNE

ET ENSEMBLE
C'EST TOUT UN PAN
DE NOTRE CULTURE
QU' ILS ELEVERENT

Découvrez les prouesses
des compagnons bâtisseurs
dans un musée d'exception
qui vous plongera au cœur
des cathédrales gothiques

4, place de la cathédrale
35120 DOL-DE-BRETAGNE
02 99 48 35 30 • www.cathedraloscope.com
www.facebook.com/cathedraloscope

CathédralOscope

Le mystère des cathédrales et des compagnons bâtisseurs



● TRÉFUMEL

MAISON DES FALUNS / 41 km

► 47 route de Le Quiou - Carmeroc - 22630 TRÉFUMEL

Tél. : 02 96 39 93 42

• maisondesfaluns@dinan-agglomeration.fr - www.dinan-agglomeration.fr

Imaginez-vous il y a 15 millions d'années, une température extérieure à 24°C, une mer à 26°C où vivaient requins, lamantins, tortues, coraux, oursins. De cette période, il nous reste le Falun, roche sédimentaire regorgeant de fossiles.

Notre Maison vous présente ces véritables trésors géologiques et vous découvrirez également l'histoire humaine autour des Faluns.

Sorties nature avec des animateurs diplômés.



OUVERTURE
du 05/02 au 13/11. Consulter les jours et les horaires sur notre site internet.

TARIFS

Adulte : 2.50 €

Enfant : Gratuit

Réduit : 2 € (séniors, familles nombreuses, étudiants, demandeurs d'emploi et groupes).



● LAMBALLE-ARMOR

MUSÉE MATHURIN MÉHEUT / 60 km

► Place du Champ de Foire - 22400 LAMBALLE-ARMOR

Tél. : 02 96 31 19 99

• contact@musee-meheut.fr - www.musee-meheut.fr

Après plusieurs années de travaux, le musée Mathurin Méheut accueille les visiteurs dans un nouvel espace au cœur du haras de Lamballe-Armor. Musée monographique, il est aussi orienté vers les arts décoratifs, fil rouge du parcours artistique de Mathurin Méheut.

Le parcours permanent se décline en grandes thématiques chères à Mathurin Méheut. Des expositions temporaires ouvertes à d'autres horizons permettent une découverte approfondie et inédite de l'artiste et de son époque.

L'exposition est enrichie de supports multimédias pour une visite interactive.



OUVERTURE
toute l'année. Consulter les jours et horaires sur notre site internet.

TARIFS

Adulte : de 2 € à 5 €.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37



LA VALLÉE

HÔTEL RESTAURANT
DINARD





Situé à quelques pas du centre de Dinard et des plages, à 15 minutes de Saint-Malo en voiture ou en vedette, cet hôtel est idéal pour un séjour en couple, en famille ou entre amis. Vous dégusterez des poissons sauvages et locaux, des coquillages dans une ambiance chaleureuse et attentionnée les pieds dans l'eau.



**HÔTEL-RESTAURANT
DE LA VALLÉE*****
6 AVENUE GEORGE V
35800 DINARD
02 99 46 94 00

contact@hoteldelavallee.com
www.hoteldelavallee.com



ZOO de la



CHATEAU JARDINS BOURBANSAIS

BRETAGNE®



NOUVEAUTÉ 2022
LE VISON
D'EUROPE



PROTÉGER, CONSERVER, TRANSMETTRE
PLEUGUENEUC, à 20 min entre RENNES et SAINT-MALO

● PARCS ANIMALIERS

/ ANIMAL PARKS / TIERPARKS



● SAINT-MALO

GRAND AQUARIUM DE SAINT-MALO / 11 km

► Avenue du Général Patton - 35400 SAINT-MALO

Tél. : 02 99 21 19 00

• contact@aquarium-st-malo.com - www.aquarium-st-malo.com

Une exploration unique en Europe !

2h d'immersion totale pour rêver, découvrir et comprendre la biodiversité marine. Des mers froides abyssales aux mers chaudes tropicales, plus de 600 espèces colorées et variées vous attendent dont les requins-taureaux d'Australie au cœur d'un anneau à 360°.

Pour une immersion totale, deux attractions uniques en Europe vous font voyager en symbiose avec les poissons. Le sous-marin Nautibus et l'Abysal Descender, simulateur plus vrai que nature.

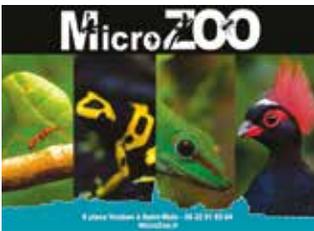


OUVERTURE

toute l'année, consulter les horaires sur notre site internet. Fermé le 01/01, du 04 au 22/01, du 14 au 28/11 et le 25/12.

TARIFS

Adulte : 17 €
Enfant (4-12 ans) : 12,50 €



● SAINT-MALO

MICRO ZOO / 14 km

► 9 place Vauban - 35400 SAINT-MALO Intra-Muros

Tél. : 06 22 91 83 04 • contact@microzoo.fr - micro-zoo.fr

Dépayement, émerveillement et sensibilisation à la nature, Micro ZOO, abrité dans le rempart de la Cité Corsaire, vous invite à un voyage naturaliste autour du monde. Présentés en cohabitation dans des habitats naturels reconstitués, reptiles, fourmis, poissons, amphibiens et même oiseaux et crocodiles nains vous étonneront. Cette exposition unique dans un site historique exceptionnel vous fera approcher au plus près de la petite faune extraordinaire de notre planète, de la fourmi au crocodile, des fonds marins aux déserts en passant par les mangroves et les forêts tropicales.



OUVERTURE

toute l'année. Consulter nos horaires sur notre site internet. La caisse ferme 1 heure avant l'heure de fermeture des portes.

TARIFS

Adulte : 9 €
Enfant (3-6 ans) : 6 €.



● LA FRESNAIS

LE MOHAIR DE LA CÔTE D'ÉMERAUDE / 22 km

► 3 rue du Brief Briand - 35111 LA FRESNAIS

Tél. : 07 86 62 70 82

• mohairlydie@gmail.com

Lydie GOGUÉLIN vous accueille pour vous faire découvrir la production de mohair. Visite d'un élevage de chèvres angoras et autres animaux de la ferme, en intérieur et extérieur, l'objectif étant le contact avec l'animal. Vidéo retraçant le travail de la chèvre aux produits finis. Vente sur place de produits en mohair certifiés par le logo de qualité « Le Mohair des Fermes de France ».



OUVERTURE

du 12/04 au 23/09, les mardis, jeudis et vendredis, de 14h à 18h. Juillet et août, du mardi au vendredi de 14h à 18h.

Boutique ouverte toute l'année.

TARIFS

Adulte : 8,50 €
Enfant (3-18 ans) : 8 €.



● PLEUGUENEUC

PARC ZOOLOGIQUE ET CHÂTEAU DE LA BOURBANSAIS / 36 km

► Domaine de la Bourbansais - Voie express entre Rennes et Saint-Malo,

sortie Pleugueneuc/La Bourbansais - 35720 PLEUGUENEUC

Tél. : 02 99 69 40 07 • contact@labourbansais.com - www.labourbansais.com

Le Parc Zoologique de La Bourbansais, son château et ses jardins à la française et Potager (classés Monuments Historiques) sont un lieu idéal pour découvrir de nombreux animaux en voie de disparition.

Spectacles d'oiseaux en vol libre et de chiens & visites guidées.

Nouveauté 2022 : le vison d'Europe !



OUVERTURE

du 05/02 au 27/11. D'avril à septembre : 10h-19h. Vac. de février + Toussaint : 10h30-17h30. Autre période : 13h30-17h30.

TARIFS

Adulte : de 19,50 € à 22,50 € (supplément visite guidée château + jardin : 6 €)
Enfant (4-12 ans) : de 14,50 € à 16,50 € (supplément visite guidée château + jardin : 3 €).



● LAMBALLE-ARMOR

HARAS NATIONAL DE LAMBALLE / 60 km

► Place du Champ de Foire - 22400 LAMBALLE-ARMOR

Tél. : 02 96 50 06 98

• contact@haraspatrimoine.com - www.haras-lamballe.com

Visitez le Haras National de Lamballe, berceau du célèbre Postier Breton.

Entrez dans un univers unique dédié aux chevaux : écuries abritant les étalons de trait et postiers bretons, sellerie d'honneur, remise à voitures hippomobiles, expositions, poneys et ânes de la cavalerie pédagogique.

Visites commentées, tous les jours, toute l'année. Spectacles équestres, balades en calèche, baptême de poney en été. Jeudis du Haras : du 14 juillet au 18 août 2022.



OUVERTURE

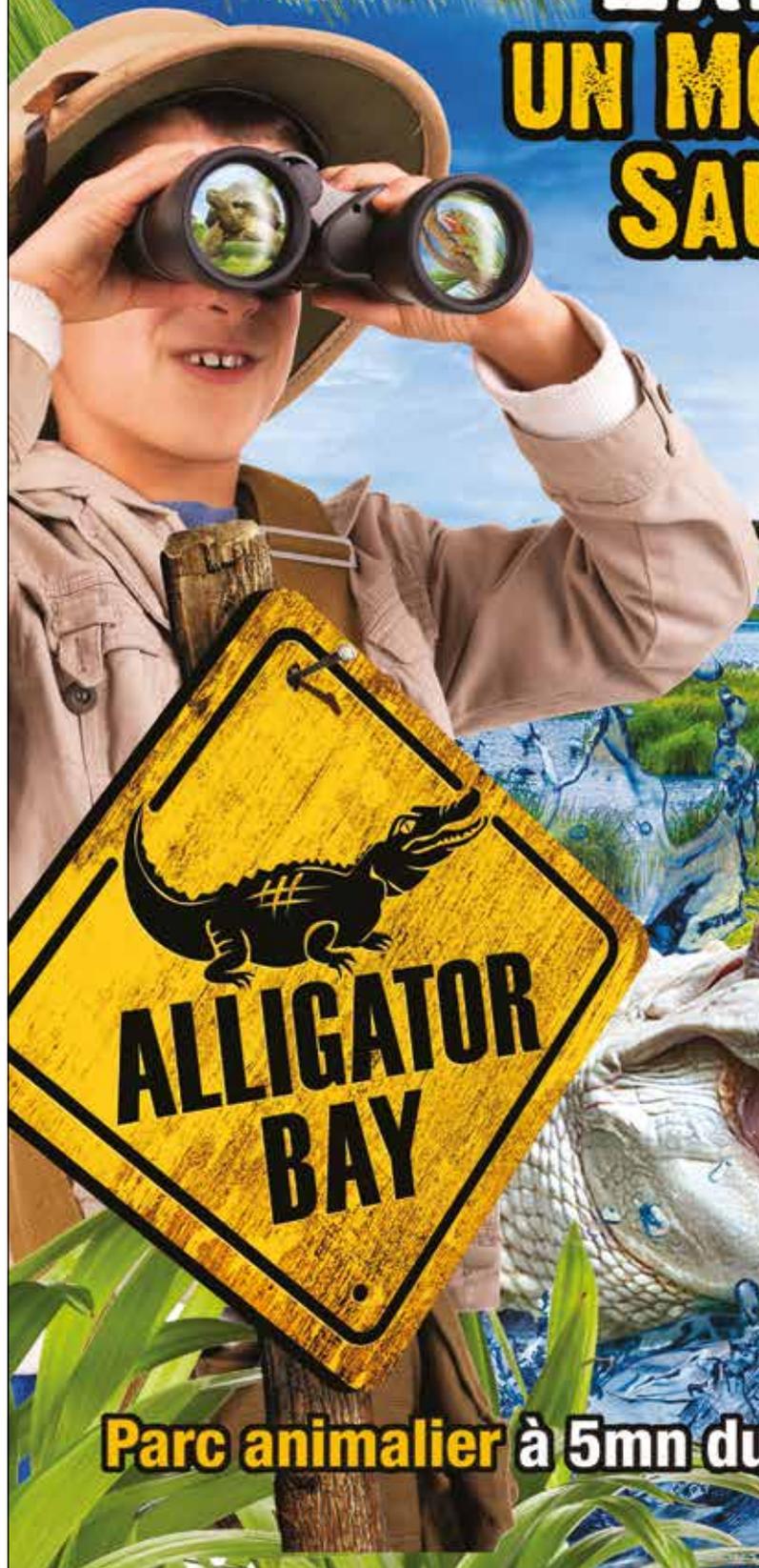
du 02/01 au 31/12. Consulter les horaires et jours sur notre site internet.

TARIFS

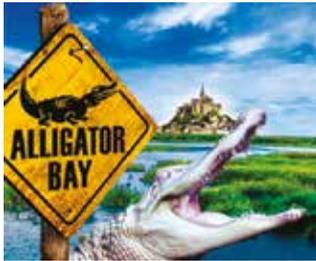
Adulte : 7 €
Enfant (3-12 ans) : 4 €
Réduit : 6 €.

► LÉGENDE DES PICTOS EN PAGE 37

EXPLOREZ UN MONDE SAUVAGE !



Parc animalier à 5mn du Mont-St-Michel



● **BEAUVOIR**
ALLIGATOR BAY / 60 km

► 62 rue du Mont-Saint-Michel - 50170 BEAUVOIR
 Tél. : 02 33 68 11 18
 • contact@alligator-bay.com - www.alligator-bay.com

Au pied du Mont-Saint-Michel, découvrez les alligators blancs. Au fil d'un parcours sur des pontons de bois, glissez-vous dans la peau d'un explorateur à la découverte de 150 alligators et crocodiles dans la serre tropicale, le labyrinthe des dragons peuplé de boas, iguanes, caméléons et varans... ou encore la ferme des tortues avec des spécimens géants que vous pouvez approcher et caresser. 10 000 m² de plaisirs et de frissons garantis !
 Nouveauté : aire de jeux thématique.



OUVERTURE
 toute l'année. Fermé 25/12 et 01/01. Consulter les jours et horaires sur notre site internet.
TARIFS
 Adulte : de 13 € à 14 €
 Enfant (3-12 ans) : de 8,50 € à 9,50 €
 Réduit : de 10,50 € à 11,50 € (13-18 ans, étudiant ou personne handicapée avec justificatif).



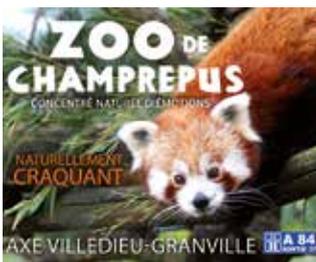
● **TRÉGOMEUR**
ZOOPARC DE TRÉGOMEUR / 93 km

► Le Moulin Richard - 22590 TRÉGOMEUR
 Tél. : 02 96 79 01 07
 • accueil@zoo-tregomeur.com - www.zoo-tregomeur.com

Véritable « Terre d'Asie » dans les Côtes-d'Armor et promesse d'un véritable voyage à l'autre bout du monde, ce vaste Parc Zoologique et botanique est principalement habité et planté par une faune et une flore asiatique et malgache, une architecture asiatique et une végétation luxuriante. Avec plus de 50 espèces animales, dont la moitié fait partie de programmes de reproduction (EEP et ESB), le parc participe ainsi à la sauvegarde d'espèces menacées. De nombreuses animations pédagogiques ont lieu tout au long de la saison. Une promenade botanique avec panneaux explicatifs présente plus de 35 espèces végétales. Ne manquez pas de visiter la maison Thai pour rajouter une touche à votre dépaysement ! Nouveauté : le tapir malais !



OUVERTURE
 du 05/02 au 06/11. Consulter les jours et horaires sur notre site internet.
TARIFS
 Adulte : de 16,40 € à 17,90 €
 Enfant (3-12 ans) : de 11,40 € à 12,90 €
 Abonné : de 27,50 € à 41 €.



● **CHAMPRÉPUS**
PARC ZOOLOGIQUE DE CHAMPRÉPUS / 99 km

► 493 rue Saint-Gaud - 50800 CHAMPRÉPUS
 Tél. : 02 33 61 30 74
 • contact@zoo-champrepus.com - www.zoo-champrepus.com

Concentré naturel d'émotions - Un bijou à l'effet waouh.
 À 1h de Dinard, venez à la rencontre de 300 animaux issus de 60 espèces dans un écrin paysager de 10 hectares : tigres, girafes, pandas roux, panthères, perroquets, lémurins, manchots... Et une mini ferme pour des instants «tendresse» !
 Vous vivrez des moments au plus près de nos animaux, vous vous ressourcerez dans nos jardins à thème, vos enfants profiteront de nos aires de jeux, des parcours ludiques... et pour les passionnés du monde animal, vous pourrez même vivre une expérience unique, l'activité «soigneur d'un jour» (réservation obligatoire).
 Champrépus, une visite éphémère mais un ressenti d'éternité, une belle journée à passer en famille ou entre amis. Restauration sur place - Aire de Jeux - Boutique souvenirs.



OUVERTURE
 de 05/02 au 06/11. Pour les jours et horaires, consulter notre site internet.
TARIFS
 Adulte : 19,50 €
 Enfant (3-12 ans) : 13,50 €.



● **LE GUERNO**
PARC ANIMALIER DE BRANFÉRÉ / 142 km

► Branféré - 56190 LE GUERNO - À 1h15 de Rennes
 Tél. : 02 97 42 94 66
 • contact@branfere.com - www.branfere.com

Voyagez au cœur d'un parc botanique multi-centenaire et rencontrez 1 200 animaux en liberté originaires des 5 continents. Ne manquez pas le spectacle d'oiseaux, le bassin d'aquavision des phoques, les girafes de la plaine africaine et les rhinocéros de la vallée indienne. Découvrez le Parcabout® et ses 3 500 m² de filets dans les arbres pour s'amuser en famille.



OUVERTURE
 du 05/02 au 06/11. Consulter les horaires sur notre site internet.
TARIFS
 Adulte : de 16 € à 25 €
 Enfant (4-12 ans) : de 11,50 € à 18,50 €.

● **PARCS DE LOISIRS / THEME PARKS / FREIZEITPARKS**



● **LA RICHARDAIS**
WEST PARC

► Route des Villes Billy - P.A. L'Hermitage - 35780 LA RICHARDAIS
 Tél. : 02 99 73 41 91
 • contact@westparc.fr - www.westparc.fr

1^{er} parc de loisirs indoor de la région.
 Venez découvrir, en famille ou entre amis, ce parc de loisirs de 2 500 m² aux portes de Dinard et Saint-Malo. 16 pistes de Bowling, Laser Game sur 2 niveaux, trampoline parc, parcours ninja, jeux d'arcade, bar, snack.



OUVERTURE
 toute l'année. Tous les jours pendant les vacances scolaires. Hors vacances, fermé les lundis et mardis.
TARIFS
 Adulte : de 7 € à 20 €.

► LÉGENDE DES PICTOS EN PAGE 37



● **MESNIL-ROC'H**

COBAC PARC / 33 km

► D.75 - Axe Saint-Malo/Rennes - 35720 MESNIL-ROC'H

Tél. : 02 99 73 80 16

• contact@cobac-parc.com - www.cobac-parc.com

Parc de loisirs avec 40 attractions dont un parc aquatique inédit en Ille-et-Vilaine. Découvrez ou redécouvrez nos attractions : le Train Corsaire, le Rapido, le Surcouf, les Chaises volantes, le Magic Bikes, l'Île aux enfants, les toboggans aquatiques... En famille ou entre amis, téméraire ou plus sage, venez vivre une journée remplie de bonheur et d'adrénaline au sein d'un parc boisé de 12 ha.



OUVERTURE
du 09/06 au 25/09 inclus.
Pour les horaires et jours,
consulter notre site internet.

TARIFS
Adulte : 17 €
Enfant et Senior
à partir de 60 ans : 13,50 €
Gratuit enfant de moins
d'1 mètre.



● **SAINT-ALBAN**

LABYRINTHE DE MALIDO / 45 km

► Malido - 22400 SAINT-ALBAN

Tél. : 06 64 14 42 87

• sebastien.le-grand@wanadoo.fr - www.malido.fr

À droite ou à gauche ? Zut... un cul de sac ! La sortie on verra plus tard. Pour l'instant, une seule idée : pénétrer dans ce champ de maïs et voir de ses propres yeux ce qui s'y passe. En plus du labyrinthe, vous pourrez également apprécier les structures gonflables et divers jeux dans un cadre champêtre.

À partir du 20 juillet, tous les mardis soir : labyrinthe en nocturne, équipé de votre lampe de poche, venez déambuler de nuit en tentant de résoudre l'énigme.



OUVERTURE
du 07/07 au 28/08.

TARIFS
Adulte : 8,50 €
Enfant (4-15 ans) : 7,50 €.

ZOOPARC de TREGOMEUR
Terre d'Asie

1 ENTRÉE ENFANT OFFERTE POUR 2 ENTRÉES ADULTES PLEIN TARIF ACHETÉES*
*Hors CE, sur présentation de ce bon

ÉVADEZ-VOUS EN TERRE D'ASIE
ENTRE SAINT-BRIEUC et GUINGAMP

Côtes d'Armor le Département



● LA MÉZIÈRE

NEW JUMP / 63 km

► ZAC Cap Malo - Avenue du Phare de la Balue - 35520 LA MÉZIÈRE
Tél. : 02 23 25 98 35

• contact@newjumprennes.com - newjumprennes.com

Égayez votre journée, venez jumper.

Notre parc indoor de 2000 m² dispose d'une offre variée et originale de trampoline permettant à tous de prendre du plaisir. Snack, jeux, espace d'attente et vestiaires sont également présents pour vous être agréable. Avec ou sans réservation, jeunes et moins jeunes, sportif ou non, seul ou en groupe, en famille ou entre amis, New Jump trampoline parc saura vous accueillir, vous encadrer et vous conseiller grâce à notre équipe de professionnels.



OUVERTURE

toute l'année, du lundi au samedi pendant les vacances scolaires + dimanche en juillet et août. Du mercredi au dimanche hors vacances scolaires.

TARIFS

Adulte et enfant + 7 ans : 12,50 €
Enfant (3-7 ans) : 11 €.



● JANZÉ

ÉNIGMAPARC / 73 km

► ZA du Bois de Teillay - Quartier du Haut Bois - 35150 JANZÉ
Tél. : 02 99 47 07 65

• contact@enigmaparc.fr - www.enigmaparc.fr

Concept unique en Europe, Enigmaparc propose une enquête dans 12 univers indoor thématiques (grandes civilisations, jeux vidéos, Bureau des Résolus, une enquête façon Cluedo...). Enigmaparc, ce sont des épreuves d'action, de réflexion, d'orientation, de cohésion qui permettent de trouver des issues secrètes dans le labyrinthe et des indices afin de résoudre plus de 40 énigmes. Dernière nouveauté : Tic... Tac... Tactique... Vous êtes le pion sur l'échiquier... Entrez dans le monde des jeux de plateaux.



OUVERTURE

les week-ends, jours fériés. Tous les jours des vacances scolaires de la zone B (autres zones et horaires, consulter notre site internet).

TARIFS

Adulte : 17,50 €
Enfant (5-11 ans) : 13,50 €
Enfant (12-17 ans) : 16,50 €
Réduit : de 12,15 € à 15,75 € (personnes handicapées, étudiants, demandeurs d'emploi, seniors).



● SAINT-HILAIRE-DU-HARCOUËT

ANGE MICHEL PARC D'ATTRACTIONS / 73 km

► Saint-Martin-de-Landelles - 50600 SAINT-HILAIRE-DU-HARCOUËT
Tél. : 02 33 49 04 74

• contact@angemichel.com - www.angemichel.com

Bienvenue dans le plus grand parc atypique et familial de la région, avec plus de 40 attractions en illimité au cœur de la nature. La recette pour une belle journée en famille : manèges à sensations (tour de 40m de haut, grand huit, Aquasplash), laser game dans les bois, cinéma 7D, manèges pour enfants (grenouilles, Tchoutchou, balade en poney), ferme avec des animaux.

Et avez-vous déjà testé l'Escadrille, notre nouveau manège à sensations fortes ?



OUVERTURE du 10/04 au 18/09. Pour les jours et horaires, consulter notre site internet.

TARIFS

Adulte : de 18 € à 18,50 €
Enfant (de 95 cm à 11 ans) : de 15,50 € à 16 €
Réduit : de 13,50 € à 16 € (personne en situation de handicap).



● MALANSAC

PARC DE PRÉHISTOIRE DE BRETAGNE / 127 km

► La Croix Neuve - 56220 MALANSAC
Tél. : 02 97 43 34 17

• contact@prehistoire.com • www.prehistoire.com

Un parc à remonter le temps ! 36 scènes grandeur nature de 350 millions d'années à 2000 ans avant J.C. : le monde des dinosaures et l'évolution de l'Homme. Dans un cadre exceptionnel, sauvage et boisé, parsemé de 5 lacs et surplombé par des falaises de 40 m, venez faire un saut dans le temps pour « découvrir la Préhistoire telle que vous ne l'avez jamais vue ». Animations : « Le Feu à la Préhistoire » et « La Taille du Silex » tous les jours. Vaste centre d'accueil avec boutique, bar-snack avec terrasse et salles de pique-nique (500 places).



OUVERTURE

du 01/04 au 31/10 (fermeture le lundi en septembre et en semaine en octobre, hors vacances scolaires). Horaires : consulter notre site internet.

TARIFS

Adulte : 15,50 €
Enfant (4-12 ans) : 10 €.

ENIGMAPARC

Le Grand Parcours

3 h d'enquête - 12 décors
Labyrinthes, énigmes, jeux

02 99 47 07 65 - www.enigmaparc.fr

● PARCS ET JARDINS / PARKS AND GARDENS / PARKS UND GÄRTEN



● PLEURTUIT DOMAINE DU MONTMARIN

► Le Montmarin - 28 rue de Cancaval - 35730 PLEURTUIT
Tél. : 02 99 88 58 79 - 06 66 82 26 73
• tlfmontmarin@orange.fr - www.domaine-du-montmarin.com

Malouinière et Jardins classés M.H. et « Jardins remarquables ». Jardins à la française et jardins romantiques dominant l'estuaire de la Rance et y descendant par 4 plans de terrasses successifs. Chantier naval au XVIIIe, c'est au Montmarin que certains bateaux de Bougainville furent armés. Dans le « Pavillon », dernier survivant des bâtiments du chantier naval, vous découvrirez la maquette le représentant du temps de sa grandeur. Temps forts : Rendez-vous aux jardins le 1er week-end de juin/ Journées des Agapanthes la 1ère quinzaine d'août/ Journées Européennes du Patrimoine le 3^{ème} week-end de septembre.



OUVRETURE
du 01/04 au 31/10, tous les jours de 14h à 18h, sauf samedi.

TARIFS
Adulte : 7,50 €
Enfant (7-14 ans) : 4,50 €
Réduit (étudiants et 14-18 ans) : 6 €.



● BAZOUGES-LA-PÉROUSE JARDINS DU CHÂTEAU DE LA BALLUE / 50 km

► Château de la Ballue - 35560 BAZOUGES-LA-PÉROUSE
Tél. : 02 99 97 47 86
• chateau@la-ballue.com - www.laballuejardin.com

Jardins M.H., label Jardin Remarquable sur des terrasses du 17^{ème} autour du château Louis XIII dominant le paysage de la Vallée du Couesnon. Chambres de verdure, exceptionnelles topiaires, bosquets, allée de glycines et labyrinthe - Nombreux événements culturels. Sculptures dans les jardins. Brochures pour les enfants. Boutique et salon de thé.



OUVRETURE
du 17/03 au 30/04 et du 01/10 au 13/11, de 10h à 18h30, du jeudi au dimanche. Du 01/05 au 30/09, tous les jours.

TARIFS
Adulte : 9,50 €
Réduit : 7,50 € (10-18 ans, demandeurs d'emploi, handicapés, étudiants).



● LE CHÂTELLIER PARC BOTANIQUE DE HAUTE BRETAGNE / 83 km

► La Foltière - 35133 LE CHÂTELLIER
Tél. : 02 99 95 48 32
• accueil@jardinbretagne.com - www.jardinbretagne.com

Cadre idéal pour une escapade romantique, une promenade solitaire ou une exploration en famille, ces jardins mettent en scène des milliers de végétaux provenant des cinq continents. Circuit pour les enfants, jardin préhistorique, pont suspendu, labyrinthes, ruches pédagogiques, plantes carnivores. Jardinerie de végétaux rares en libre accès. Boutique cadeau et librairie horticole. De Pâques à fin septembre, 7 jours/7, salon de thé au château et restaurant à l'entrée des jardins.



OUVRETURE
du 01/03 au 15/11.
Consulter notre site internet pour les jours et horaires.

TARIFS
Adulte : de 8,90 € à 10,90 €
Enfant (5-12 ans) : de 6,90 € à 7,90 €
Réduit : de 7,90 € à 8,90 € (13-18 ans, allocataires minimaux sociaux, demandeurs d'emploi et handicapés).

► LÉGENDE DES PICTOS EN PAGE 37

Carrefour city

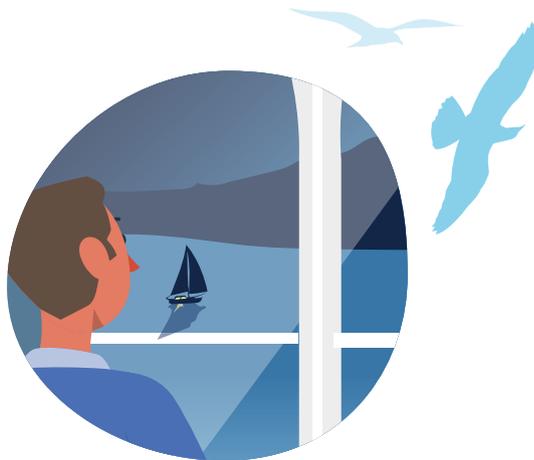
PLEURTUIT - 02 99 88 41 14

10, RUE DE DINARD À PLEURTUIT

de 7h à 22h
Dimanche matin de 8h/13h
Ouverture jours fériés

LIVRAISON À DOMICILE

du 1er juillet au 31 août :
Dimanche 17h/20h



*Qu'avez-vous pensé de votre visite
à Dinard Côte d'Émeraude Tourisme ?*

En répondant à cette enquête rapide, vous nous permettrez de nous améliorer
pour encore mieux vous satisfaire.
Nous sommes présents sur TripAdvisor et Google+,
n'hésitez pas à nous laisser un avis !



UK

What did you think of your visit to
DINARD CÔTE D'Émeraude TOURISME ?

By answering this quick survey, you will help us to improve
our services.
We are present on TripAdvisor and Google+, don't hesitate to
leave us a review !

D

Wie fanden Sie Ihren Besuch bei
DINARD CÔTE D'Émeraude TOURISME ?

Indem Sie diese kurze Umfrage beantworten, ermöglichen Sie es uns,
Verbesserungen vorzunehmen, um Ihre Bedürfnisse noch besser zu
erfüllen. Wir sind auf TripAdvisor und Google+ präsent, Sie können
uns dort gern bewerten !

Votre avis nous intéresse ! 

 Su opinión nos interesa !

Your opinion matters ! 

 Ihre Meinung interessiert uns !



● VISITE D'ENTREPRISE / CORPORATE VISIT / UNTERNEHMENS BESUCH



● DINARD

CHOUCHENN - LA CAVE DU DRAGON ROUGE

► 1 rue des Frères Boussac - 35800 DINARD
Tél. : 06 23 67 50 58
• lacavedudragonrouge@gmail.com • www.dragonrouge.bzh

La Cave du Dragon Rouge est producteur de chouchenn, l'hydromel de Bretagne depuis 1960. La Cave vous accueille pour découvrir l'histoire de ce nectar des Dieux et vous offrir une dégustation des différents crus élaborés dans la pure tradition bretonne.



OUVERTURE
du 10/01 au 30/12,
du lundi au vendredi.
À partir d'avril, espace
dégustation ouvert le
samedi.



● DINARD

LE SAUMONIER DINARD

► PA - 1 rue de La Ville És Passants - 35800 DINARD
Tél. : 02 99 56 02 13
• dinard@lesaumonier.fr - www.lesaumonier.fr

Le Saumonier Dinard est une entreprise artisanale de fumage de poissons. Créée en 2013 par Rodolphe BELGHAZI, Maître saumonier, elle est dirigée par Claude LENÉEL. Lors des visites, il vous expliquera les différences avec l'industrie, et vous fera (re)découvrir l'authentique goût du saumon fumé artisanal. De larges baies vitrées vous permettront d'observer le salage, le fumage ou le tranchage à la main. **Visite guidée gratuite.**

"Le Saumonier Dinard" is a handwork fish smoked house, created in 2013 by Rodolphe BELGHAZI, a smoke Master, and directed by Claude LENÉEL. During the visit, he will explain the difference with the industrial smokers, then you could taste the real flavour of smoked salmon. Big windows let show you the salting, the smoking and the hand slicing. Free visit.



OUVERTURE
du 04/01 au 31/12,
du mardi au samedi.

HORAIRES

Lundi au vendredi de 8h30 à 19h
Samedi de 10h à 19h

Visite de la Brasserie

20, rue des Artisans
ZA de l'hermitage
LA RICHARDAIS
09 51 91 72 13

Brasserie D'ÉMERAUDE

La bière de la Côte d'Émeraude

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération



● LA RICHARDAIS

ESPACE DÉCOUVERTE EDF DE L'USINE MARÉMOTRICE DE LA RANCE

► Route du barrage - EDF - Usine de la Rance - 35780 LA RICHARDAIS
Tél. : 02 99 16 37 14
• espace-decouverte-rance@edf.fr - www.edf.fr/la-rance

Un site unique et gratuit pour découvrir le fonctionnement de l'Usine marémotrice, son environnement et le monde de l'énergie grâce à une exposition ludique et interactive de 300 m², une vue panoramique sur la salle des machines et des visites libres ou guidées. Un parcours extérieur constitué de 12 panneaux d'informations et d'une table de situation, complète la visite.

Through a playful and interactive 300 square meters exhibition, the EDF open space of La Rance allows the visitors to discover for free how the Rance tidal power plant is operating, its environment as well as the world of energy. A bay window offers a general overview of the turbine hall. An exterior tour made of 12 information boards and of an orientation table offers a comprehensive visit of the site. Reservation required.



OUVERTURE
toute l'année. Calendrier d'ouverture sur edf.fr/la-rance.

TARIFS
Gratuit.



● CANCALE

LA FERME MARINE DE CANCALE / 28 km

► Route de la Corniche - L'Aurore - 35260 CANCALE
Tél. : 02 99 89 69 99
• ferme-marine@huitres-francaises.com - www.ferme-marine.com

La réputation des huîtres de Cancale n'est plus à faire. Mais connaissez-vous réellement les secrets qu'elles renferment ?

À la Ferme Marine, une visite guidée vous est proposée au sein de notre entreprise, vous découvrirez les mystères de l'huître : sa naissance, sa vie au rythme des marées et des saisons. Dans nos ateliers, nous vous dévoilerons le travail des jardiniers de la mer : récolte, triage, emballage... En fin de visite, nous vous invitons à savourer nos perles cancalaises et à découvrir notre exposition de 1500 pièces de coquillages du monde entier.



OUVERTURE
visites guidées de mi-février à fin octobre (anglais et allemand de juillet à mi-septembre). Visite pour enfants aux vacances de Pâques zones B & C + juillet/août. Pour les jours et horaires, consulter notre site internet.

TARIFS
Adulte : 9,50 €
Réduit (étudiants) : 7,50 €
Enfant (5-14 ans) : 5,50 €
Famille : 27 € (2 ad. et 2 enf.).



● HÉNON

SPIRULINE D'ARMOR / 72 km

► Lieu-dit La Ville Robert - 22150 HÉNON
Tél. : 06 74 65 10 13
• contact@spiruline-armor.fr - www.spiruline-armor.fr

La spiruline, reconnue comme aliment du 21^{ème} siècle grâce à sa richesse nutritionnelle exceptionnelle, est cultivée à Hénon chez Spiruline d'Armor dans une ferme respectueuse de l'environnement : serre non-chauffée, bassins en circuit fermé, production bio. Venez découvrir son voyage du lac Tchad à la station spatiale Internationale, son mode de production atypique et ses vertus. **Visite gratuite**, dégustation.



OUVERTURE
du 03/01 au 31/05 et du 01/10 au 15/12, le vendredi de 16h à 19h ou sur rdv. Du 01/06 au 30/09, les mercredis et vendredis de 16h à 19h, le samedi de 10h à 12h.

► LÉGENDE DES PICTOS
EN PAGE 37

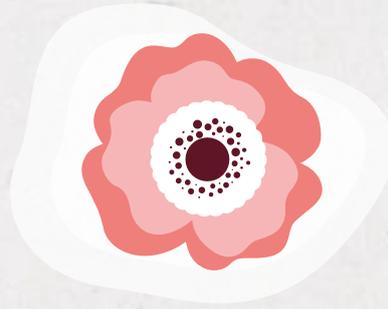


VENEZ VISITER
L'ESPACE DÉCOUVERTE DE
L'USINE MARÉMOTRICE
DE LA RANCE

VISITE GRATUITE

edf.fr/la-rance





C'EST LE
printemps !
ET SI ON FAISAIT UNE
BALADE À VÉLO ?

UNE
EXPÉRIENCE
À CHAQUE
SAISON

Depuis le petit-déjeuner, les enfants trépigent. L'un a déjà mis son casque, les autres leurs gilets réfléchissants, il ne reste plus qu'à charger le pique-nique dans les sacs et se mettre en selle bien sûr.

Pour cette première sortie de la saison, direction la **VOIE VERTE** ! Plate, facile, accessible, elle est parfaite pour s'échauffer, et vérifier que l'attirail mécanique est encore en état. Le plus jeune pédale encore de manière hésitante mais avec le sourire, c'est en faisant qu'on apprend...

Le soleil joue à cache-cache avec les nuages mais fait son office. Le temps idéal pour faire du vélo.

Tout au long de la balade vous êtes accueillis par le chant des oiseaux sous les ravissantes couleurs des arbres en fleurs. Derrière vous, la jeune équipée prend de l'assurance. On rigole, on s'amuse, on prend le temps, on apprécie le début de saison.

PLEURUIT et les jolis hameaux de l'arrière-pays sont traversés avec douceur et envie mais il est encore trop tôt pour s'arrêter ! L'air est enfin chaud, les rayons ont raison des pulls qui finissent dans les sacs à dos, le rythme se fait plus lent, on profite du moment pour admirer les fleurs qui s'ouvrent devant tant de lumière...

Les ventres gargouillent, il ne faudra quand même pas traîner pour déballer les sandwiches.

On sort de la voie verte pour rejoindre, posé au cœur de **TRÉMÉREUC**, le jardin du presbytère. Il accueille la troupe pour une pause gourmande bien méritée.

La cloche de l'église sonne la fin de la pause. Le petit dernier fait maintenant corps avec son vélo « sans les petites roues » ! Fier, il avance juste devant vous et, prudemment, guide le peloton jusqu'aux rives du **FRÉMUR** en empruntant la Vélo Maritime.

L'endroit parfait pour écouter la nature se réveiller et se préparer à l'été...

Il est temps de faire demi-tour, pas besoin d'en faire trop pour cette première sortie de la saison. Tout le groupe veut savoir où vous les emmènerez la prochaine fois.

Ce sera **SAINT-BRIAC-SUR-MER** et **SAINT-LUNAIRE** : tout un programme ! Mais la balade n'est pas vraiment terminée.... C'est ce qu'il y a de bien avec le vélo : une fois arrivé à destination, il y a encore le retour pour en profiter, alors pédalons !

UK D
TRANSLATION
ÜBERSETZUNG
P. 113



UN APRÈS-MIDI d'automne...

UNE ARRIÈRE-SAISON COMPLÈTEMENT BALNÉAIRE

UNE
EXPÉRIENCE
À CHAQUE
SAISON

Jusqu'au moment du départ, vos enfants n'y ont pas cru.

« **COMMENT ÇA, ON VA À LA PLAGE ? MAIS ON EST EN OCTOBRE !** »

Droit dans vos bottes, vous avez chargé les serviettes, les pelles, les seaux et tout l'attirail pour une journée à la plage.

Direction Dinard et le sable de l'Écluse.

À peine garé, vous sentez un air de déjà-vu, il fait moins chaud qu'au mois d'août, c'est sûr, mais la météo au beau fixe donne envie de prendre un bol d'air marin réconfortant. La douce brise achève les dernières réticences des plus jeunes, tous hurlent et crient de joie à l'idée de retrouver un peu des sensations de l'été, ce sentiment de liberté propre aux grandes plages bretonnes.

À peine les serviettes installées au soleil qu'à gauche on construit déjà le « plus grand

des châteaux », tandis qu'à votre droite démarrent les jeux de ballons les plus fous !

Les pulls sont rapidement rangés en boule dans les sacs, il fait très chaud quand on s'amuse...

La plage est vaste, des joggeurs, des chiens courant après leur balle, des retraités concentrés sur leur pétanque, ou des plus jeunes qui organisent des compét' de foot, de volley... Tous, comme vous, profitent de l'espace gigantesque que la plage offre en cette saison.

Sur l'eau, les voiliers et autres bateaux à moteur traversent le panorama. Plus proche, un cours de planches à voile anime le rivage de voiles colorées.

« **OH DES KAYAKS !! ON POURRAIT EN FAIRE ?** »

Les enfants ont le regard affûté : effectivement sous la villa Roches Brunes, vous voyez apparaître un duo de kayakistes qui, à

coup de pagaies, jouent avec le mouvement de la mer.

Vous gardez l'idée pour le printemps prochain et vous vous imaginez déjà descendre un bout de la Rance en famille.

C'est l'heure de goûter, les enfants ont faim, il est temps de plier les serviettes. Rapidement, les affaires de plage sont mises dans le coffre et le centre-ville vous ouvre les bras. C'est le moment idéal pour flâner, profiter des boutiques, sans oublier la gaufre, la glace ou la crêpe en guise de goûter !

Le soir venu, fatigués et heureux de leur journée, vos enfants n'auront qu'une seule question : est-ce qu'il fera encore beau demain pour aller à la plage ?

Probablement...

UK D
TRANSLATION
ÜBERSETZUNG
P. 113



CHOUETTE, IL pleut!

/GREAT, IT'S RAINING!
Don't let a few drops get you down, the Emerald Coast has plenty of activities to offer:

/TOLL, ES REGNET!
Lassen Sie sich nicht von ein paar Regentropfen entmutigen, an der Smaragdküste fehlt es nicht an alternativen Aktivitäten:

NE VOUS LAISSEZ PAS ABATTRE PAR QUELQUES GOUTTES,
LA CÔTE D'ÉMERAUDE NE MANQUE PAS D'ACTIVITÉS À VOUS PROPOSER :

SE FAIRE UNE TOILE DANS UN DES CINÉMAS

/ CINEMA / KINO

Quoi ? Programme des projections disponibles dans les offices de tourisme ou sur cine35.com
📍 : Émeraude Cinéma, 2 bd Albert 1er à Dinard et 3 rue des Ville Billy à La Richardais (voir page 64) / Ciné Armor, 4 rue des Frères Lumière à Pleurtuit - Le Familial, Centre Culturel Jean Rochefort, bd des Cap-Horniers à Saint-Lunaire

RÉVÉLER SA CRÉATIVITÉ GRÂCE À L'ART THÉRAPIE

/ ART THERAPY / KUNSTTHERAPIE

📍 : Atelier Escapade, 33 rue de la Malouine à Dinard (voir page 80)

SE PRENDRE POUR SHERLOCK HOLMES EN PÉRÇANT LE MYSTÈRE D'UN ESCAPE GAME

/ ESCAPE GAME / ESCAPE GAME

📍 : Le Mystère Mac'h Low, gare maritime à La Richardais / Breizh Escape, ZA de la Ville es Passants à Dinard (voir page 73)

SE PRENDRE POUR ODORICO LE TEMPS D'UN ATELIER MOSAÏQUE

/ MOSAIC WORKSHOP
/ MOSAIKWERKSTATT

📍 : L'Atelier de la Ville Simon, 15 rue du Sabre à Lancieux (voir page 73)

DÉCOUVRIR LE POUVOIR DES MARÉES DANS L'ESPACE DÉCOUVERTE DE L'USINE MARÉMOTRICE DE LA RANCE

/ TIDAL POWER PLANT
/ GEZEITENKRAFTWERK

📍 : Barrage de la Rance à La Richardais (voir page 105)

RETOMBER EN ENFANCE AVEC BOWLING, LASER GAME ET TRAMPOLINES

/ BOWLING AND LASER GAME
/ BOWLING UND LASERSPIEL

📍 : West Parc, 1 rue Ville Billy à La Richardais (voir page 64)

20 MINUTES DE GOURMANDISE EN VISITANT L'ATELIER JOYEUX

/ VISIT A BISCUIT FACTORY
/ BESUCH EINER KEKSFABRIK

📍 : 23 rue des Artisans à La Richardais (voir page 123)

S'ESSAYER AU YOGA

/ YOGA / YOGA

📍 : Yogissime, 38 rue du Maréchal Leclerc à Dinard (voir page 83)

PRENDRE LE TEMPS D'UNE PAUSE GOURMANDE

/ SNACK BREAK / SNACKPAUSE

📍 : La Parenthèse, 2 ter rue du Maréchal Leclerc à Dinard / Le Petit Saint Lu, 91 bd Général de Gaulle à Saint-Lunaire / La Briacine, 10 place du centre à Saint-Briac-sur-Mer

DEMANDEZ LE GUIDE GOURMAND
POUR RETROUVER TOUTES NOS
ADRESSES !

/ Ask for the gourmet guide for all our
addresses!

/ Fordern Sie den Kulinarischen Wegweiser
mit allen unseren Adressen an.



ÉVÉNEMENTS INCONTOURNABLES

/ MUST-SEE EVENTS / ULTIMATIVE EVENTS

UNE
EXPÉRIENCE
À CHAQUE
SAISON

AVRIL

/ APRIL / APRIL

PLEURTUIT
**LE PRINTEMPS
DES PATRIMOINES**
Marché de créateurs

/ DESIGNER MARKET
/ DESIGNER MARKT

MAI

/ MAY / MAI

SAINT-BRIAC-SUR-MER/
LANCIEUX
**FESTIV'ART, FESTIVAL D'ART
CONTEMPORAIN**

/ CONTEMPORARY ART FESTIVAL
/ FESTIVAL FÜR ZEITGENÖSSISCHE
KUNST

SAINT-BRIAC-SUR-MER
**FÊTE DES PLANTES
« VUE SUR VERT »**

/ PLANT FAIR / PLANZENFEST

JUIN

/ JUNE / JUNI

LANCIEUX
FÊTE DES PLANTES

/ PLANT FAIR / PLANZENFEST

LES COMMUNES DE LA CÔTE
D'EMERAUDE
vous invitent à la
**FÊTE DE LA MUSIQUE AINSI
QU'AU FEU DE LA ST JEAN**

/ « MAKE MUSIC DAY »
/ « FEST DER MUSIK »

EN JUILLET & AOÛT,

**DE NOMBREUX FEUX
D'ARTIFICE VIENDRONT
ILLUMINER LE CIEL DE
LA CÔTE D'EMERAUDE.**

Renseignements dans
notre agenda sur
dinarde메라udetourisme.com

/ IN JULY AND AUGUST, MANY
FIREWORKS
/ IM JULI UND AUGUST VIELE
FEUERWERKE

JUILLET

/ JULY / JULI

SAINT-BRIAC-SUR-MER
**FESTIVAL « SAINT BRIAC
EN MUSIQUE »**

/ MUSIC FESTIVAL / MUSIKFESTIVAL

LANCIEUX
**FÊTE DE LA NSM / FEU
D'ARTIFICE**

/ FIREWORKS / FEUERWERKE

DINARD
**JUMPING INTERNATIONAL
CSI 5***

/ INTERNATIONAL SHOW JUMPING
COMPETITION
/ INTERNATIONALES
SPRINGREITTURNIER

AOÛT

/ AUGUST / AUGUST

DINARD
**FESTIVAL DE MUSIQUE
CLASSIQUE**

/ CLASSICAL MUSIC FESTIVAL
/ KLASSISCHES MUSIKFESTIVAL

LANCIEUX
FÊTE DU MOULIN

/ VILLAGE FETE / DORFFEST

LE MINIHIC-SUR-RANCE
**LE PARDON DE NOTRE-DAME
DE LA MIETTE**

/ BRETON RELIGIOUS FESTIVAL
/ BRETONISCHES RELIGIÖSES FEST

DINARD
LA NUIT DES GALERIES

/ NIGHT OPENING OF THE GALLERIES
/ NACHTÖFFNUNG DER GALERIEN

LA RICHARDAIS
LA FÊTE DES DORIS

/ MARITIME FESTIVAL / FESTIVAL
MARITIM

DINARD
BRADERIE

/ TRADERS' FLEA MARKET
/ FLOHMARKT DER HÄNDLER

SEPTEMBRE

/ SEPTEMBER / SEPTEMBER

Le week-end du 17 et 18
septembre, **(RE)DÉCOUVREZ
LE PATRIMOINE LOCAL
LORS DES JOURNÉES EURO-
PÉENNES DU PATRIMOINE.**
**PROGRAMME DISPONIBLE À
L'OFFICE DE TOURISME.**

/ EUROPEAN HERITAGE DAYS
/ TAG DES OFFENEN DENKMALS

BEAUSSAIS-SUR-MER
FOIRE SAINT MATTHIEU

/ FAIR / DORFFEST

OCTOBRE

/ OCTOBER / OKTOBER

DINARD
DINARD FILM FESTIVAL
du 30 septembre au 4 octobre
/ BRITISH FILM FESTIVAL
/ BRITISCHES FILMFESTIVAL

SAINT-BRIAC-SUR-MER
**SALON DE L'ARTISANAT
« SAINT-SIMON »**
/ CRAFT FAIR / HANDWERKSFEST

DÉCEMBRE

/ DECEMBER / DEZEMBER

**DE NOMBREUSES
ANIMATIONS VOUS FERONT
PATIENTER JUSQU'À NOËL.**

Programme disponible sur
dinarde메라udetourisme.com
MANY ACTIVITIES UNTIL CHRISTMAS /
VIELE AKTIVITÄTEN BIS WEIHNACHTEN

ACTIVITÉS À FAIRE AVEC LES enfants



/ ACTIVITIES TO DO WITH CHILDREN
YOUNG AND OLD ALIKE !

/ AKTIVITÄTEN MIT KINDERN
FÜR KLEIN UND GROSS

Les petits comme les grands !

À CHAQUE SAISON SES PLAISIRS ! LES VACANCES PEUVENT ÊTRE UN VÉRITABLE CASSE-
TÊTE POUR OCCUPER ET AMUSER VOS ENFANTS OU PETITS-ENFANTS
(OU ARRIÈRES-PETITS...). LA CÔTE D'ÉMERAUDE REGORGE DE POSSIBILITÉS POUR
PARTAGER UN BEAU MOMENT, ÉTÉ COMME HIVER, UN CHOUETTE SOUVENIR DE
VACANCES EN FAMILLE !

UNE
EXPÉRIENCE
À CHAQUE
SAISON

/ Every season has its pleasures! Holidays can be
a real headache when it comes to keeping your
children or grandchildren (or great-grandchildren...)
occupied and entertained.
The Emerald Coast is full of possibilities for enjoying
a special moment together, summer or winter, and
creating great family holiday memories!

/ Jede Jahreszeit hat ihren Reiz! Der Urlaub kann
wirklich Kopferbrechen bereiten, wenn es darum
geht, Kinder oder Enkel (oder Urenkel...) zu
beschäftigen und zu unterhalten.
Die Smaragdküste bietet eine Fülle von
Möglichkeiten, im Sommer wie im Winter, für
wunderschöne gemeinsame Momente und tolle
Erinnerungen an den Familienurlaub.

PRINTEMPS

/ SPRING / FRÜHLING

YOGI CARROT : Apprendre l'anglais tout en faisant du yoga, c'est possible ! Caroline accueille les enfants de 7 à 12 ans pour une session de yoga en anglais. De quoi apprendre ou réviser de manière ludique. (voir page 83)

/ [yoga class in english](#)
/ [yogakurs auf english](#)

PARC DE PORT BRETON : À Dinard, face à la plage du Prieuré, une aire de jeux est complètement dédiée aux enfants : profitez-en ! Sans oublier le parc animalier derrière le manoir.

/ [Playground and animal park](#)
/ [Spielplatz und Tierpark](#)

GÉOCACHING : Téléchargez gratuitement l'application « Trésors de Haute-Bretagne » et partez à la chasse aux trésors ! Une série d'énigmes vous feront découvrir le patrimoine tout en s'amusant. Nouveau parcours 2021 : « Tout feu, tout flamme » à la Richardais

/ [Geocaching](#) / [Geocaching](#)

ÉTÉ

/ SUMMER / SOMMER

CLUBS DE PLAGE : Toutes nos stations hébergent un ou plusieurs clubs de plage, la plupart sont accessibles à partir de 3 ans. (voir page 65)

/ [Beach club](#)
/ [Strandclub](#)

SORTIE NATURE : L'association « Escalé Bretagne » à Saint-Lunaire organise des sorties découverte en plein-air autour de différents thèmes : la pêche à pied, les plantes comestibles... Un moyen de découvrir et de comprendre son environnement. (voir page 86)

/ [Discovery of the marine environment](#)
/ [Entdeckung der Meeresumwelt](#)

PÊCHE EN MER : Partez quelques heures pour une croisière « complètement pêche » ! À partir de 7 ans, que vous veniez avec votre matériel ou non, partagez un moment marin en tout simplicité avec la possibilité d'alimenter en poisson le prochain barbecue ! (voir page 51)

/ [Sea fishing](#)
/ [Meeresangeln](#)

AUTOMNE

/ FALL / HERBST

SOOO VINTAGE : participez à des ateliers créatifs en famille (dès 4 ans pour certains ateliers) ou laissez vos bambins s'initier à différentes techniques le temps d'une séance (à partir de 8 ans en fonction des ateliers). (voir page 122)

/ [Creative workshops](#)
/ [Kreative Werkstätten](#)

LE BARRAGE DE LA RANCE : L'espace découverte EDF de l'usine marémotrice de la Rance est ouvert à tous et permet de découvrir un ouvrage passionnant, le monde de l'énergie et la force des marées. (voir page 105)

/ [Tidal power plant](#)
/ [Gezeitenkraftwerk](#)

LES VISITES-FAMILLE : Ces visites, créées pour les enfants de 6 à 12 ans, vous permettent de découvrir Saint-Lunaire, Saint-Briac-sur-mer et Lancieux à travers des jeux. Découvrir le Patrimoine n'aura jamais été aussi amusant ! Calendrier des visites en téléchargement sur notre site internet rubrique Brochures

/ [Guided tours](#)
/ [Führungen](#)

HIVER

/ WINTER / WINTER

ESCAPE-GAME : Dans un bunker à Dinard ou sur un bateau à La Richardais, venez en groupe ou en famille résoudre des enquêtes impossibles et surtout réussir à sortir de là ! (voir page 73)

/ [Escape Game](#)
/ [Escape Game](#)

ATELIERS CRÉATIFS : Le musée Manoli, à La Richardais, organise des ateliers créatifs pour les enfants, à partir de 4 ans, mais aussi pour les grands qui les accompagnent ! Les créations réalisées seront de parfaits souvenirs à emporter dans vos bagages. (voir page 91)

/ [Creative workshops](#)
/ [kreative Werkstätten](#)

WEST-PARC : Vous pensiez y rester une petite heure, vous y passerez la journée ! Bowling, laser game, trampoline, parcours Ninja sans oublier des tables de ping-pong, de billard et des jeux d'arcades : il y en a pour tous les goûts et tous les porte-monnaie ! (voir page 99)

/ [Bowling and Laser Game](#)
/ [Bowling und Laser Spiel](#)

● *Dinard, vue sur la plage de Saint-Énogat*



/ IT'S SPRING! / ES IST FRÜHLING!

HOW ABOUT A BIKE RIDE ?

Since breakfast, the children have been raring to go.

One has already put on their helmet, the others their reflective waistcoats, all that remains is to load the picnic into the panniers and get in the saddle of course.

For this first outing of the season, let's head for the Voie Verte cycleway! Flat, easy, accessible, it is perfect for warming up, and checking that the bikes are all still in good working order. The youngest still pedals hesitantly but with a smile, doing is the best way to learn...

The sun plays hide-and-seek with the clouds but does its job. The perfect weather for cycling.

Throughout the ride you are greeted by the sound of birdsong under the beautiful colours of the flowering trees. Behind you, the young team is growing in confidence. Everyone is laughing, having fun, taking the time to enjoy the beginning of the summer season.

Pleurduit and the pretty hamlets of the hinterland are soon behind you, but it is still too early to stop! The air is finally warm, the rays are getting the better of the jumpers and sweaters that end up in the backpacks, the pace is slower, you take advantage of the moment to admire the flowers that open up in the spring light...

Bellies are rumbling, you won't have to wait long to unpack the sandwiches.

You leave the cycleway to reach the presbytery garden in the heart of Trémérec. The perfect location for a well-deserved gourmet break.

The church bell sounds the end of the break. The youngest is now at one with his bike «without stabilizers»! Proudly, he moves ahead of you and carefully guides the troops to the banks of the Frémur via the Vélo Maritime.

The perfect place to listen to nature awaken from its long winter slumber and prepare for summer...

It's time to turn back, no need to overdo it for this first outing of the season. The whole group wants to know where you will take them next.

It will be Saint-Briac-sur-Mer and Saint-Lunaire: quite a programme! But the ride isn't over yet... That's the great thing about cycling: once you've reached your destination, there's still the return journey to enjoy, so let's get pedalling!

AUF ZU EINER RADTOUR!

Die Kinder sind schon seit dem Frühstück ungeduldig.

Das eine hat bereits den Helm auf und die anderen haben die Warnwesten angezogen, es muss nur noch das Picknick in den Fahrradtaschen verstaut werden und dann auf in den Sattel!

Für den ersten Ausflug der Saison geht es auf die Voie Verte! Flach, einfach, zugänglich ist sie, perfekt für den Einstieg und um zu testen, ob die Ausrüstung noch instand ist. Der Jüngste tritt noch etwas zögerlich, aber mit einem Strahlen im Gesicht, Übung macht den Meister...

Die Sonne spielt Verstecken hinter den Wolken, tut aber ihren Dienst. Das ideale Wetter zum Fahrradfahren.

Während der ganzen Fahrt umgibt Sie der Gesang der Vögel, der aus der Farbenpracht der blühenden Bäume dringt. Hinter Ihnen gewinnen die jungen Ausflügler an Selbstsicherheit. Es wird herumgealbert und gelacht, es gibt keine Eile, schließlich will man den Saisonbeginn genießen.

Pleurduit und die malerischen Dörfchen im Hinterland werden mit Leichtigkeit und Elan durchquert, aber es ist noch zu früh, um anzuhalten! Die Luft wird schließlich warm, die Sonnenstrahlen machen die Pullover überflüssig, die in den Rucksäcken verschwinden. Das Tempo wird langsamer, so kann man den Moment genießen und die Blumen bewundern, die in dem hellen Licht ihre Blüten öffnen...

Als der Magen knurrt, ist es dann doch Zeit, die belegten Brote auszupacken.

Sie biegen von der Voie Verte ab zum Jardin du Presbytère, mitten in Trémérec. Er empfängt die Truppe für eine wohlverdiente stärkende Rast.

Die Glocke der Kirche läutet zum Ende der Pause. Der Jüngste ist inzwischen eins mit seinem Rad, ganz ohne die Stützräder! Stolz fährt er voran und führt die Gruppe auf der Vélo maritime bis zum Ufer des Frémur.

Der perfekte Ort, um der Natur zu lauschen, die erwacht und sich für den Sommer bereit macht...

Es ist Zeit, umzukehren, beim ersten Ausflug der Saison muss man nicht übertreiben. Die ganze Gruppe möchte wissen, wo es das nächste Mal hingehet.

Saint-Briac-sur-Mer und Saint-Lunaire: ein ausgezeichnete Plan! Aber der Ausflug ist noch nicht zu Ende... Das ist das Tolle am Radfahren: Wenn man am Ziel angekommen ist, gibt es immer noch die Rückfahrt zu genießen, also wird weiter in die Pedale getreten!

/ AN AUTUMN AFTERNOON.../ EIN HERBSTNACHMITTAG...

ENJOY AN INDIAN SUMMER AT THE SEASIDE

Right up until the moment of departure, your children could not believe it.

«What do you mean, we're going to the beach? But it's October! «

Standing firm, you loaded the car with towels, shovels, buckets and all the paraphernalia for a day at the beach.

And set off in the direction of Dinard and Écluse sands.

As soon as you park, you feel a sense of déjà vu, it's not as hot as August, that's for sure, but the good weather makes you want to take a deep breath of comforting sea air. The gentle sea breeze blows away the lingering suspicions of the youngest, all of them scream and shout with joy at the idea of rediscovering some of the sensations of summer, this feeling of freedom that is so unique to the expansive Breton beaches.

As soon as the towels have been laid out in the sun, the «biggest castle» is being built on the left, while on the right, crazy ball games are starting up!

Sweaters are quickly stuffed into bags, it's very hot when you're having fun...

The beach is vast, joggers, dogs chasing their ball, retired people concentrating on their game of pétanque, or younger people organising football or volleyball competitions... All of them, like you, are taking advantage of the huge space that the beach offers in this season.

On the water, sailing boats and other motorboats zigzag across the view. Closer, a wind-surfing lesson animates the shoreline with colourful sails.

«Oh look, kayaks! Could we have a go? «

Children really don't miss a trick: indeed, under the Roches Brunès villa, you see a duo of kayakers playing with the movement of the sea with their paddles.

You keep the idea in mind for next spring and you can already imagine yourself going down a stretch of the Rance with your family.

It's snack time, the children are hungry, it's time to fold up the towels. The beach gear is quickly put in the boot of the car and the town centre opens up to you. It's the perfect time of day to stroll around, enjoy the shops, and savour a waffle, ice cream or pancake!

In the evening, tired and happy with their day, your children will have only one question: will the weather still be good enough tomorrow to go back to the beach?

Probably...

EINE ZUM BADEN GEEIGNETE NACHSAISON

Bis zur Abfahrt haben es Ihre Kinder nicht geglaubt.

„Wie können wir jetzt an den Strand fahren? Es ist doch Oktober!“

Unbeirrt haben Sie Handtücher, Schaufeln, Eimer und die ganze Ausrüstung für einen Tag am Strand eingepackt.

Auf nach Dinard, zum Sand der Écluse.

Kaum haben Sie geparkt, spüren Sie den Hauch eines Déjà-vus, es ist nicht so warm wie im August, klar, aber das ungetrübte Wetter macht Lust auf die erholsame Meeresluft. Eine sanfte Brise weht die letzten Vorbehalte der Kleinen fort, sie jubeln und quietschen vor Freude bei der Aussicht auf das Gefühl von Sommer, den Eindruck von Freiheit, der den großen bretonischen Stränden eigen ist.

Die Handtücher sind gerade erst in der Sonne ausgebreitet, da entsteht links schon das allergrößte Schloss, während rechts ein wildes Ballspiel beginnt.

Die Pullover werden bald in die Taschen gestopft, es wird einem sehr warm, wenn man Spaß hat...

Der Strand ist riesig. Jogger, Hunde, die hinter einem Ball herlaufen, auf ihr Pétanque-Spiel konzentrierte Rentner und die Jüngsten, die Fußball- und Volleyballspiele organisieren ... Alle nutzen wie Sie den reichlichen Platz aus, den der Strand in dieser Jahreszeit bietet.

Auf dem Wasser kreuzen Segel- und Motorboote das Bild. Weiter in der Nähe füllt ein Windsurfkurs den Strand mit bunten Segeln.

„Oh, Paddelboote!! Können wir das auch machen?“

Die Kinder haben scharfe Augen: Tatsächlich sehen Sie unterhalb der Villa Roches Brunès ein Zweierkayak auftauchen, die Paddel spielen mit der Bewegung des Wassers.

Sie nehmen sich das für das nächste Frühjahr vor und malen sich bereits aus, wie Sie mit der Familie ein Stück die Rance hinunterfahren.

Es ist Zeit, etwas zu essen, die Kinder haben Hunger, die Handtücher werden zusammengelegt.

Die Strandsachen sind schnell im Kofferraum verstaut und das Stadtzentrum heißt Sie willkommen. Es ist der ideale Zeitpunkt, um zu flanieren, durch die Geschäfte zu schlendern und zwischendurch natürlich Waffeln, Eis oder Crêpes zu essen.

Als der Abend kommt, sind die Kinder müde und glücklich über ihren Tag und haben nur eine Frage: Wird das Wetter morgen auch noch schön genug, um an den Strand zu gehen?

Wahrscheinlich...

SHOPPING

L'équipe de Dinard Côte d'Émeraude remercie la boutique De Bonne Famille et le groupe Beaumanoir pour leurs tenues.

/ The Dinard Côte d'Émeraude team would like to thank the De bonne famille shop and the Beaumanoir group for their outfits.

/ Das Team von Dinard Côte d'Émeraude bedankt sich bei der Boutique De bonne famille und der Gruppe Beaumanoir für ihre Kleidungsstücke.



● RETROUVEZ LE PULL « L'ICONIQUE » CHEZ **DE BONNE FAMILLE À DINARD** ET LES DOUDOUNES DANS LES **BOUTIQUES BONOBO**.

/ Find the «L'Iconique» jumper at De bonne famille in Dinard and the down jackets in Bonobo boutiques.

/ Entdecken Sie den Pullover „L'Iconique“ bei De bonne famille in Dinard und die Daunenjacken in den Filialen von Bonobo.

LA CÔTE REGORGE D'ARTISANS DE TALENT

VOICI QUELQUES PRODUITS ESTAMPILLÉS « MADE IN CÔTE D'Émeraude »

/ The coast is home to many talented artisans/producers. Here are some of the «Made in Côte d'Émeraude» products :

/ Die Küste ist voller talentierter Handwerker und Hersteller. Hier sind einige Produkte mit dem Gütezeichen „Made in Côte d'Émeraude“:

● POUR ÊTRE COULEUR LOCALE : DES VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES DE CHEZ **BAIE DES CAPS**

/ Clothing and accessories from Baie des Caps

/ Kleidung und Accessoires von Baie des Caps



● UN SOUVENIR ARTY : UNE CRÉATION DE CHEZ « **ESPERLUETTE** »

/ An Arty souvenir : from «Esperluette»

/ Ein künstlerisches Souvenir : "Esperluette"



● POUR LES BECS SUCRÉS : **LES CAMELS YANN DE BRETAGNE**

En vente à Dinard Côte d'Émeraude Tourisme

/ Yann de Bretagne caramels

/ Karamell von Yann de Bretagne



● POUR LES BECS SALÉS : LES BÔTES DE SARDINE DE « **LA MAISON DE LA SARDINE** » À L'EFFIGIE DE DINARD

/ tins of sardines from «La Maison de la Sardine» with Dinard imagery.

/ Sardinendosen von „La Maison de la Sardine“ mit Abbildung von Dinard.



UN PETIT SOUVENIR, ÇA FAIT TOUJOURS PLAISIR !

Vous souhaitez prolonger vos vacances et ramener un petit bout de Côte d'Émeraude à la maison ? Nous avons pensé à vous ! Nos espaces boutique vous proposent des souvenirs chics et tendance à offrir ou à s'offrir... Ils sont pratiques, utiles ou décoratifs et en vente exclusivement dans nos espaces d'accueil ou sur notre boutique en ligne **boutique.dinardemeraudetourisme.com**

*/ A little souvenir is always nice !
On sale exclusively in our reception areas or on our online store
<https://boutique.dinardemeraudetourisme.com>*

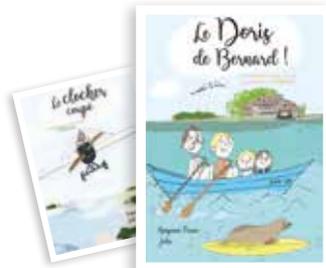
*/ Ein kleines Andenken bereitet stets Freude !
Ausschließlich in unseren Informationsstellen und im Onlineshop unter
<https://boutique.dinardemeraudetourisme.com/> verkauft.*



VOICI QUELQUES IDEES DE SOUVENIRS SÉLECTIONNÉS PAR JULIE :

*/ Here are some souvenir ideas selected by Julie :
/ Hier sind einige Souvenirideen, die Julie ausgewählt hat :*

/ FOR CHILDREN / FÜR KINDER Pour les enfants



*/ 6 books in French.
For 6-12 year olds.
/ 6 Bücher. Für 6-12-Jährige*

Découvrez 6 livres des Aventures de Tom et Lola sur la Côte d'Émeraude (Dinard, Saint-Lunaire, Saint-Briac-sur-mer, Lancieux, Pleurtuit et les Bords de Rance). Pour les 6-12 ans.



Sweat mixte bleu marine
«My little Dinard»
du 5/6 ans au 12/13 ans

*/ Mixed navy blue sweatshirt
from 5/6 years to 12/13 years
/ Sweatshirt unisex dunkelblau,
von 5/6 Jahre bis 12/13 Jahre.*



Peluches au nom des stations (Dinard, Saint-Lunaire, Saint-Briac-sur-mer et Lancieux).

*/ Cuddly toys with the names of the resorts
/ Kuscheltiere mit den Namen der Badeorte*

Textile / CLOTHING : / TEXTILIEN :



T-Shirt femme, du S au XXL, en bleu marine (+ en blanc et en noir pour Dinard).

/ Women's T-Shirt, from S to XXL, in navy blue (+ in white and black for Dinard).

/ Damen-T-Shirt, von S bis XXL, navy-blau (+ weiß und schwarz bei der Dinard-Variante)



T-shirt homme bleu navy, du S au XXL.

*/ Men's navy blue T-shirt, S to XXL.
/ Herren-T-Shirt navy-blau, S bis XXL*



Sweat femme gris chiné, du S au XXL.

*/ Women's sweatshirt, mottled grey, S to XXL.
/ Damen-Sweatshirt grau-meliert, S bis XXL*

Accessoires / ACCESSORIES / ACCESSOIRES



Mug à l'effigie des stations

/ Mug with resort images

/ Tasse mit Abbildung der Badeorte



Grand sac de plage ou shopping

/ Large beach or shopping bag Große Strand-/Shoppingtasche



Carnet D'ADRESSES

/ ADDRESS BOOK
/ NÜTZLICHE ADRESSEN



SERVICES

/ SERVICES / SERVICES

● AGENCE DE VOYAGES / TRAVEL AGENCY / REISEBÜROS



SVM KHAOLAN VOYAGES

► 19 boulevard Féart - 35800 DINARD • dinard@khaolan-voyages.fr • www.khaolanvoyage.fr

SVM KHAOLAN offre toutes les garanties d'un voyage réussi : des conseillers expérimentés, une philosophie « être proche de vous et à votre écoute », une offre variée (du titre de transport aux circuits les plus sophistiqués en passant par le séjour dont vous rêvez), une réelle solidité financière puisque succursale du groupe SVM implanté à Saint-Malo, Dinard et Paris.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30, le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30.

Nous recevons sur rendez-vous en dehors des heures d'ouverture de l'agence.

02 99 46 13 13



● SAINT-MALO

ÉMERAUDE VOYAGES ÉVASION

► 59 rue Georges Clemenceau - 35400 SAINT-MALO • michel.bellier@bellier-voyages.com • www.saint-malo-sejour.fr

L'agence vous accueille à Saint-Malo et propose des séjours avec des voyages à la carte, sur-mesure et des week-ends escapades. En France et à l'étranger.

02 99 82 22 88



● INTERNET- ASSISTANCE - FORMATION - DÉPANNAGE

/ INTERNET - ASSISTANCE - TRAINING - REPAIR / INTERNET - UNTERSTÜTZUNG - SCHULUNG - FEHLERBEHEBUNG



● DINARD

L'INFORMATIQUE À DOMICILE

► 35800 DINARD • nellydinard@yahoo.fr

Nelly à Dinard, formatrice informatique expérimentée - Découvrir votre matériel : PC, MAC, Smartphone et tablette graphique.

Internet : effectuer recherches et démarches administratives, acheter ou vendre, consulter et gérer vos comptes, communiquer (mail, Skype...). Sauvegarder. Photos/vidéos : retouches simples, gérer et créer des albums, réaliser une présentation familiale.

Anti-virus. Tous logiciels bureautiques. Interventions tous les jours sauf dimanche, aux heures qui vous conviennent y compris vacances scolaires. Chèque Emploi Service Universel (50 % de réduction d'impôts).

Ouvert toute l'année, du lundi au samedi.

06 81 92 74 09



● LOCATION ET LIVRAISON DE LINGE À DOMICILE

/ RENTAL AND DELIVERY OF LINEN AT HOME / HAUSWÄSCHELIEFERUNG



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

LOCLINGE

► ZA La Vile au Coq - D603 - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER • info@loclinge.com • www.loclinge.com/fr

Loclinge est un service très simple et très pratique pour équiper en linge de maison les locations de vacances. Nous permettons aux particuliers (vacanciers et propriétaires) et aux professionnels de la gestion locative (agences immobilières, conciergeries...) de louer du linge de qualité hôtelière sur notre site internet et de se le faire livrer dès le lendemain.

06 42 40 82 64
05 46 46 69 37



● LOCATION DE VÉHICULES / VEHICLE LEASING / MIETWAGEN

● SAINT-MALO

AVIS

► www.avis.fr • 3 AGENCES :

1) Saint-Malo Ville, 27 avenue Aristide Briand - 35400 SAINT-MALO - véhicules de tourisme + utilitaires.

2) Saint-Malo Gare SNCF - 35400 SAINT-MALO - véhicules de tourisme.

3) Gare maritime du Naye - 35400 SAINT-MALO - véhicules de tourisme.

Location de véhicules de tourisme et utilitaires. Berlines (manuelles, automatiques, hybrides), monospaces, minibus, camions de 3 à 22 m³ (hayon, attache-remorque).

Forfaits loisir et professionnel, kilomètres et assurances inclus. Livraison hôtel sur demande.

02 23 18 07 18



● SAINT-MALO

SIXT

► www.sixt.fr/location-voiture/france/saint-malo

2 agences à votre disposition :

1) 46 boulevard de la République - 35400 SAINT-MALO.

2) Gare Maritime du Naye - 35400 SAINT-MALO

Location de voitures, monospaces (7 places), minibus (9 places), utilitaires de 5 à 22 m³ (permis B) avec attache-remorque ou hayon élévateur, véhicules automatiques.

Ouvert 7j/7.

08 20 00 74 98

● **VENTE, RÉPARATION ET LOCATION DE VÉLOS ET SCOOTERS**

/ SALE, REPAIR AND RENTAL OF BICYCLES AND SCOOTERS / VERKAUF, REPARATUR UND VERLEIH VON FAHRRÄDERN UND MOPEDS



● DINARD

BREIZ CYCLES®

► 8 rue de Saint-Éogat - 35800 DINARD • breizcycles@gmail.com • www.breizcycles.bzh

Magasin de ventes, réparations, locations de vélos et scooters. Un parc de près de 150 vélos constitué de VTC, VTT, juniors, course, tandem, VAE est disponible à la location ainsi que 10 scooters 50 cm³ homologués 2 places.

Ouvert du mardi au samedi 9h/12h30 - 13h30/18h.

02 99 46 27 25

● **LOCATION VÉLOS, VÉHICULES ÉLECTRIQUES**

/ RENTAL OF BICYCLES, ELECTRIC VEHICLES / VERKAUF VON FAHRRÄDERN; ELEKTROFAHRZEUGEN



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

ALIVE LOCATION

► Balcon d'Émeraude - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER • alivebretagne@gmail.com • www.minigolfsaintbriac.com

Alive Location propose un service de location de vélos électriques et réparation de vélos à St-Briac.

Vélos pour enfants et vélos avec porte-bébé.

06 66 18 30 82

● **GUIDE ACCOMPAGNATEUR** / TOUR GUIDES / BEGLEITENDE REISELEITER

● SAINT-MALO

ÉMERAUDE GUIDES

► 55 rue Claude Monet - Château-Malo - 35400 SAINT-MALO • [emeraude.guides@sfr.fr](mailto:emeraude.guides@ sfr.fr) • emeraude-guides.com

Service guides-interprètes, guides-accompagnateurs multilingues. Toutes visites guidées et circuits.

Ouvert toute l'année de 9h à 18h. Fermé le 25/12 et le 01/01.

02 99 40 93 44



● RENNES

ANNAON TOURISME

► 19 rue Desaix - 35000 RENNES • annaick@annaontourisme.fr • www.annaontourisme.fr

Annaïck vous propose de passer un agréable moment en découvrant le patrimoine historique et naturel de la Côte d'Émeraude : visites culturelles de villes, accompagnements touristiques pour groupes, sorties à la découverte des algues et ateliers culinaires algues.

Ouvert toute l'année, du 15/01 au 20/12.

06 70 70 67 93



● TAXI / VTC / CHAUFFEUR

/TAXI / CAR WITH DRIVER / CHAUFFEUR / TAXI / MIETWAGEN MIT CHAUFFEUR / CHAUFFEURSERVICE



● DINARD

MON CHAUFFEUR SILVERBLUE

► 8 rue de la Châtaigneraie - 35800 DINARD • jp@silverblue.fr • monchauffeursilverblue.fr

Réservez votre chauffeur privé pour tous vos déplacements : chauffeur sérieux, attentionné, discret ; l'assurance d'un trajet confortable sans stress, ni attente. Véhicule haut de gamme pouvant transporter les familles et leurs bagages. Sièges enfants sur demande. Tous trajets / Toutes distances. VTC agréé par le Ministère des Transports.

02 99 40 58 36
06 83 09 06 90



● DINARD

MY VTC SAINT-MALO

► 35800 DINARD • myvtcsaintmalof@gmail.com • myvtcsaintmalo.com

Je suis chauffeur privé dans la région de la Côte d'Émeraude (Dinard, Dinan, Saint-Malo...), disponible 7j/7 et 24h/24. Je vous accompagne dans tous vos déplacements privés ou professionnels à la gare, l'aéroport, hébergements, casinos, visites, navettes Mont-Saint-Michel, etc... Je vous propose une alternative au taxi, avec une réservation et un prix fixe.

06 65 70 04 66



● LA RICHARDAIS

TAXI RIVE GAUCHE

► 35780 LA RICHARDAIS • rivegauchetaxi@gmail.com

Réservation Gares - Aéroports - Trajets longues distances - Véhicules 4 à 6 places - Visites touristiques - Transports médicaux - Agrément sécurité sociale.

06 86 91 68 95



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

TAXI DE SAINT-BRIAC

► 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER • lalouettecatherine@orange.fr

Réservation Gares - Aéroports - Trajets longues distances - Véhicules 4 à 6 places - Visites touristiques - Transports médicaux - Agrément sécurité sociale.

06 08 94 94 62



● SAINT-LUNAIRE

TAXI NIVAUX

► 35800 SAINT-LUNAIRE • taxinivaux@gmail.com

Réservation gratuite gares/aéroports Dinard, Saint-Malo, Rennes, Paris - Toutes distances - Transport de malades assis : paiement direct par les caisses, hospitalisation, radiothérapie, chimiothérapie, dialyse, consultation, rééducation, etc...

06 20 32 51 44



COMMERCES

/ COMMERCE / GESCHÄFTE



● AGENCE IMMOBILIÈRE

/ ESTATE AGENCY / IMMOBILIENAGENTUREN

● DINARD

INTERHOME

▶ 23 rue Levassesseur - 35800 DINARD
• dinard@interhome.fr
• www.interhome.fr/france/ille-et-vilaine/dinard/

02 23 17 26 76



● SAINT-LUNAIRE

ASSAS IMMO CONSEIL

▶ 106 rue de la Grève - 35800 SAINT-LUNAIRE
• contact@assas-properties.com • www.assas-immo.com

02 99 46 32 96
07 82 20 35 91

● SAINT-LUNAIRE

AGENCE GÉNÉRALE MOUCHON

▶ 361 boulevard du Général de Gaulle - 35800 SAINT-LUNAIRE
• contact@agence-mouchon.com
• www.agence-mouchon.com

02 99 46 30 74
06 78 04 45 28



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

AGENCE ET CONCIERGERIE DES ABERS

▶ 7 Grande Rue - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER
• gmd@aabers.com • www.aabers.com

02 99 88 92 70
06 81 22 46 89



● ST-BRIAC-SUR-MER - LANCIEUX - BEAUSSAIS-SUR-MER

AGENCE DE LA PLAGE

▶ 4 rue de la Plage - 22770 LANCIEUX
▶ 11 rue du Colonel Pléven - Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER
▶ 16 boulevard de la Houle - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER
• lancieux@agencedelaplage.fr • www.lancieux-agencedelaplage.fr

02 96 86 30 30
02 96 27 29 29
02 99 88 91 08



● LANCIEUX

AGENCE D'ARMOR

▶ Square Jean Conan - 22770 LANCIEUX
• contact@agence-armor.fr • www.agence-armor.fr

02 96 86 22 46
06 62 33 86 41



● ALIMENTATION

/ FOOD / LEBENSMITTEL

● LA RICHARDAIS

NOUS ANTI-GASPI

▶ Zone de la Jannaie - 35780 LA RICHARDAIS
• direction-dinard@nousantigaspi.com
• www.nousantigaspi.com

02 99 88 35 34



● PLEURTUIT

SUPER U

▶ 2 rue des Terre-Neuvas 3
35730 PLEURTUIT
• superu.pleurtuit.accueil@systeme-u.fr
• www.magasins-u.com/magasin/superu-pleurtuit



02 99 88 41 28



● SAINT-LUNAIRE

CARREFOUR CITY

▶ 13 rue de l'Église - 35800 SAINT-LUNAIRE
• Kevin_3263@hotmail.com

02 99 46 32 95

● PLEURTUIT

CARREFOUR CITY

▶ 10, rue de Dinard - 35730 PLEURTUIT



02 99 88 41 14

● BEAUSSAIS-SUR-MER

CARREFOUR EXPRESS

▶ 6, rue du colonel Pléven - Ploubalay
22650 BEAUSSAIS-SUR-MER



02 96 80 75 54

ALIMENTATION BIO

/ ORGANIC FOOD / BIO-LEBENSMITTEL

● DINARD

LA VIE CLAIRE

► 39 bis rue Levassesseur - 35800 DINARD
• lvcldinard@gmail.com • www.lavieclaire.com

02 99 46 37 66



● LA RICHARDAIS

BIOCOOP LE CORMORAN

► 33 rue de La Ville Biaïis - 35780 LA RICHARDAIS
• contact@biocooplecormoran.fr • www.biocooplecormoran.fr

02 57 64 08 04



● LA RICHARDAIS

LA COOP BIO LA RICHARDAIS

► 18 rue de La Ville Biaïis - 35780 LA RICHARDAIS
• contact@lacoopbio.com • www.lacoopbio.com

0 800 97 12 55



ANIMALERIE

/ ANIMALS / TIERHANDLUNG

● LA RICHARDAIS

TERRANIMO

► 11 rue de La Ville Biaïis - 35780 LA RICHARDAIS

02 99 46 28 37



ARCHITECTE / ARCHITECT / ARCHITEKT



● SAINT-LUNAIRE

AGENCE GOURONNEC - ALLAIRE

► 66 place d'Hexham - 35800 SAINT-LUNAIRE
• contact@gouronniec-architecte.com
• www.gouronniec-allaire-architectes.com

02 99 46 48 48



ARTISANAT

/ CRAFT INDUSTRY / HANDWERK

● SAINT-LUNAIRE

SOOO VINTAGE

BOUTIQUE - ATELIER DE RÉNOVATION DE MOBILIER
► 261 rue Victor Renaud - 35800 SAINT-LUNAIRE
• soooovintageatelier@gmail.com
• www.sooovintage.com

06 15 63 23 78



● BEAUSSAIS-SUR-MER

CASA DE LA LUNA

VENTE DE BRASEROS MEXICAINS
► 13 rue du Général de Gaulle - Ploubalay
22650 BEAUSSAIS-SUR-MER
• info_ethikart@yahoo.fr • www.terredenfer.fr

06 86 25 50 39



ASSURANCES

/ INSURANCE / VERSICHERUNG

● DINARD

SPG/MMA ASSURANCES

► 30 boulevard Féart - 35800 DINARD
• spg@mma.fr • agence.mma.fr/dinard/

02 99 46 12 69



BAR* / BARS / BARS

● DINARD

LE SUNSET

► Esplanade du Pool - Plage de l'Écluse - 35800 DINARD
• lesunsetdinard@gmail.com

06 17 31 67 04



● PLEURTUIT

V AND B DINARD-PLEURTUIT

► 4 rue du Cap Horn (face à Leroy Merlin) - 35730 PLEURTUIT
• dinardpleurtuit@vandb.fr - vandb.fr/V-and-B-Dinard-Pleurtuit.html

02 99 58 02 78



● SAINT-LUNAIRE

LA POTINIÈRE

139 boulevard du Général de Gaulle - 35800 SAINT-LUNAIRE
• la.pot35@gmail.com

02 99 46 02 69

BAR DE NUIT* / NIGHT CLUB / NACHTBAR

● SAINT-MALO

109 LE CLUB

► 3 rue des Cordiers - 35400 SAINT-MALO Intra Muros
• le109@wanadoo.fr • www.le-109.com

02 99 56 81 09



* « L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération »

BEURRE ET FROMAGES

/ BUTTER AND CHEESES / BUTTER UND KÄSE

● SAINT-MALO

LA MAISON DU BEURRE BORDIER

► 9 rue de l'Orme - 35400 SAINT-MALO Intra Muros
• contact@lebeurrebordier.com • www.lebeurrebordier.com

02 99 40 88 79



BIJOUTERIE - JOAILLERIE

/ JEWELLERY SHOPS / SCHMUCK - UND JUWELIERGESCHÄFTE



● DINARD

MICHEL CHAUVIN

CRÉATEUR BIJOUTIER

► 37 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD
• michelchauvinbijoutier@gmail.com
• www.bijouterie-chauvin-dinard.fr

02 99 46 25 18



● DINARD

JO

► 4 bis rue du Maréchal Leclerc
35800 DINARD
• jprsarl@gmail.com

09 83 98 35 57



● DINARD

MINOR

► 24 rue Levassesseur
35800 DINARD
• barbaracrenntres@yahoo.fr
• www.bijouterie-minor.fr

02 99 46 10 37

● BISCUITERIE PRODUITS RÉGIONAUX

/ BISCUIT FACTORIES - REGIONAL PRODUCTS
/ KEKSE UND REGIONALE PRODUKTE

● DINARD

BISCUITERIE MAISON DELAUNAY

33 rue Levassesseur - 35800 DINARD
• www.bretagne-specialites.fr

02 96 72 05 06



● DINARD

BOULANGERIE & BISCUITS JOYEUX

▶ 52 rue de la Gare - 35800 DINARD
• joyeuxdinard@gmail.com • www.maisonjoyeux.fr

02 99 16 04 71



● DINARD

CAMELERIE-BISCUITERIE BRIEUC

▶ 2 boulevard Albert 1^{er} - 35800 DINARD
• contact@brieuc.bzh • www.brieuc.bzh

02 96 77 04 49



● DINARD

LA TRINITAINE

▶ 4 place de la République - 35800 DINARD
• contact@latrinitaine.com • www.latrinitaine.com

02 99 16 94 74



● DINARD

MAÎTRE SARRASIN

GALETTES ET SPÉCIALITÉS DE BLÉ NOIR
▶ 39 rue de Starnberg - 35800 DINARD
• atelier@maitresarrasin.fr

07 68 49 19 79



● DINARD

YANN DE BRETAGNE - DINARD

▶ 9 place de la République - 35800 DINARD
• contact@yanndebretagne.com

● LA RICHARDAIS

BISCUITERIE DE KERLANN

▶ 11 rue de la Ville Biaï - ZAC de la Mare
35780 LA RICHARDAIS
• kerlann.larichardais.dinard@orange.fr • www.biscuiterie-de-kerlann.com

02 23 18 94 73



● BEAUSSAIS-SUR-MER

BISCUITERIE DE LA CÔTE D'Émeraude

▶ Route de Plancoët - Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER
• www.bretagne-specialites.fr

02 96 72 05 06



● BEAUSSAIS-SUR-MER

YANN DE BRETAGNE - BEAUSSAIS-SUR-MER

▶ Zone commerciale La Patenais - Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER
• contact@yanndebretagne.com

● DINAN

GAVOTTES®

▶ Route de Dinard - 22100 DINAN
• boutique@locmaria.com • www.biscuiterie-loc-maria.fr

02 96 87 42 55



● BOUCHERIE CHARCUTERIE

/ BUTCHER'S SHOP - DELICATESSEN / METZGER - FEINKOSTT

● LANCIEUX

BOUCHERIE SÉBASTIEN BOSSER

▶ 2 rue du Centre - 22770 LANCIEUX

02 96 86 22 15

● BOULANGERIE PÂTISSERIE

/ BAKERY - PASTRY SHOP / BÄCKEREIK

● DINARD

BOULANGERIE-PÂTISSERIE DUFOSSÉ

▶ 13 place de la République - 35800 DINARD
• christophe.dufosse@wanadoo.fr

02 99 46 92 66



● DINARD

BOULANGERIE-PÂTISSERIE ROMAIN HERVÉ

▶ 66 boulevard Féart - 35800 DINARD

02 99 46 11 97

● DINARD

BOULANGERIE-PÂTISSERIE JARNOUËN

▶ 20 rue de la Gare - 35800 DINARD
• boulangeriejarnouen@gmail.com

02 99 46 12 15

● DINARD

BOULANGERIE & BISCUITS JOYEUX

▶ 52 rue de la Gare - 35800 DINARD
• joyeuxdinard@gmail.com • www.maisonjoyeux.fr

02 99 16 04 71



● DINARD

MAISON MOREAU

▶ 36 rue Levassesseur - 35800 DINARD
• christophe-moreau@wanadoo.fr • www.maison-moreau.fr

02 99 46 11 42



● LA RICHARDAIS

L'ATELIER JOYEUX

▶ 23 rue des Artisans - 35780 LA RICHARDAIS
• joyeuxdinard@gmail.com • www.maisonjoyeux.fr

02 30 03 99 22



● LA RICHARDAIS

AUX DÉLICES DE LA PLACE

▶ 6 place de la République - 35780 LA RICHARDAIS
• onneehamon@orange.fr

02 23 15 63 95



● SAINT-LUNAIRES

BOULANGERIE R. JOYEUX

▶ 43 place de Ponthual - 35800 SAINT-LUNAIRES
• joyeuxdinard@gmail.com • www.maisonjoyeux.fr

02 99 46 02 78



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

LA BRIACINE

BOULANGERIE-PÂTISSERIE - SALON DE THÉ
▶ 10 place du Centre - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER
• www.labriacine.fr

02 99 88 32 39



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

LA PÂTISSERIE DU NESSAY

PÂTISSERIE - SALON DE THÉ

▶ 2 boulevard de la Houle - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER

• patisserie@lenessay.com • www.lenessay.com/fr/la-patisserie/

02 99 73 23 85



● **BOUTIQUE DE CRÉATEURS**

/ DESIGNER SHOP / DESIGNER-BOUTIQUEN

● DINARD

MERCI MONSIEUR

BOUTIQUE ET RESTAURANT

▶ 28 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD

• bonjour@mercimonsieur.fr • www.mercimonsieur.fr

02 90 04 07 58



● **BOUTIQUE DE CBD**

/ CBD SHOP / CBD-SHOP



● DINARD

GREEN CARE

▶ 22 rue du Maréchal Leclerc

35800 DINARD

• greencare.dinard@gmail.com

• www.greencare-cbd.fr

02 23 17 81 77



● **BOUTIQUE EN LIGNE DÉCO CHINÉE**

/ HEATHER DECO ONLINE SHOP / HEATHER DECO ONLINE-SHOP



● DINARD

ATELIER D'ANTAN

▶ 35800 DINARD

• contact@atelierdantan.fr • atelierdantan.fr

06 64 82 78 86



● **BOUTIQUE SOUVENIRS & DÉCO**

/ SOUVENIRS AND DECORATION SHOP / SOUVENIRS UND DEKORATIONSSHOP



● LANCIEUX

LE BAZAR DE LA PLAGES

▶ 3 rue de l'Église - 22770 LANCIEUX

• leszebs.stjacut@gmail.com

• lesbazarsdeclarisse.bzh

02 96 80 66 82



● **BRICOLAGE**

/ DIY / HEIMWERKER



● PLEURTUIT

LEROY MERLIN PLEURTUIT-DINARD

▶ 5 rue du Cap Horn

Zone Commerciale Cap Émeraude

35730 PLEURTUIT

• www.leroymerlin.fr/dinard

06 44 64 51 30

02 23 15 01 30



● **BUREAUTIQUE - PAPETERIE**

/ OFFICE AUTOMATION - STATIONERY / BÜRO - UND SCHREIBWAREN



● LA RICHARDAIS

CALIPAGE

▶ 25 rue des Artisans

P.A. L'Hermitage - 35780 LA RICHARDAIS

• calipagedinard@gmail.com

• www.calipage.fr

02 99 16 95 07



● **CABINET DE CLASSEMENT**

/ CLASSIFICATION CABINET / KLASSIFIZIERUNGSKABINETT

● DINARD

CABINET VALÉRIE POTREL

▶ 35800 DINARD

• contact@cabinetpotrel.fr

• www.cabinetpotrel.fr

06 87 34 87 48

● **CABINET COMPTABLE**

/ ACCOUNTANCY FIRM / BUCHHALTUNGSFIRMA

● SAINT-MALO

BCEA

CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE

▶ 30 boulevard Douville - 35400 SAINT-MALO

• contact@bcea.fr • www.bcea.fr

02 99 19 98 20

● **CAVE À VIN***

/ WINE CELLAR / WEINKELLER

● DINARD

CAVAVIN DINARD

▶ 34 rue Levavasseur - 35800 DINARD

• dinard@cavavin.fr • www.cavavin.co/caviste/dinard

02 99 46 92 04



● DINARD

CAVE LE BORD'EAU

▶ 4 rue de Saint-Énogat - 35800 DINARD

• raphael.pommereaud@larazcaman.com • www.larazcaman.com

02 99 46 54 50

● DINARD

LA CAVE D'ÉMERAUDE

▶ 17 boulevard Wilson - 35800 DINARD

• dinard@sommeliers-cavistes.com • www.sommeliers-cavistes.fr

02 99 46 23 06



● PLEURTUIT

V AND B DINARD-PLEURTUIT

▶ 4 rue du Cap Horn (face à Leroy Merlin) - 35730 PLEURTUIT

• dinardpleurtuit@vandb.fr • vandb.fr/V-and-B-Dinard-Pleurtuit.html

02 99 58 02 78



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

CAVE BRIAC & BACCHUS

▶ 2 Grande Rue - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER

• denis@briac-bacchus.fr • www.briac-bacchus.fr

02 99 16 49 01



● BEAUSSAIS-SUR-MER

LES VINS GALLAND

▶ 18 rue du Colonel Pléven - Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER

• sodigravingalland@gmail.com

02 96 27 30 04



* « L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération ».

CIDRERIE

/ CIDRERIE / APFELWEINKELLER

● PLERGUER

CIDRE SORRE - ETS CHAPRON

ARTISAN CIDRIER
▶ 14 rue des Étangs - 35540 PLERGUER
• cidre.sorre@wanadoo.fr • www.cidre-sorre.fr

02 99 58 91 16



CIGARETTE ÉLECTRONIQUE

/ ELECTRONIC CIGARETTE / ELEKTRONISCHE ZIGARETTEN



● DINARD

STEAM'S STORE

▶ 6 boulevard Wilson - 35800 DINARD
• store.steams@gmail.com
• www.steams-store-dinard-cigarette-electronique.business.site

02 99 88 02 60



● PLEURTUIT

STEAM'S PLEURTUIT

▶ 17 rue de Dinan - 35730 PLEURTUIT
• store.steams@gmail.com

02 99 89 88 08



● PLEURTUIT

YES STORE

▶ Galerie L'EssenCiel Intermarché
5 rue du Cap de Bonne Espérance
35730 PLEURTUIT
• morellilian@orange.fr • www.yesstore.fr

02 23 15 80 08



CHOCOLATIER

/ CHOCOLATE MAKER / CHOCOLATIER

● DINARD

ATELIER M CHOCOLAT

▶ 41 rue LevassEUR - 35800 DINARD
• atelierm.chocolat@gmail.com • www.ateliermchocolat.fr

02 99 56 52 29



● DINARD

ALAIN BATT

▶ 14 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD
• choc.emeraude@gmail.com • www.alainbatt.com

02 99 88 18 20



COIFFEUR / HAIRDRESSERS / FRISEUR



● DINARD

BIGUINE PARIS

▶ 1 avenue Édouard VII
35800 DINARD
• www.biguine.com

02 99 16 04 81



● DINARD

JEMMA COIFFURE

▶ 5 boulevard Féart - 35800 DINARD

02 99 46 13 45

● DINARD

STUDIO 66 - Coiffeur-Barbier

▶ 19 rue LevassEUR - 35800 DINARD • Sur RDV uniquement

02 99 16 03 37



● SAINT-LUNAIRE

ATTENTIVE COIFFURE

▶ 89 rue de l'Église - 35800 SAINT-LUNAIRE

02 99 16 62 35

● SAINT-BRIAC-SUR-MER

LE BALNÉ'HAIR

▶ 8 boulevard de la Houle - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER

02 99 88 00 41

● SAINT-MALO

DESSANGE COIFFEUR

▶ 6 place du Maréchal Leclerc - 35400 SAINT-MALO
• claudelantoinette35@yahoo.fr
• www.salon.dessange.com/salon-coiffure/saint-malo

02 99 81 93 86
02 99 82 55 10



CONCIERGERIE PRIVÉE

/ PRIVATE CONCIERGE SERVICE / PRIVATE CONCIERGERIEN

● DINARD

BEAU TEMPS BELLE MER CONCIERGERIE ET INTENDANCE

▶ 35800 DINARD
• agence-emeraude@beautemps-bellemer.com
• www.beautemps-bellemer.com

06 42 40 82 64



● DINARD

CHECK-IN CONCIERGERIE

▶ Rue de la Ville-Ès-Passants - 35800 DINARD
• contact@checkinconciergerie.com • www.checkinconciergerie.com

07 67 09 20 01



● DINARD

LADY POPPINS

▶ 35800 DINARD
• contact@ladypoppins.fr • www.ladypoppins.fr

07 66 27 33 66



● DINARD

L'INTENDANCE DU BORD DE MER

▶ Rue de la Ville Mauny - 35800 DINARD
• intendance.conciergerie@gmail.com
• www.intendance-conciergerie.com

06 24 93 25 27



● BEAUSSAIS-SUR-MER

CS WELC'HOME

▶ 43 rue du Colonel Pléven - Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER
• cs.welchome@gmail.com • www.cs-welchome.fr

06 59 94 20 04



● SAINT-MALO

COCOONR

CONCIERGERIE
▶ 9 avenue Jean Jaurès - 35400 SAINT-MALO
• saint-malo@cocoonr.fr
• www.cocoonr.fr

09 72 57 15 15



● SAINT-MALO

GUEST ADOM

▶ 15 rue Nicolas Bouvier - 35400 SAINT-MALO
• stmalo@guest-adom.com • www.guest-adom.com

02 99 94 24 78



● SAINT-MALO

LOCN'TOUR VILLA & RESORT

▶ 12 boulevard Villebois Mareuil - 35400 SAINT-MALO
• contact@locntour.fr • www.conciergerie.locntour.fr

02 21 61 00 30



CONSEIL EN DÉCORATION INTÉRIEURE

/ INTERIOR DESIGN CONSULTANCY / BERATUNG FÜR INNENDEKORATION



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

HOME ÉLÉGANCE

CONSEIL EN DÉCORATION

Brigitte BURNAND
▶ 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER
• brigburnand@gmail.com
• www.homeelegance.net

06 18 80 64 53



@homeelegancedeco

● CONSERVERIE / CONSERVARY / KONSERVENFABRIK

● DINARD

LA BELLE-ILOISE - LA CONSERVERIE

► 21 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD
• contact@labelleiloise.fr • www.labelleiloise.fr

02 99 46 18 67



● DINARD

LA MAISON DE LA SARDINE

► 17 place de la République - 35800 DINARD
• boutique.dinard@pointedepenmarch.com
• www.pointedepenmarch.com

09 82 24 25 41



● CORDONNERIE - CLÉS - COUTELLERIE

/ SHOEMAKING - KEYS - CUTLERY / SCHUSTER - SCHLÜSSEL - BESTECK



● DINARD

COUTELLERIE SALMON

► 47 rue LevassEUR - 35800 DINARD

02 99 46 19 51

● DÉVELOPPEMENT WEB

/ WEB DEVELOPMENT / WEB ENTWICKLUNG



● DINARD

ATYPICO
ENTREPRISE ADAPTÉE
Par Institut Marie-Thérèse Solacroup
► 4 avenue du Château Hébert - 35800 DINARD
• robin@institutsolacroup.com • www.atypico.fr

06 70 15 22 27



● ÉDITION - WEB - PUBLICITÉ

/ PUBLISHING - WEB - ADVERTISING / VERLAG - WEB - WERBUNG

● SAINT-MALO

INDIGO COMMUNICATION

► 21 rue de la Janaie - 35400 SAINT-MALO
• contact@indigocom.fr • www.indigocommunication.fr

02 99 56 46 20

● ÉPICERIE FINE

/ DELICATESSENS / DELIKATESSEN

● DINARD

SIXIÈME SENS

► 6 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD
• contact@sixiemesens-epicerie.fr • www.sixiemesens-epicerie.fr

02 23 18 40 59



● FABRIQUE ET VENTE DE BIÈRES*

/ BREWERY AND SALE OF BEERS / BIERHERSTELLUNG UND VERKAUF

● LA RICHARDAIS

BRASSERIE D'ÉMERAUDE

► 20 rue des Artisans - 35780 LA RICHARDAIS
• brasserie.emeraude@gmail.com • www.brasserie-emeraude.com

09 51 91 72 13



● SAINT-MALO

L'ÉCUME DES BIÈRES

► 5 rue des Cordiers - 35400 SAINT-MALO Intra Muros
• luc@lecumesdesbieres.fr - www.lecumesdesbieres.fr

02 99 56 18 67



● FABRIQUE ET VENTE DE CHOUCHENN*

/ MANUFACTURE AND SALE OF CHOUCHENNEN / HERSTELLUNG UND VERKAUF VON CHOUCHENN

● DINARD

CHOUCHENN - LA CAVE DU DRAGON ROUGE

► 1 rue des Frères Boussac - 35800 DINARD
• lacavedudragonrouge@gmail.com • www.dragonrouge.bzh

06 23 67 50 58



● FLEURISTE / FLEURIST / FLORISTEN



● PLEURTUIT

CANOPEE

► 5 rue de Dinard - 35730 PLEURTUIT
• fleuriste@canopee-pleurtuit.fr

02 90 10 85 15

07 79 73 34 39



● PLEURTUIT

DE FLEURS EN FLEURS

► Galerie Marchande Cap Émeraude
5 rue du Cap de Bonne Espérance - 35730 PLEURTUIT

02 99 16 32 69

● BEAUSSAIS-SUR-MER

AUTANT EN EMPORTENT LES FLEURS

► 6 rue du Général de Gaulle - Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER
• myriamronxin@icloud.com

02 96 27 75 93



● GALERIES / GALLERIES / GALERIEN

● DINARD

ALÉA GALERIE

► 49 rue LevassEUR - 35800 DINARD
• lemoulec.lea@orange.fr

06 85 95 72 35

● DINARD

GALERIE ALEXANDRE BONADE

► 11 rue LevassEUR - 35800 DINARD
• alexandrebonade@gmail.com

06 76 63 74 20



● DINARD

ALEXANDRE MOTTE ARTISTE PEINTRE

► Galerie - Atelier : 14 rue René Kieffer - 35800 DINARD
• contact@alexandremotte.com
• www.alexandremotte.com

02 99 46 67 50

06 07 39 05 99



● DINARD

ATELIER-GALERIE LES POUCES-PIEDS

► 17 bis rue LevassEUR - 35800 DINARD
• launayflorence@orange.fr • www.galerielespoucespieds.wordpress.com

06 62 79 39 24

06 17 75 46 44



● DINARD

CANDIDE CAMÉRA

► 15 rue LevassEUR - 35800 DINARD
• contact@candidecamera.fr
• www.candidecamera.fr

06 17 03 41 89

02 99 56 45 74



* « L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération ».

● DINARD

ATELIER CHANTAL ROYANT

▶ 11 boulevard Féart - 35800 DINARD
• royantchantal@gmail.com • www.chantalroyant.com

06 81 16 44 14



● DINARD

GALERIE DANIEL BESSEICHE

▶ Plage de l'Écluse - 35800 DINARD
• daniel@besseiche.com

06 75 01 55 55

● DINARD

GALERIE CALDERONE

▶ 20 rue Levassesseur - 35800 DINARD
• info@galeriecalderone.com
• www.galeriecalderone.com

02 90 10 84 18
06 22 81 90 32



● DINARD

ESPERLUETTE

▶ 45 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD
• boutique.esperluette@gmail.com

06 62 34 13 36
09 52 36 21 09



● DINARD

GALERIE SAPHIR

▶ 38 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD
• contact@galeriesaphir.com • www.galeriesaphir.com

02 99 46 86 85
06 19 72 73 89



● DINARD

GALERIE VUE SUR MER

▶ 16 rue Levassesseur - 35800 DINARD
• thierry.dinard@galeriesurmer.com • www.galeriesurmer.com

02 99 88 14 99
06 62 44 14 99



● DINARD

GALERIE WALLPEPPER

▶ 23 rue Winston Churchill - 35800 DINARD
• contact@wallpepper.fr • www.wallpepper.fr

02 99 89 66 95
06 40 48 00 08



● DINARD

GALERIE WINSTON

▶ 20 rue Winston Churchill - 35800 DINARD
• contact@galeriewinston.com • www.galeriewinston.com

02 99 56 28 65



● SAINT-BRIAC-SUR-MER

FRANCK COUDREAU

▶ 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER
• coudreau.envol@orange.fr • www.franckcoudreau.com

02 99 88 97 86
06 17 28 91 55



● SAINT-MALO

CENTRE CRISTEL ÉDITEUR D'ART

▶ 9 boulevard de la Tour d'Auvergne - 35400 SAINT-MALO
• contact@cristel-editeur-art.com
• www.centre-cristel-editeur-art.com

02 23 18 19 53



● SAINT-MÉLOIR-DES-ONDES

L'ATELIER DU VERRE

▶ 4 rue Radegonde - 35350 SAINT-MÉLOIR-DES-ONDES
• martine.durand-gasselinet@wanadoo.fr • www.idverre.net/durand-gasselinet

02 99 89 18 10



● LANDERNEAU

**FONDS HÉLÈNE & EDOUARD
LECLERC POUR LA CULTURE**

▶ Aux Capucins - 29800 LANDERNEAU
• contact@fhel.fr • www.fonds-culturel-leclerc.fr

02 29 62 47 78



● **INSTITUT DE BEAUTÉ**

/ BEAUTY PARLOURS / SCHÖNHEITSSALONS

● BEAUSSAIS-SUR-MER

BELLADONA

▶ 8 bis rue du Colonel Pléven - Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER
• institutbelladona@orange.fr
• www.institutbelladona.fr

02 96 82 61 98



● **JOUETS** / TOYS / SPIELZEUG

● PLEURTUIT

JOUÉ CLUB

▶ ZAC de la Ville Ès Meniers - 35730 PLEURTUIT
• commercial.jc-pleurtuit@orange.fr
• www.joueclub.fr

02 99 16 14 40



● **LIBRAIRIE-PRESSE**

/ BOOKSTORE-PRESS/ BUCHHANDLUNG



● DINARD

**LIBRAIRIE NOUVELLES
IMPRESSIONS**

▶ 42 rue Levassesseur - 35800 DINARD
• nouvellesimpressions@orange.fr
• www.nouvellesimpressions.fr

02 99 46 15 95



● **LITERIE** / LITERIE / BETTWAREN



● LA RICHARDAIS

LITERIE CONFORT

▶ ZAC de la Jannaie - 35780 LA RICHARDAIS
• literie-confort@wanadoo.fr
• www.literieconfort.fr

02 99 16 15 15



● **LINGERIE - MAILLOTS DE BAIN**

/ LINGERIE - SWIMWEAR/ DESSOUS UND BADEANZÜGE



● DINARD

RÊVERIE LINGERIE

▶ 22 rue du Maréchal Leclerc
35800 DINARD
• eliza-boutiques@orange.fr
• www.reverie-lingerie-dinard.fr

02 99 46 92 38



● **LOCATION-VENTE-RÉPARATION**

MATÉRIEL / RENTAL-SALE-REPAIR EQUIPMENT

/ MIET-VERKAUF-REPARATUR AUSRÜSTUNG



● PLEURTUIT

SARL LOCALOC

▶ 10 rue de l'Artisanat - ZA De l'Orme
35730 PLEURTUIT
• localoc@orange.fr
• www.localoc35.fr

02 99 40 50 50



● MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES

/ AUCTION HOUSE / AUKTIONSHAUS



● **DINARD**
ROSSINI MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES
 ▶ Hôtel des Tilleuls - 36 rue de la Gare
 35800 DINARD
 • btriffault@grossini.fr • www.rossini.fr

06 98 95 21 50
 01 53 34 55 03



● MAROQUINERIE / LEATHERHOUSE / LEDERHANDWERK



● **DINARD**
VENT DE VOYAGE
 ATELIER - BOUTIQUE
 ▶ 12 rue Levasseur - 35800 DINARD
 ▶ 3 rue Saint-Thomas - 35400 SAINT-MALO Intra Muros
 • info@ventdevoyage.com
 • www.ventdevoyage.com

09 84 03 54 87



● MARQUAGES ET TEXTILES

/ MARKINGS AND TEXTILES / MARKIERUNGEN UND TEXTILIEN



● **DINARD**
GLOB DIFFUSION
 ▶ 52 boulevard Jules Verger
 35800 DINARD
 • contact@glob-diffusion.com
 • globdiffusion.protextile.fr

02 99 73 71 33
 06 60 83 71 01



● MODE ET ACCESSOIRES

/ FASHION AND ACCESSORIES / MODE UND ACCESSOIRES



● **DINARD**
CARBONE
 ▶ 48 rue Levasseur
 35800 DINARD
 • www.carboneeshop.com

09 54 72 49 94

+D'INFOS
PAGE 84



● **DINARD**
DE BONNE FAMILLE
 ▶ 35800 DINARD
 Présent sur le marché de Dinard les mardis,
 jeudis et samedis, toute l'année
 • www.de-bonne-famille.com

09 54 00 04 94



● **DINARD**
JOSETTE & TIC
 CHAUSSETTES JOYEUSES, QUALI ET SOLIDAIRES
 ▶ 35 rue du Maréchal Leclerc
 35800 DINARD
 • contact@josette-tic.com • www.josette-tic.com

02 23 17 99 92



● **DINARD**
LE BOUDOIR DE MONSIEUR
 ▶ 11 rue du Maréchal Leclerc
 35800 DINARD
 • benjamin.levayanc@gmail.com

06 78 03 13 48



● **DINARD**
L'HABILLEUR
 ▶ 17 rue Levasseur - 35800 DINARD
 • lhabileurdinard@gmail.com

02 23 15 78 56



● **DINARD**
MOUSQUETON
 ▶ 30 rue Levasseur
 35800 DINARD
 • contact@mousqueton.eu
 • www.mousqueton.eu

02 99 40 04 30



● **DINARD**
PAPA PIQUE ET MAMAN COUD
 ACCESSOIRES DE MODE EN TISSU
 ▶ 41 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD
 • dinard@ppmc.fr • www.papapiqueetmamancoud.fr

02 99 16 98 85



● **DINARD**
PÔLES MAISON MONTAGUT
 VÊTEMENTS MONTAGUT ET PÔLES
 ▶ 33 boulevard Féart - 35800 DINARD
 • www.montagut.com • www.polesparis.com

02 99 16 08 07



● **DINARD**
ROYAL MER
 ▶ 40 rue Levasseur - 35800 DINARD
 • boutique.dinard@royal-mer.com
 • www.royal-mer.com

02 23 17 57 97



● **LA RICHARDAIS**
ARMOR LUX
 ▶ P.A. du Haut Chemin
 17 rue de la Ville Biaï
 35780 LA RICHARDAIS
 • contact@armorlux.com
 • www.armorlux.com

02 99 16 08 62

+D'INFOS
PAGE 82



● **SAINT-LUNAIRE**
LA GALERIE DE CÉCILE
 ▶ 90 rue de la Grève
 35800 SAINT-LUNAIRE
 • cecile@lesbijouxdecécile.com • www.lesbijouxdecécile.com

06 42 05 02 53



● **SAINT-LUNAIRE**
CHAT LUNAIRE
 ▶ 35800 SAINT-LUNAIRE
 D'avril à septembre sur le marché
 de ST LUNAIRE / l'été à ST ENOGAT-DINARD
 et ST CAST-LE-GUILDON.
 • chatlunaire22@gmail.com
 • www.chatlunaire226586784.wordpress.com

06 88 84 29 38



● **BEAUSSAIS-SUR-MER**
BAIE DES CAPS
 ARTISAN DU VÉRITABLE
 PULL MARIN DEPUIS 1986
 ▶ 13 rue du Colonel Pléven
 Ploubalay - 22650 BEAUSSAIS-SUR-MER
 • contact@baiedescaps.com
 • www.baiedescaps.com

02 96 27 31 08



+D'INFOS
PAGE 87

● NETTOYAGE - ENTRETIEN

/ CLEANING - MAINTENANCE / REINIGUNG - WARTUNG



● LE MINIHC-SUR-RANCE

BREIZH
NET' HABITAT

► 33 rue de Trégondé - 35870 LE MINIHC-SUR-RANCE
• breizhnethabitat@west.bzh

06 98 07 50 49



● NOTAIRE / NOTARY / NOTARE

● DINARD

OFFICE NOTARIAL
LUGAND & ASSOCIÉSM^{rs} COZIC, LE DONNANT, LUGAND, BERGER

► 13 place Newquay - BP 70125 - 35800 DINARD

• office35094.dinard@notaires.fr • www.dinard.groupeonassier.com

02 99 16 34 34



● OPTICIEN / OPTICIAN / OPTIKER



● DINARD

OPTIQUE LE FELL

► 51 rue Levavasseur
35800 DINARD

Fax: 02 99 46 56 39

• dinard@optipop.fr

02 99 46 15 66



● PARAPHARMACIE / PARAPHARMACY / APOTHEKE

● PLEURTUIT

PARAPHARMACIE
CAP ÉMERAUDE

► Galerie l'EssenCiel Intermarché

5 rue du Cap de Bonne Espérance - ZAC du Tertre Esnault - 35730 PLEURTUIT

• parapharmacie35@gmail.com

• www.parapharmacie-cap-emeraude.fr

09 73 16 60 06



● PARFUMERIE / PERFUMERY / PARFÜMERIE

● DINARD

BEAUTY SUCCESS

► 17 boulevard Féart - 35800 DINARD

• dinard@beautysuccess.fr • www.beautysuccess.fr

02 99 46 22 41



● PHOTOBOOTH / PHOTOBOOTH / FOTOAUTOMAT



● DINARD

LA CARAVANE
PREND LA POSE

► 35800 DINARD

• contact@lacaravaneprendlapose.fr

• lacaravaneprendlapose.fr

06 60 34 73 01



● PHOTOGRAPHE / PHOTOGRAPHER / FOTOGRAF



● LANCIEUX

RENAUD
PHOTOGRAPHIE

► 22770 LANCIEUX

• renaud@renaud-photographie.com

• www.renaud-photographie.com

07 87 15 27 54



● POISSONNIER - MAREYEUR

/ FISHMONGER / FISCHHÄNDLER

● DINARD

POISSONNERIE CHEZ FRANÇOISE

► Les Halles - Place Rochaid - 35800 DINARD

► 6 rue de la Balue - 35400 SAINT-MALO

• chez.francoise@orange.fr

02 99 46 17 15

02 99 19 61 48



● DINARD

LA PERLE DES GRÈVES

► 4 place de la République - 35800 DINARD

• contact@laperledesgreves.bzh • www.laperledesgreves.bzh

02 99 16 84 12



● DINARD

LE SAUMONIER DINARD

► PA - 1 rue de La Ville És Passants - 35800 DINARD

• dinard@lesaumonier.fr • www.lesaumonier.fr

02 99 56 02 13



● LA RICHARDAIS

LES VIVIERS DU BARRAGE

► 1 rue des Baulais du Haut - PA L'Hermitage - 35780 LA RICHARDAIS

• transat-maree@orange.fr

02 99 16 99 59

● LANCIEUX

ÉMERAUDE CRUSTACÉS

► 51 rue Charles de Gaulle - 22770 LANCIEUX

• emeraude-crustaces.fr

02 96 86 27 19



● BEAUSSAIS-SUR-MER

VIVIER LE HOMARD SEA

► 13 rue du Général de Gaulle - Ploubalay

22650 BEAUSSAIS-SUR-MER

• lehomardsea@gmail.com

09 51 23 08 82



● PRESSING / PRESSING / REINIGUNG

● DINARD

AQUABLUE

► 85 boulevard Féart - 35800 DINARD

• ccpq-guichard@orange.fr • www.pressing-aquablue.com

02 23 17 39 54

● DINARD

AQUALOGIA DINARD

► 15 rue Henri Maulion - 35800 DINARD

• pressingdinardais@gmail.com

02 99 80 93 27



● PROMOTEUR IMMOBILIER

REAL ESTATE DEVELOPER / IMMOBILIEN-ENTWICKLER

● DINARD

EIFFAGE NEWQUAY

► 23 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD

• can@gizimmo-selection.com • www.newquay-dinard.com

08 00 73 47 34



● PUBLICITÉ-IMPRESSION

ADVERTISING-PRINT / WERBEDRUCK



● LA RICHARDAIS

**HUSSON PUBLICITÉ
IMPRESSION**

02 99 46 26 28

▶ 16 rue de la Ville Biaï
35780 LA RICHARDAIS
• secretariat@hpi2.fr

● RÉPARATION DE MOBILES, TABLETTES ET CONSOLES

MOBILE REPAIR, TABLETS AND CONSOLES / MOBILE REPARATUR, TABLETS UND KONSOLEN



● DINARD

SAVE - DINARD

09 50 22 34 87

▶ 28 rue Jacques Cartier
35800 DINARD
• dinard@save.store



ARTISANS

/ ARTISANS / HANDWERKER

● CHANTIER NAVAL

/ SHIPYARD / WERFT

● DINARD

DINARD MARINE

02 99 46 51 55

Location/vente neuf et occasion/manutention/réparation polyester/
entretien/stockage intérieur et extérieur



▶ 46 boulevard Jules Verger - 35800 DINARD

• contact@dinardmarine.com • www.dinardmarine.com

● ÉLECTRICITÉ / ELECTRICITY / ELEKTRIKER

● SAINT-BRIAC-SUR-MER

GUYON ÉLEC

02 99 46 00 62
06 78 32 18 69

M. Sébastien LÉTRILLARD

▶ 15 rue des Artisans - ZA la Ville au Coq

35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER

• guyon.elec@gmail.com

● SAINT-BRIAC-SUR-MER

SARL DAVID LICHIGARAY

02 99 16 09 88
06 83 22 44 64

▶ 29 rue des Artisans - Z.A. La Ville au Coq

35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER

• david.lichigaray@orange.fr • www.david-lichigaray22.fr



● SERVICE À LA PERSONNE

/ PERSONAL SERVICE / PERSONENBETREUUNG



● DINARD

CONFIEZ-NOUS

02 99 40 79 52

**PARTICULIERS
ET PROFESSIONNELS**

▶ 47 rue de Dinard - 35730 PLEURTUIT

• pleurtuit@confiez-nous.fr

• www.confiez-nous.fr



● STORES - FENÊTRES

/ BLINDS - WINDOWS / JALOUSIEN - FENSTER



● SAINT-JOUAN-DES-GUÉRÊTS

YVES CARDIN

02 99 19 20 19

▶ Avenue du Commerce - Z.A. de la Chesnais

35430 SAINT-JOUAN-DES-GUÉRÊTS

• yves-cardin@wanadoo.fr

• www.yvescardin-komilfo.com

● PEINTURE - DÉCORATION

/ PAINTING - DECORATION / MALEREI - DEKORATION

● SAINT-LUNAIRE

CRON PEINTURE DÉCORATION

02 99 46 01 52

▶ ZA la Ville au Coq - 35800 SAINT-LUNAIRE

• cron@sarlcron.fr • www.sarlcron.fr

● PLOMBERIE - CHAUFFAGE

/ PLUMBING - HEATING / SANITÄR - HEIZUNG



● DINARD

EURL C. COLLET

02 99 46 85 50

▶ 45 avenue Édouard VII

35800 DINARD

• entreprise.collet@orange.fr

• www.plomberie-collet-dinard.fr

URGENCES ET SANTÉ

/ EMERGENCIES AND HEALTH / NOTFÄLLE UND GESUNDHEIT



● URGENCES / EMERGENCIES / NOTFÄLLE

C.A.P.S (Centre d'Accueil et de 1^{ers} soins) :

1, rue Henri Dunant (Cour de l'Hôpital Gardiner) – 35800 DINARD

Ouvert le Samedi de 13h à 20h et le Dimanche & jours fériés de 9h à 20h..... 02 99 16 88 90

Centre anti-poison (Rennes) : 02 99 59 22 22

Commissariat : 02 57 87 10 25

Cross Corsen : 02 98 89 31 31 ou 196 d'un portable

Gendarmerie (DINARD) : 02 99 46 16 08

Gendarmerie (PLEURTUIT) : 02 99 88 41 42

N° Urgence Européen : 112

Objets Trouvés : 02 99 20 30 01

Police municipale (urgences) : 02 99 20 30 00

Police secours : 17

Pompiers : 18 et 112

Samu 35 : 15 ou 02 99 59 16 16

Société Nationale de Sauvetage en Mer : 06 82 45 68 85

SOS médecins : N° National : 3624

et N° Local : 08 26 46 35 35 - 24/24 h.

Urgences Pharmacies : 3237

● MÉDECINE GÉNÉRALE / GENERAL PRACTICE / ALLGEMEINMEDIZIN

CABINET MÉDICAL DE GROUPE

● DINARD

CABINET MÉDICAL GARDINER

D^{rs} LEFEBVRE, GUENEUGUES, HEMERY, Tél. : 02.99.46.22.55

LE FUR, LE JEUNNE, CHASTILLON, PANZOLATO Fax : 02.99.46.22.22

MAISON MÉDICALE DES SAULES

D^{rs} BLOUIN, DUVAL, LUCAS, PENQUERC'H Tél. : 02.99.16.38.38

● SAINT-BRIAC

Dr. GUILLEMOT Tél. : 02.99.88.01.68

Dr. FOURNEYRON Tél. : 02.99.40.14.18

● SAINT-BRIAC

Dr GUILLEMOT Tél. : 02.99.88.01.68

Dr FOURNEYRON Tél. : 02.99.40.14.18

● PLEURTUIT

MAISON MÉDICALE DE L'ORME, D^{rs} ALDUC, DANIEL, GOUIX, LEGRAND Tél. : 02.99.88.42.62

● LA RICHARDAIS

MAISON MÉDICALE

D^{rs} Laurence MARUELLE, Julien BOULIER, LE ROUX François Tél. : 02.99.88.55.37

● BEAUSSAIS-SUR-MER

Dr CLINQUART Hélène, Dr MAUGARD Gaël, Dr DUCATEL Muriel Tél. : 02.96.27.20.02

Dr DUVAL Florent, Dr Le BREUIL Serge Tél. : 02.96.27.20.28

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

● DINARD

D^r FRANCHET Marc Tél. : 02.23.18.07.08

● SAINT-LUNAIRE

D^r CARON Benoît Tél. : 02.99.89.05.25

D^r LEBORGNE Elisabeth Tél. : 02.99.89.05.25

● LANCIEUX

D^r BENEDETTI Véronique Tél. : 02.96.86.24.35

● PHARMACIES / PHARMACIES / APOTHEKEN

● DINARD

PHARMACIE CENTRALE FRANÇAISE ANGLAISE Tél. : 02.99.46.88.04

PHARMACIE DE LA CÔTE D'Émeraude - CENTRE MÉDICAL GARDINER Tél. : 02.99.46.10.91

PHARMACIE DU PRIEURÉ Tél. : 02.99.46.11.38

PHARMACIE GALIVEL Tél. : 02.99.46.12.04

PHARMACIE SAINT-ALEXANDRE Tél. : 02.99.46.59.44

PHARMACIE SAINT-ENOGAT Tél. : 02.99.46.10.44

● LA RICHARDAIS

PHARMACIE DE LA RICHARDAIS Tél. : 02.99.88.51.63

● SAINT-LUNAIRE

PHARMACIE DE SAINT-LUNAIRE Tél. : 02.99.46.02.97

● SAINT-BRIAC

PHARMACIE DU CENTRE Tél. : 02.99.88.32.48

● PLEURTUIT

PHARMACIE DE L'ESTUAIRE Tél. : 02.99.88.41.07

PHARMACIE DU FRÉMUR Tél. : 02.99.88.46.61

● LANCIEUX

PHARMACIE DE LANCIEUX Tél. : 02 96 86 21 46

● BEAUSSAIS-SUR-MER

PHARMACIE DE PLOUBALAY Tél. : 02.96.27.27.58

● HÔPITAL / HOSPITAL / KRANKENHAUS

● DINARD

FONDATION PARTAGE ET VIE - HÔPITAL ARTHUR GARDINER

► 1 rue Henri Dunant - 35800 DINARD • hospitalgardiner@fondationpartageetvie.org • www.fondationpartageetvie.org

Tél. : 02 99 16 88 88

L'Hôpital Arthur Gardiner dispose de 66 lits et 14 places qui se composent de :

• 22 lits d'hospitalisation complète de courts séjours en médecine ;

• 44 lits et 14 places d'hospitalisation en Soins de Suites et de Réadaptation (SSR) :

- 24 lits en SSR spécialisés dans les « affections des personnes âgées polypathologiques, dépendantes ou à risque de dépendance »,

- 20 lits en SSR polyvalents dont 5 lits Identifiés Soins Palliatifs,

- 14 places en SSR spécialisés dans les « affections cardio-vasculaires » avec la prise en charge des patients en ambulatoire sur un cycle de quatre semaines pendant lesquelles ils sont suivis dans plusieurs domaines : diététique, tabacologique, hypertension artérielle (HTA), psychologie... ;

• Une plateforme de consultations gériatriques, cardio-gériatriques et onco-gériatriques ;

• Des consultations non programmées ouvertes du lundi au vendredi de 9h à 17h, sans rendez-vous (contact 02 99 16 88 16).



● CHIRURGIENS DENTISTES / DENTAL SURGEONS / ZAHNÄRZTE

● DINARD

D^r Christophe LALANNE Tél. : 02 99 46 16 26

► 32 rue du Maréchal Leclerc - 35800 DINARD

Fermé le jeudi.

CABINET DENTAIRE

D^r Hubert GAULTIER DE CARVILLE et D^r Marie AVONT Tél. : 02 99 16 04 38

► 62 rue de l'Orillois - 35800 DINARD • dentisteorillois@orange.fr

• www.cabinet-dentaire-orillois.fr

Secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 15h à 18h.

● INFIRMIERS / NURSES / KRANKENSCHWESTERN-UND HELFER

● DINARD

CABINET INFIRMIER BERHAULT-FERRÉ-COLLEU Tél. : 02 99 46 94 56

► 1 place de la République - 35800 DINARD

infirmieres.dinard@orange.fr

Soins à domicile 7j/7. Soins au cabinet sur RDV uniquement.

Bénédicte DERVILLE Tél. : 06 38 94 27 00

► 2 rue Raphaël Veil - 35800 DINARD

benedicte.derville@wanadoo.fr

Tous les jours de 6h à 21h.

CABINET INFIRMIER ROLLAND Tél. : 06 76 75 73 37

► 44 rue Saint-Alexandre - 35800 DINARD

• cabinf.rolland@yahoo.fr

Cabinet infirmier réalisant des soins à domicile ou au cabinet. Pansements simples ou complexes, prise de sang, injection, perfusion, nursing. Sur rendez-vous.

● LANCIEUX

CABINET INFIRMIER DE LANCIEUX Tél. : 06 32 47 97 06

► 6 rue de la Plage - 22770 LANCIEUX

Tous les jours, week-ends et jours fériés, sur RDV.

KINÉSIOLOGIE/SOPHROLOGIE

/ KINESIOLOGY/SOPHROLOGY / KINESIOLOGIE/SOPHROLOGIE



DINARD

KINESIOPOURTOUS - Mme Béatrice BERTHELOT
 ▶ 9 bis rue de la Ville És Meniers - 35800 DINARD • kinesiologueberthelot35@gmail.com • www.kinesiopourτους.com
 Du lundi au samedi de 9h à 19h.

Tél. : 06 61 33 00 61 - 02 23 17 66 01



LABORATOIRE D'ANALYSES / ANALYTICAL LABORATORY / ANALYSELABOR

DINARD

Centre Gardiner - Bât B. - 40 rue Gardiner - 35800 DINARD
 Du lundi au vendredi de 7h30 à 12h30 et de 14h à 18h. Le samedi de 8h à 12h.

Tél. : 02 99 46 10 52

OSTÉOPATHES / OSTEOPATHIC / OSTEOPATHEN

DINARD

Benjamin LAZERGES
 ▶ Centre Médical Gardiner - 40 rue Gardiner - Bât. B - 3^{ème} étage - 35800 DINARD • lazerges.osteo@gmail.com • www.osteo-dinard.com

Tél. : 02 99 46 83 01

LANCIEUX

Marie GENDROT - Ostéopathe
 ▶ 10 rue de la Mairie - 22770 LANCIEUX
 Consultation sur rdv. Toute l'année de 9h à 19h du lundi au vendredi. Soins assurés par une collaboratrice les mercredis. Ouverture du cabinet 2 samedis par mois.

Tél. : 02 96 41 61 28

PÉDICURES-PODOLOGUES / PEDICURE-PODIATRISTS / PEDIKÜRE - FUßPFLEGER

DINARD

Noémie LAURENT et Laura CHARLOT Tél. : 02 99 46 22 85
 ▶ Centre Médical Gardiner - 40 rue Gardiner - Bâtiment B - 35800 DINARD
 www.doctolib.fr/pedecure-podologue/dinard/noemie-laurent

LANCIEUX

CABINET DE PÉDICURIE/PODOLOGIE Aurore HOMBOURGER Tél. : 02 96 41 47 65
 ▶ 10 rue de la Mairie - 22770 LANCIEUX
 • aurore.hombourger@gmail.com
 Soins au cabinet et à domicile, uniquement sur rdv.
 Semelles orthopédiques, orthoplasties, orthonyxies.

PSYCHOLOGUE / PSYCHOLOGIST / PSYCHOLOGE

DINARD

Alexia BEAUMER - PSYCHOLOGUE CLINICIENNE & PSYCHOTHÉRAPEUTE
 40 rue Gardiner - Bâtiment A - 35800 DINARD • contact@alexia-beaumer.fr • www.doctolib.fr/psychologue/dinard/alexia-beaumer
 Écoute, bienveillance et dialogue pour enfants, adolescents, adultes et couples.

Tél. : 06 23 76 16 55

VÉTÉRINAIRES / VETERINARY / TIERÄRZTE

LA RICHARDAIS

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE BROCELIANDE
 P.A. L'Hermitage - 24 rue des Artisans - 35780 LA RICHARDAIS
 • larichardais@veterinairebroceliande.com • www.veterinairebroceliande.com
 Ouvert de 9h à 12h et de 14h à 19h. Astreintes 24h/24, 7j/7, Médecine, Chirurgie, Imagerie, Ostéopathie...

Tél. : 02 23 18 16 16



PERSONNES ÂGÉES / ELDERLY PEOPLE / ÄLTERE MENSCHEN

LA RICHARDAIS

ADS CÔTE D'ÉMERAUDE (Association de Développement Sanitaire)
 ▶ 6 rue de la Ville Biaï - 35780 LA RICHARDAIS
 • accueil.dinard@adsce.fr - www.adsce.fr
 Service polyvalent d'aide et de soins à domicile : aide, accompagnement, soins infirmiers, portage de repas, relais téléassistance, petits dépannages.
 Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

Tél. : 02 99 16 16 16



DINARD

KORIAN - VILLA LA BALNÉAIRE
 ▶ 22 rue de la Vallée - Place Paul Crolard - 35800 DINARD
 • pierre-luc.le-daniel@korian.fr • www.korian.fr

Tél. : 02 99 16 95 50

Court ou long séjour. Située place du marché, la Résidence Korian Villa La Balnéaire est implantée dans un quartier animé par les commerces, à seulement 150 m du front de mer. Sa localisation exceptionnelle et le confort des installations garantissent une grande qualité de vie à tous les résidents autonomes et dépendants, pour un séjour permanent. L'établissement abrite un jardin sécurisé et une terrasse qui permettent de profiter du beau temps dans un cadre reposant et une atmosphère conviviale.

PLUS D'INFOS

/ MORE INFO / MEHR INFORMATIONEN

● DINARD

MAIRIE Tél. : 02 99 16 00 00

► 47 boulevard Féart – BP 90136 – 35801 DINARD CEDEX

Lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (17h le vendredi).

ÉTAT CIVIL – 13 rue Dumont – Lundi au jeudi mêmes horaires (fermé le mardi après-midi) et le vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h.

Le samedi de 9h à 12h. Fermeture du service Etat Civil les samedis matin pendant les mois de juillet et août

LA POSTE Tél. : 02 99 16 34 00

► 8 place Rochaid

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h15 et de 14h à 18h.

Le samedi de 9h à 12h15.

Distributeur automatique.

Réclamation courrier Tél. : 3631

PALAIS DES ARTS ET DU FESTIVAL Tél. : 02 99 46 50 63

► 2 boulevard Wilson • palais.des.arts@ville-dinard.fr

PÔLE COLLECTE & VALORISATION DES DÉCHETS

DÉCHETTERIE Tél. : 02 99 46 20 78

« MON REPOS »

• Info.dechets@cote-meraude.fr • www.cote-meraude.fr

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h, fermé le dimanche et les jours fériés

L'espace Accueil pour les formalités est ouvert uniquement du lundi au vendredi aux mêmes horaires.

FOURRIÈRE ANIMALE

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

NB : Seulement les animaux apportés par la police municipale seront pris en charge. (Extrait du guide des déchets 2022) Seuls les services de l'Etat, la police municipale ou les agents communaux sont autorisés à déposer les animaux en fourrière.

CCCE Tél. : 02 99 46 11 82

Enlèvement des encombrants 2 collectes par an, une en mars et une en octobre, sur inscription.

POLICE

Police Municipale Tél. : 02 99 20 30 01 (accueil et objets trouvés)

► 16 rue Winston Churchill Tél. : 02 99 20 30 00 (urgences)

• **Police nationale – Commissariat** Tél. : 02 57 87 10 25 (ou 17 ou 112)

► 49 boulevard Féart

PORT DE PLAISANCE ALAIN COLAS Tél. : 02 99 46 65 55

► Quai de la Perte

● PLOUBALAY, COMMUNE DE BEAUSSAIS-SUR-MER

MAIRIE DE PLOUBALAY Tél. : 02 96 82 60 60

► 5 bis rue Ernest Rouxel - 22650 PLOUBALAY

• mairie@beaussais.bzh

Lundi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30, mardi de 8h30 à 12h30, mercredi de 8h30 à 12h30

et de 13h30 à 17h30, jeudi 8h30 à 12h30, vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30.

LA POSTE Tél. : 36 31

► 15 rue de la Poste

DÉCHETTERIE DE DINAN AGGLOMÉRATION

► La Mennais - 22490 PLESLIN-TRIGAVOU

Tél. : 02 96 27 81 20

dechets@dinan-agglomeration.fr

Ouvert lundi, mercredi, vendredi, samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h / jeudi de 13h30 à 18h

GENDARMERIE NATIONALE Tél. : 02 96 27 20 17

► 5 rue Joliet

● SAINT-BRIAC-SUR-MER

MAIRIE Tél. : 02 99 88 32 34

► Place Tony Vaccaro - 35800 SAINT-BRIAC-SUR-MER

• mairie@saintbriac.fr

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et de 15h à 17h15.

LA POSTE Tél. : 36 31

► 1 place du centre - Distributeur automatique

POLICE MUNICIPALE Tél. : 06 08 60 81 44

► Place Tony Vaccaro • police@saintbriac.fr

BUREAU DU PORT Tél. : 06 08 47 68 82

► La Cale à Ménard - Boulevard du Béchet • port@saintbriac.fr

Ouvert les lundis, mercredis, vendredis de 10h à 12h

● SAINT-LUNAIRE

MAIRIE DE SAINT-LUNAIRE Tél. : 02 99 46 30 51

► Boulevard Flusson - 35800 SAINT-LUNAIRE

• mairie@saint-lunaire.fr

Lundi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h, mardi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h, mercredi

de 13h30 à 16h, jeudi de 8h30 à 12h30 et de 15h à 18h, vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h.

LA POSTE Tél. : 36 31

► 101 rue de la Grève - Distributeur automatique.

CENTRE CULTUREL

JEAN ROCHEFORT Tél. : 02 99 46 07 11

► 75 boulevard des Cap-Horniers • cultureanimation@saint-lunaire.fr

MOUILLAGES SAINT-LUNAIRE

Zone de la Grande Plage :

- Association des Pêcheurs Plaisanciers

de Saint-Lunaire : bureau@appsst-saint-lunaire.fr

- Yacht Club de Saint-Lunaire : ycsl@ycsl.net 02 99 46 30 04

Zone de « La Fosse Aux Vaults » :

- Association Port Thomas Plaisance 35 : aptp35@gmail.com 02 99 46 30 51

● TRÉMÉREUC

MAIRIE Tél. : 02 96 27 83 17

► 1 rue la ville Patouard - 22490 TRÉMÉREUC

• mairie.tremereuc@wanadoo.fr

Lundi, mardi, jeudi, vendredi, samedi de 9h à 12h. Ouverture le vendredi après-midi de 13h30 à 16h30 pour le service urbanisme.

● LANCIEUX

MAIRIE Tél. : 02 96 86 22 19▶ 1 rue de la Mairie - 22770 LANCIEUX • mairie@lancieux.org

Lundi de 9h à 12h et de 14h à 17h, mardi de 9h à 12h, mercredi de 9h à 12h, jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h, vendredi de 9h à 12h, samedi de 9h à 12h.

LA POSTE Tél. : 36 31

▶ 3 rue de la Mairie - Distributeur automatique de billets

BUREAU DU PORT Tél. : 02 96 86 32 54

▶ 2 rue de la Mairie

Ouvert le mardi, jeudi, samedi de 10h à 12h.

● LE MINIHC-SUR-RANCE

MAIRIE Tél. : 02 99 88 56 15

▶ Place de l'Église - 35870 LE MINIHC-SUR-RANCE

mairie.minihic@wanadoo.fr

Lundi, mercredi et vendredi : 8h30 - 12h30 et 13h30 - 17h, mardi et jeudi : 8h30 - 12h30.

LA POSTE Tél. : 36 31

▶ 36 rue du Général De Gaulle

PORT À SEC : PORT MINIC Tél. : 02 99 58 49 57 • 06 62 01 38 04▶ Grand Val • portminic@orange.fr

● LA RICHARDAIS

MAIRIE Tél. : 02 99 88 50 90

▶ 1 place de la République - 35780 LA RICHARDAIS

• info@ville-larichardais.fr

Du lundi au vendredi 8h30 - 12h, mardi et jeudi après-midi 13h30 - 17h30.

LA POSTE Tél. : 36 31

▶ 16 rue de Dinard - Distributeur automatique de billet

● LIEUX DE CULTES

CATHOLIQUE

Église Notre-Dame, bd des Maréchaux, DINARD

Église de Saint-Énogat, place du Calvaire, DINARD

Église Saint-Clément, LA RICHARDAIS

Église Saint-Guillaume, PLEURTUIT

Église Saint-Malo, LE MINIHC-SUR-RANCE

Église de SAINT-LUNAIRES

Église de SAINT-BRIAC-SUR-MER

Église Saint-Pierre et Saint-Paul, PLOUBALAY

Église Saint-Laurent, TRÉMEREUC

Église Saint-Cieux, LANCIEUX

Église Saint-Pétron, TRÉGON

Église Saint-Pierre, PLESSIX-BALISSON

ANGLICAN

Église Saint-Bartholomew's, DINARD

PROTESTANT

Temple Protestant, DINARD

Église Protestante Évangélique, SAINT-LUNAIRES

MESSES DOMINICALES

• Samedi

DINARD Saint-Énogat ou LE MINIHC-SUR-RANCE en

alternance à 18 h

SAINT-BRIAC-SUR-MER ou SAINT-LUNAIRES en alternance

à 18h

• Dimanche

DINARD Notre-Dame: 10h30

PLEURTUIT : 10h30

LA RICHARDAIS : 18h

PLOUBALAY : 9h30 et 11h

TRÉGON : 18h30

MOUILLAGES Tél. : 02 99 88 51 57▶ Centre Nautique, 13 passage Piqueriotte • cn35@wanadoo.fr**ÉCLUSE DU BARRAGE****DE LA RANCE** Tél. : 02 99 16 37 37 (VHF canal 13)

De 20h à 5h, l'écluse fonctionne uniquement sur demande préalable faite soit par appel direct à l'éclusier, soit en actionnant le cordon d'appel d'un des ducs d'albe. Un préavis de 30 minutes est nécessaire.

Niveaux en Rance : 02 99 16 37 33

● PLEURTUIT

MAIRIE Tél. : 02 99 88 41 13

▶ 2 rue de Dinan - 35730 PLEURTUIT

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.

Samedi de 9h à 12h.

LA POSTE Tél. : 36 31

▶ 16 bis rue de Dinard

ESPACE DELTA - SALLE DE SPECTACLE Tél. : 02 99 88 84 22

▶ Rue Ransbach Baumbach

Les ventes des billets et des Pass Saison se font exclusivement en magasin* ou en ligne* :

En magasin : Fnac / Carrefour / Géant / Magasins U / Intermarché

En ligne : www.francebillet.com

*Frais de location en sus »

CINÉ ARMOR▶ 4 rue des Frères Lumière • contact@cinema-armor.com Tél. : 02 99 88 40 39**GENDARMERIE NATIONALE**

▶ 58 rue de Dinan Tél. : 02 99 88 41 42

MOUILLAGES Tél. : 02 99 88 76 76• mouillage@pleurtuit.com

MESSES EN SEMAINE

SAINT-ÉNOGAT : mercredi à 18h30

DINARD Notre-Dame : mardi, mercredi, jeudi et vendredi

à 9h + à 18h30

PLEURTUIT : mardi et jeudi à 18h30

SAINT-LUNAIRES : mardi à 9h30

PLOUBALAY : vendredi à 10h30

PLUS D'INFORMATIONS :

Les horaires indiqués sont valables de septembre à juin. Les horaires changent en été.

Tél. : 02 99 46 13 32 • www.paroisses-dinard.catholique.frTél. : 02 96 27 20 44 • www.paroissedeploubalay.fr

PLAN

MAP / KARTE

LÉGENDE

LEGEND / LEGENDE

-  Office de Tourisme, Tourist Office, Fremdenverkehrsbüro
-  Ville d'Art et d'Histoire, Town of Art and History, Stadt der Kunst und Geschichte

TRANSPORTS

TRANSPORT / VERKEHRSMITTEL

-  Aéroport, Airport, Flughafen
-  Gare, Train station, TGV-Bahnhof
-  Gare Maritime, Ferry terminal, Hafenbahnhof
-  Ports/Mouillages, Anchorage port, Anlegehafen
-  Liaisons maritimes, Boat trips, Excursions, Bootsausflüge

PATRIMOINE

HERITAGE / ERBE

-  Enclos paroissiaux, Parish enclosures, umfriedete Pfarrbezirke
-  Galeries/Métiers d'art, Galleries and Applied arts, Galerien und Kunstausstellungen
-  Mégalithes, Megaliths, Megalithen
-  Musées/Centres d'interprétation, Museums, Museen
-  Patrimoine architectural, Petit patrimoine, Architectural heritage, Pieces of heritage, Architekturerbe, Alltagskulturerbe

SPORTS-LOISIRS

SPORTS AND LEISURE / SPORT UND FREIZEIT

-  Bowling
-  Casino
-  Char à voile, Sand yacht, Strandsegeln
-  Excursions en mer et en rivière, Sea and river excursions, Ausflüge auf dem Meer und Flussfahrten
-  Équitation, Riding, Reiten
-  Golf
-  Piscine couverte, Indoor pool, Hallenbad
-  Sports nautiques, Sea activities, Wassersport
-  Thalasso, Sea water spa, Thalassozentrum

NATURE

NATUR

-  Parcs et jardins, Parks and gardens, Parks und Gärten
-  Sites naturels protégés (Sites du Conservatoire du littoral et Espaces naturels départementaux), Protected Nature Reserve, Naturschutzgebiete
-  Sentier de grande randonnée GR 34, GR Hiking route, Fernwanderwege
-  Voie verte, Green lane, Grüne Wege
-  Limites communales, City borders, Ortsgrenzen
-  Circuit Émeraude Bords de Rance N°1, Cycle route n°1, Radwanderweg Nr. 1
-  Circuit Frémur et Baie de Beausais N°2, Cycle route n°2, Radwanderweg Nr. 2
-  Itinéraire EV4 Tour de Manche, « Tour de Manche » cycling tour, « Tour de Manche » Radwanderweg
-  Point de vue, Panoramic view, Aussichtspunkt
-  Aire de Camping-car, Service area, Wohnmobilstellplatz

Le chouchenn : Savez-vous ce que c'est ?

Flashez moi!

06 23 67 50 58

1 RUE DES FRÈRES BOUSSAC - DINARD

Visite et dégustation gratuite!

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.







terranim
Un monde de complicité

ESPACE toilettage en libre-service



CHIENS - CHATS - OISEAUX - AQUARIOPHILIE
BASSE-COUR - RONGEURS

GRAVURE DE MÉDAILLES SUR PLACE

11, rue de la Ville Biais, La Richardais - DINARD - 02 99 46 28 37

≡ Ici, destination durable ≡



Voyageons ensemble

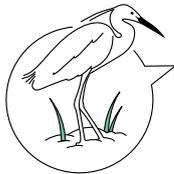
Charte du voyageur



**En Bretagne,
sur ce territoire marin, urbain, paysan,
on murmure que...**



Les **voyageurs** ne comptent pas pour du beurre.
La côte se montre plus **sauvage** que les habitants.
On reçoit des vagues d'émotions, même en pleine **tempête**.
On grave chaque instant dans sa **mémoire**, pas sur les pierres.
On ramasse ses déchets parce que c'est pas la **mer** à boire.
On retourne la **terre** des champs, pas le sable fin de l'éstran.
On consomme local aussi naturellement que l'on **savoure** une crêpe.
On pose volontiers la bolée pour danser au **fest-noz**.
On **contemple** les ballets d'aigrettes sur la pointe des pieds.
On retrouve sa **liberté** sans s'échapper des sentiers de randonnée.
Les guides enchantent les visiteurs et ce n'est pas une **légende**.
La **rencontre** avec la Bretagne se partage avec fierté. ”



Les Offices de Tourisme de Bretagne vous souhaitent la bienvenue.
Degemer mat !

Projet soutenu par :

Partagez et signez la charte du voyageur :
www.charte-du-voyageur.bzh



Création sous licence Creative Commons CC BY SA 4.0 - Créée en 2019 par l'office de tourisme Golfe du Morbihan Vannes Tourisme et Le Homard Bleu Communication

LEROY MERLIN Dinard, c'est des services pour vous accompagner dans tous vos projets...



... c'est aussi des **Cours de bricolage** tous les jours, pour vous apprendre à faire vous-même !



LEROY MERLIN Dinard - Pleurtuit
5 rue du Cap Horn, Zone commerciale Cap Emeraude
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h

Communiquer avec nous par SMS :
06 44 64 51 30



PROFITEZ DE NOS SERVICES U

HORAIRES
Du 1er novembre au 31 mars
du lundi au jeudi de 8h45 à 19h30
vendredi et samedi de 8h45 à 20h

Du 1er avril au 31 octobre
du lundi au samedi de 8h45 à 20h
Dimanche matin en juillet et août



Pains & Saveurs



DRIVE
coursesu.com

PLEURTUIT

02 99 884 128

SUPER U

2, rue des Terre Nevas
35730 PLEURTUIT



UNE EXPLORATION UNIQUE EN EUROPE

aquarium-st-malo.com

À VOUS de jouer!

COBAC PARC

Parc de loisirs

cobac-parc.com

LANHÉLIN :
À 25 MIN DE RENNES ET SAINT-MALO